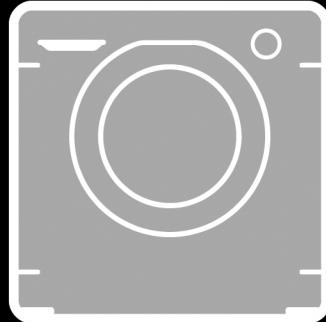
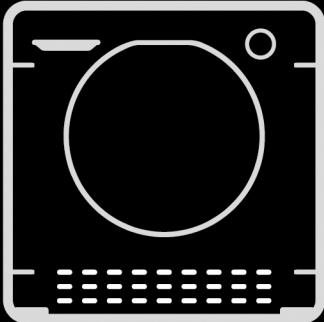




BORN INNOVATIVE



Děkujeme vám, že jste si vybrali tento výrobek.

Jsme hrdí na to, že vám můžeme nabídnout ideální výrobek a kompletní sortiment domácích spotřebičů pro vaši každodenní práci.

Pozorně si přečtěte tento návod pro správné a bezpečné využití spotřebiče a pro užitečné tipy ohledně údržby.



Spotřebič používejte pouze po důkladném prostudování těchto pokynů. Mějte tento návod vždy po ruce a v dobrém stavu pro případného dalšího majitele.

Každý výrobek je označený jedinečným 16-místním kódem, také zvaným „sériové číslo“, vytiskněným na štítku na spotřebiči (oblast otvoru) nebo v dokumentaci uvnitř výrobku. Tento kód je specifickou ID kartou produktu, kterou potřebujete k registraci a pro kontakt s servisním střediskem.

Životní prostředí



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

OEEZ obsahují jak znečišťující látky, které mohou způsobit negativní dopady na životní prostředí, tak základní komponenty, které mohou být znova použity. Proto je důležité věnovat těmto spotřebičům zvláštní pozornost při jejich likvidaci, aby byly znečišťující látky řádně zlikvidovány a materiály, které mohou být znova využity, byly zrecyklovány. Lidé hrají důležitou roli

při zajištění toho, aby OEEZ nezpůsobily problémy v rámci životního prostředí. Je nutné dodržovat několik základních pravidel:

- s OEEZ by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem;
- OEEZ by měly být předány k likvidaci na příslušném sběrném místě obcí nebo registrovaných podniků.

V mnoha zemích lze při zakoupení nového spotřebiče vrátit starý spotřebič prodejci, pokud je zařízení ekvivalentního typu a funguje na stejném principu jako dodané zařízení. Tuto službu provádí prodejce zdarma.

Obsah

- 1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA**
- 2. INSTALACE**
- 3. ZÁSOBNÍK PRACÍCH PROSTŘEDKŮ**
- 4. PRAKTICKÉ RADY**
- 5. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ**
- 6. PŘÍRUČKA RYCHLÉHO STARTU**
- 7. OVLÁDACÍ PRVKY A PROGRAMY**
- 8. CYKLUS SUŠENÍ**
- 9. AUTOMATICKÝ CYKLUS PRANÍ / SUŠENÍ**
- 10. ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ A ZÁRUKA**

1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobných místech:

- Zaměstnanecké kuchyně v prodejnách, kancelářích nebo jiném pracovním prostředí;
- Na farmách;
- Klienty hotelů, motelů a jiných ubytovacích zařízení;
- V místě pro výdej snídaně.

Jiné použití tohoto spotřebiče mimo domácího prostředí nebo pro typické domácí činnosti, jako je komerční využití odborníky nebo zkušenými uživateli, je vyloučeno z výše uvedených aplikací. Pokud nepoužíváte spotřebič v souladu s výše uvedenými podmínkami, může se zkrátit jeho životnost a můžete ztratit právo na záruční opravu.

Jakékoli poškození spotřebiče vyplývající z použití jiného než domácího (i když se nachází v domácnosti) nebude akceptováno výrobcem při uplatnění záruky.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a

znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a porozuměly možnému riziku.

Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Děti do 3 let držte mimo dosah, dokud nejsou neustále pod dohledem.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn speciálním kabelem nebo sestavou, která je k dispozici u výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- Pro připojení vody používejte pouze hadice dodané se spotřebičem (nepoužívejte staré hadice).
- Tlak vody musí být v rozsahu od 0,05 MPa až 0,8 MPa.
- Zajistěte, aby koberec neblokoval dno pračky a větrací otvory.
- Konečný cyklus pračky bude bez ohřevu (cyklus chlazení) k zajištění, aby prádlo zůstalo při teplotě, která nepoškodí prádlo.



UPOZORNĚNÍ:

Nikdy nezastavujte spotřebič před ukončením cyklu sušení, pokud rychle nevyndáte veškeré prádlo a nerozprostřete k rozptýlení tepla.

- Po instalaci musíte pračku umístit tak, aby zůstala zástrčka snadno přístupná.
- Spotřebič se nesmí instalovat za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo za dveře se závěsy na opačné straně k e spotřebiči tak, že je úplně otevření dvířek spotřebiče blokované.
- Maximální kapacita suchého prádla závisí od modelu (viz ovládací panel).
- Spotřebič se nesmí používat, pokud byly k čištění použity průmyslné chemikálie.
- Ve spotřebiči nesušte nevyprané prádlo.
- Prádlo znečištěné látkami jako je olej, aceton, alkohol, benzin, kerozén, odstraňovač skvrn, terpentýn, vosk a odstraňovač vosku musíte vyprat v horké vodě s dodatečným množstvím pracího prostředku před sušením v sušičce.
- Prádlo z pěnové gumy (latexová pěna), koupací čepice, voděodolné textilie, pogumované díly a prádlo nebo polštáře plněné pěnou se nesmí sušit v tomto spotřebiči.
- Aviváže nebo podobné prostředky musíte používat podle pokynů výrobce těchto prostředků.
- Olejem znečištěné prádlo se může vznítit, zejména při vystavení teplu, například v sušičce. Prádlo se zahřeje, způsobí oxidační reakci oleje, oxidace tvoří teplo. Pokud teplo nemůže unikat, prádlo se zahřeje dostatečně na vznik ohně. Hromadění nebo skladování olejem napouštěných látek může zabránit úniku tepla a zvýšit riziko požáru.
- Pokud látky nevyhnutně obsahují olej, nebo byly kontaminovány vlasy ošetřujícími výrobky a vloženy do spotřebiče, je nutné je nejdříve vyprat v horké vodě s přidaným množstvím pracího prostředku – toto sníží, ale neodstraní nebezpečí.
- Z kapes vyndeje veškeré předměty jako jsou zapalovače a zápalky.
- K nahlédnutí popisu výrobku navštivte stránku výrobce.

Připojení k elektrické síti a bezpečnostní pokyny

- Technické parametry (napájecí napětí a příkon) jsou uvedeny na výrobním štítku.
- Ujistěte se, zda je elektrický systém uzemněný, vyhovuje všem platným předpisům a že (přípojka) zásuvka je shodná se zástrčkou spotřebiče. V opačném případě požádejte o pomoc profesionálního technika.
- Dúrazně nedoporučujeme použití převodníků, vícenásobných zásuvek nebo prodlužovacích kabelů.



UPOZORNĚNÍ:

Během praní může voda dosahovat velmi vysokých teplot.

CS



UPOZORNĚNÍ:

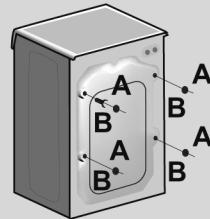
spotřebič nesmí být napájen prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně vypínán obsluhou.

- Před čištěním nebo údržbou pračky odpojte zástrčku od síťové zásuvky a zastavte ventil přívodu vody.
- Při odpojování spotřebiče netahejte za přívodní kabel.
- Před otevřením dvířek se ujistěte, zda není v bubnu voda.

2. INSTALACE

- Vyšroubujte **2** nebo **4** šrouby (**A**) na zadní straně spotřebiče a vyndejte **2** nebo **4** pojistky (**B**) podle obrázku 1.
- Překryjte **2** nebo **4** otvory použitím dodaných záslepek.
- Pokud je pračka určená pro **vestavbu**, vyšroubujte **3** nebo **4** šrouby (**A**) a sundejte **3** nebo **4** podložky (**B**).
- U některých modelů, **1** nebo **více** podložek padne do spotřebiče: nakloňte pračku dopředu a vyndejte ji. Překryjte otvor pomocí dodaných záslepek.

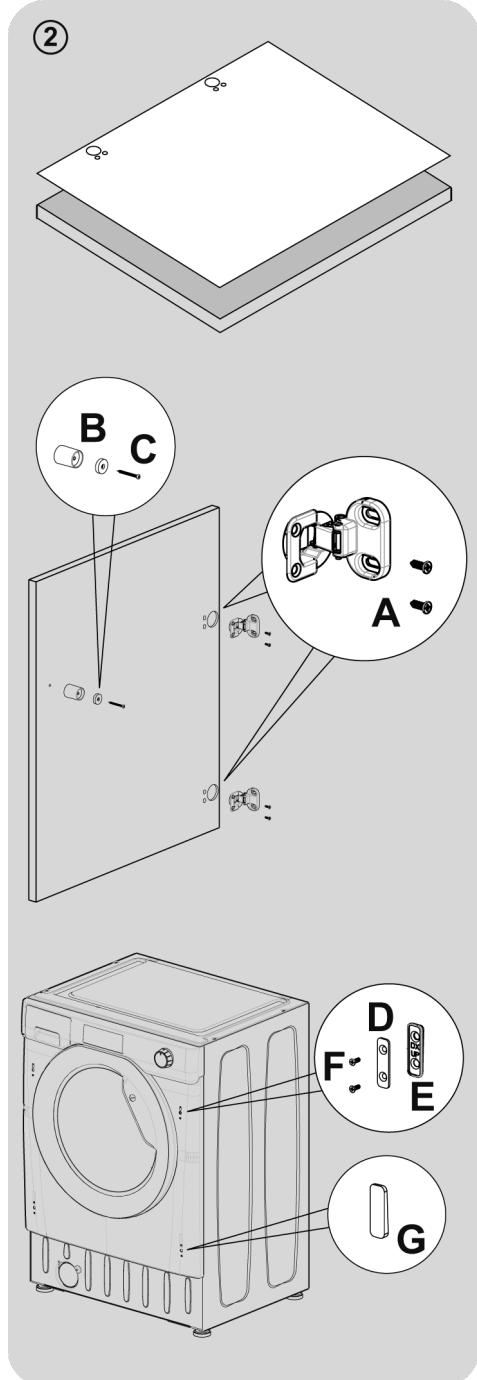
①



UPOZORNĚNÍ:
Držte obalové materiály mimo dosah dětí.

Pokyny pro montáž nábytkových dveří

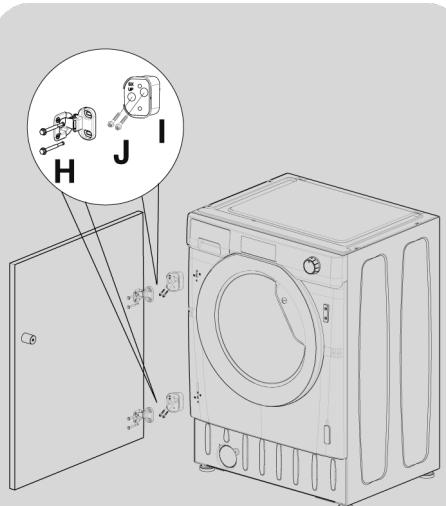
- Umístěte šablonu na zadní stranu nábytkových dveří. Podle potřeby je možné namontovat závěsy a magnet zámku na pravé nebo levé straně. Označte místa pro otvory pro šrouby a vyvrtejte otvory.



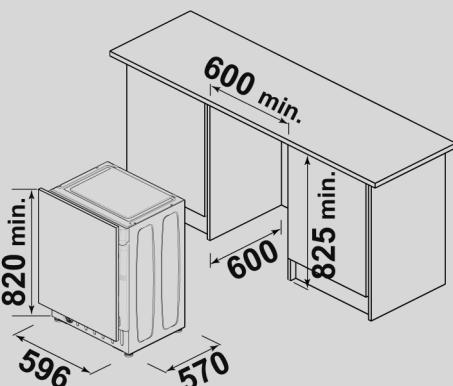
- Čtyřmi dodanými šrouby upevněte závěsy (**A**).
- Upevněte magnet (**B**) pomocí šroubu (**C**).
- Namontujte desku (**D**) na pravou nebo levou stranu, podle potřeby vaší instalace. Umístěte plastovou podpěru (**E**) pod desku a upevněte ji šroubem (**F**).
- Zaklapněte západku (**G**) do spodní polohy.

- Pomocí závěsů namontujte nábytkové dveře na přední stranu pračky. Dvěma šrouby (J) připevněte rozpěrky (I) na svá místa a potom dvěma šrouby připevněte závěsy (H).

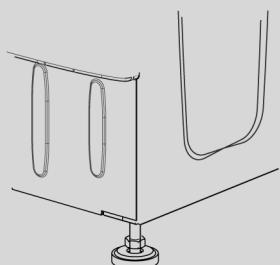
Doporučujeme namontovat dveře tak, aby se otevíraly doleva, na stejnou stranu, jako se otevírají dveře pračky. Tím získáte více prostoru pro vkládání prádla do pračky.



- Zasuňte pračku do otvoru o rozměrech uvedených na obrázku na protější straně. Podstavec skříňky může přesahovat přední stranu spotřebiče, ale jeho výška je určena výškou, do které je vložena pračka.



- 4 nastavitelné nožičky umožňují nastavit výšku pračky od 820 mm do 840 mm. Pokud chcete nastavit výšku, musíte odebrat matici z každé nožičky a nahradit ji dodanými maticemi 5 mm. Nastavte nožičky do požadované výšky a poté utáhněte pojistnou matici k základně pračky.



Připojení vody

● Připojte hadici na vodu ke kohoutku (obr.3) a použijte pouze hadici dodanou s výrobkem (nepoužívejte staré soupravy hadic).

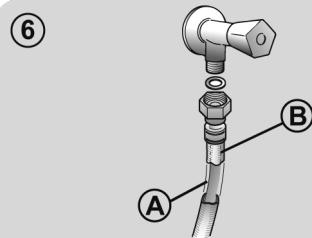
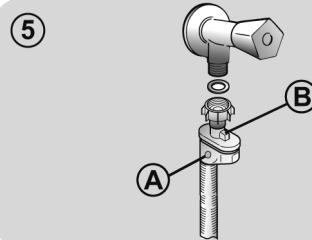
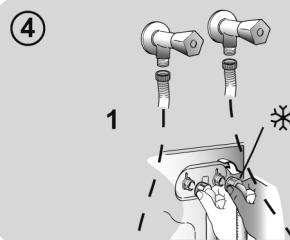
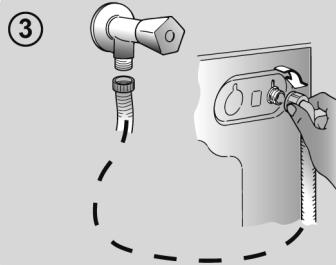
● **NĚKTERÉ MODELY** mohou obsahovat jednu nebo více z následujících funkcí:

● **HOT&COLD (obr. 4):** nastavení připojení vody pro horkou a studenou vodu pro vyšší úsporu energie.

Připojte šedou hadici k ventilu studené vody  a červenou k ventilu horké vody. Pračku lze připojit pouze k ventilu studené vody: v takovém případě se mohou některé programy spustit o několik minut později.

● **AQUASTOP (obr. 5):** zařízení umístěné na přívodní hadici, které zastaví přívod vody v případě poškození hadice; v tomto případě se zobrazí červený symbol v okénku "A" a hadici musíte vyměnit. K odšroubování matice stiskněte jednosměrné pojistné zařízení "B".

● **AQUAPROTECT - PŘÍVODNÍ HADICE S OCHRANOU (obr. 6):** Pokud voda přeteče z hlavní interní hadice "A", transparentní izolační plášť "B" udrží vodu k dokončení pracího cyklu. Na konci cyklu kontaktujte autorizované servisní středisko pro výměnu přívodní hadice.



Umístění

- Postavte pračku ke stěně, nepřitlačte ani neohněte hadice a umístěte odtokovou hadici do umyvadla nebo raději připojte k odpadovému potrubí ve výšce nejméně 50 cm o průměru větším než je průměr hadice pračky (**obr. 7**).
- Vyrovnajte spotřebič pomocí nožiček podle **obrázku 8**:
 - a.otočením matice ve směru hodinových ručiček uvolněte šroub;
 - b.otáčejte nožičkou k zvýšení nebo snížení, dokud se nedotkne podlahy;
 - c.zajistěte nožičku točením matice, dokud se nedotkne spodní části skříňky pračky.
- Spotřebič připojte.

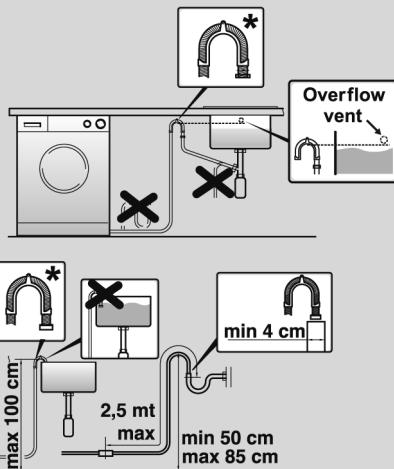


UPOZORNĚNÍ:

V případě potřeby výměny přívodního kabelu kontaktujte autorizované servisní středisko.

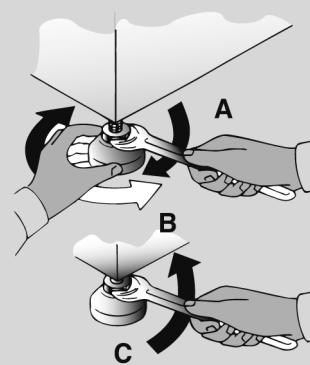
Na instalaci vady se nevztahuje záruka výrobce.

(7)



* SAMOSTATNĚ PRODÁVANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

(8)



3. ZÁSOBNÍK PRACÍCH PROSTŘEDKŮ

Zásobník pracích prostředků je rozdělený na 3 části podle obrázku 9:

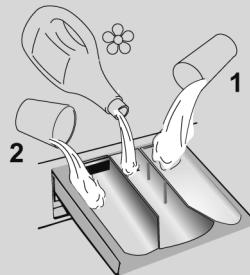
- **prostor “1”:** prací prostředek pro předpírku;
- **prostor “2”:** pro speciální aditiva, aviváže, škrob, apod.;



UPOZORNĚNÍ:

některé prací prostředky nejsou určené pro použití v zásobníku pracích prostředků, ale jsou ve svém vlastním dávkovači, který se vkládá přímo do bubnu.

(9)



UPOZORNĚNÍ:

Používejte pouze tekuté prostředky; pračka automaticky nastaví dávkování aditiv při každém cyklu během posledního máchání.

- **prostor “2”:** prací prostředek pro hlavní praní.

4. PRAKTICKÉ RADY

Vkládání prádla

Při třídění prádla se ujistěte:

- vyndejte z prádla kovové předměty, jako jsou mince, sponky a kolíčky;
 - zapněte knoflíky, zavřete zipy, stáhněte volné a dlouhé pásky;
 - ze záclon sundejte kolečka;
 - dodržujte upozornění na štítku prádla;
 - k odstranění odolných skvrn použijte příslušné prostředky.
- Při praní koberců, pokrývek nebo jiných těžkých tkanin doporučujeme vynechat odstřeďování.
 - Při praní vlny se ujistěte, zda ji lze prát v pračce. Zkontrolujte štítek na prádle.
 - Mezi praním nechávejte dvířka pootevřená, aby se zabránilo případnému vzniku zápacu uvnitř spotřebiče.

Užitečné rady pro úsporu

Tipy pro úsporu peněz a ochranu životního prostředí při používání spotřebiče:

- Naplňte spotřebič na nejvyšší kapacitu uvedenou u příslušného programu v tabulce programů – pak budete moci ŠETŘIT energií a vodou.
- Hlučnost a zbytková vlhkost prádla jsou ovlivňovány otáčkami odstřeďování; rychlejší odstřeďování znamená větší hlučnost a nižší zbytkovou vlhkost prádla.
- Z hlediska kombinované spotřeby vody a energie jsou obvykle nejúspornější ty programy, které trvají déle a pracují s nižší teplotou.

Maximalizujte velikost náplně

- Nejlepších výsledků úspory energie, vody a pracích prostředků dosáhnete využitím maximální kapacity pračky. Ušetříte až 50% energie praním plné náplně namísto 2 polovičních náplní.

Potřebujete předpíru?

- Používejte pouze pro velmi znečištěné prádlo! ŠETŘÍTE prací prostředek, čas, vodu a 5 až 15% energie vynecháním předpíry u běžně znečištěného prádla.

Je nutné praní v teplé vodě?

- Ošetřete předem skrvny přípravkem na odstraňování skvrn nebo zachlé skvrny namočte ve vodě před samotným praním, abyste omezili nutnost praní při teplé vodě.
Ušetřete energii používáním programů s nízkou teplotou.

Před použitím sušicího programu (PRAČKY-SUŠIČKY)

- ŠETŘETE energii a čas volbou vysoké rychlosti otáček odstředění k snížení obsahu vody v prádle před použitím programu sušení.

Dávkování pracích prostředků

Následuje stručný návod s tipy a radami k používání pracích prostředků.

- Používejte pouze prací prostředky vhodné k praní v pračce.
- Vybírejte prací prostředek podle typu tkaniny (bavlna, jemné prádlo, syntetika, vlna, hedvábí atd.), barvy, typu a míry znečištění a naprogramované teploty praní.
- Pokaždé pečlivě dodržujte pokyny výrobce, abyste použili správné množství pracího prostředku, aviváže nebo jiných aditiv; **správné používání spotřebiče se správnou dávkou vám umožní předejít plýtvání a omezit dopad na životní prostředí.**

Při praní velmi znečištěného bílého prádla doporučujeme použít program pro bavlnu s teplotou 60°C a vyšší a běžný prací prostředek (heavy duty), obsahující bělidlo, která nabízejí výjimečné výsledky při středních/vysokých teplotách.

Pro praní mezi 40°C a 60°C musí být druh použitého pracího prostředku vhodný pro konkrétní typ vlákna a stupeň znečištění. Běžné prací prášky jsou vhodné pro „bílé“ nebo barevné odolné tkaniny se silným znečištěním, zatím co tekuté prací prostředky nebo prášky „s ochranou barvy“ jsou vhodné pro barevné látky s vysokým stupněm znečištění.

Pro praní při teplotě pod 40°C doporučujeme použití tekutých pracích prostředků nebo prostředků speciálně označených jako vhodné pro praní při nízké teplotě.

Pro praní vlny nebo hedvábí používejte pouze prací prostředky určené výhradně pro tyto látky.

- Příliš mnoho pracího prostředku vede k nadměrnému pěnění, což zabraňuje správnému provedení cyklu. Také to může ovlivnit kvalitu praní a máchání.

Použití ekologických pracích prostředků bez fosfátů může způsobit následující:

- **tma vější voda z máchání:** je to z důvodu potlačení zeolitů, které nemají negativní vliv na účinek máchání.
- **bílý prášek (zeolit) na prádle na konci praní:** je to normální, prášek nebyl absorbován látkou a nezmění její barvu.
- **pěna ve vodě v posledním máchání:** neindikuje to nevyhnutně špatné máchání.
- **bohatá pěna:** toto je často z důvodu aniontové aktivní povrchové látky u prostředků, které lze těžko odstranit z prádla. V takovém případě neprovádějte opakované máchání k odstranění tohoto efektu: nepomůže to.

Pokud problém trvá, ihned kontaktujte autorizované servisní středisko.

5. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

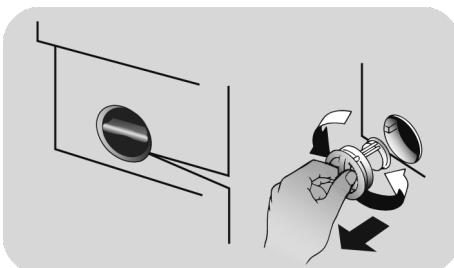
Správná péče o spotřebič může prodloužit jeho životnost.

Zevní čištění spotřebiče

- Odpojte spotřebič od napájení.
- Vnější skříň spotřebiče čistěte vlhkou látkou, **NEPOUŽÍVEJTE BRUSNÉ ČISTICÍ PROSTŘEDKY, ALKOHOL, ANI ROZPOUŠTĚDLA.**

● Vyndejte a vyčistěte filtr; po skončení jej nasadte otočením ve směru hodinových ručiček.

● Opakujte předchozí kroky v opačném pořadí k sestavení všech dílů.



Čištění zásobníku pracích prostředků

- Doporučuje se pravidelně čistit zásuvku na prací prostředek, aby se zabránilo hromadění zbytků pracího prostředku a aditiv.
- Zásuvku vytahujte šetrně, ale rázně.
- Vyčistěte zásuvku pod tekoucí vodou a vložte ji zpět do příslušné příhrádky.

Doporučení k přemístování a dlouhodobému odstavení spotřebiče

- Pokud je spotřebič delší dobu uložen v nevytápěné místnosti, je nutné úplně vypustit veškerou zbývající vodu z trubek.
- Odpojte spotřebič od sítové zásuvky.
- Snižte konec hadice nad mísu a vypusťte zbytkovou vodu.
- Po vypuštění připevněte hadici pásem.

Čištění filtru čerpadla

- Spotřebič má speciální filtr na zachytávání větších zbytků, které by mohly upcat vypouštěcí systém, například knoflíků nebo mincí (v závislosti na modeluberte v úvahu variantu A nebo B).

Doporučujeme kontrolovat a čistit filtr pětkrát nebo šestkrát za rok.

- Odpojte spotřebič od napájení.
- Před vyšroubováním filtru doporučujeme vložit pod něj savou utěrkou k zachycení vody.
- Otočte filtr proti směru hodinových ručiček po bod zastavení ve vertikální pozici.

6. PŘÍRUČKA RYCHLÉHO STARTU

Tato pračka automaticky přizpůsobí hladinu vody podle typu a množství prádla. Tento systém nabízí skvělou úsporu energie a značnou redukci doby praní.

Volba programu

- Zapněte pračku a zvolte požadovaný program.
- Nastavte teplotu praní a stiskněte požadované tlačítko „možností“.

SUŠENÍ

Pokud chcete spustit cyklus sušení automaticky po praní, zvolte požadovaný program pomocí tlačítka VOLBY SUŠENÍ. V opačném případě bude možné dokončit praní a pak zvolit program sušení a náplň.

- Stisknutím tlačítka START/PAUZA spusťte praní.
- Na konci programu se zobrazí zpráva „End“ nebo se rozsvítí odpovídající LED kontrolka.

Počkejte, dokud kontrolka ZAMČENÁ DVÍŘKA nezhasne před otevřením dvířek.

- Vypněte pračku.

Pro jakýkoliv typ praní viz tabulku programů a postupujte podle uvedeného pořadí.

Technické údaje

Tlak vody:

min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

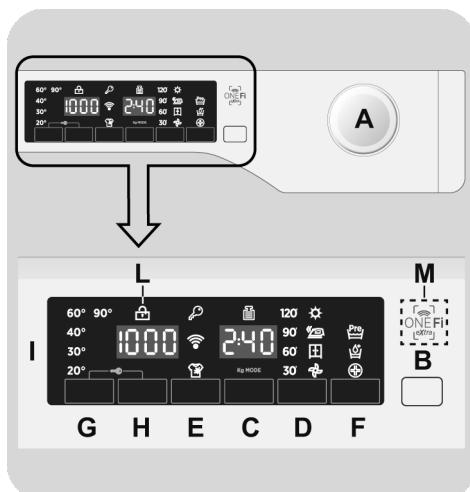
Otáčky při odstředění:

viz štítek se základními údaji.

Max.příkon/ Jištění/ Napájecí napětí:

viz štítek se základními údaji.

7. OVLÁDACÍ PRVKY A PROGRAMY



A Volič programů s pozicí OFF

B Tlačítko START/PAUZA

C Tlačítko ODLOŽENÉHO STARTU

D Tlačítko VOLBA SUŠENÍ

E Tlačítko RYCHLÝ / STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ

F Tlačítko MOŽNOSTÍ

G Tlačítko VOLBA TEPLITOY

H Tlačítko VOLBA OTÁČEK ODSTŘEDĚNÍ

G+H UZAMČENÍ TLAČÍTEK

I Digitální displej

L Kontrolka ZAMČENÁ DVÍŘKA

M Oblast ONE Fi EXTRA



UPOZORNĚNÍ:

Nedotýkejte se displeje během připojování, neboť spotřebič během prvních sekund kalibruje systém: dotekem displeje nebude spotřebič fungovat správně. V takovém případě odpojte zástrčku od zásuvky a opakujte proces.

Po stisknutí tlačítka **START/PAUZA** spotřebič chvíli čeká, dokud začne fungovat.

Volič programů s pozicí OFF

Po otočení voliče programů se rozsvítí displej pro zobrazení nastavení pro zvolený program.

Pro úsporu energie na konci cyklu nebo v době nečinnosti se úroveň jasu sníží.

Poznámka: k vypnutí spotřebiče nastavte volič programů do pozice OFF.

- Stisknutím tlačítka **START/PAUZA** spusťte zvolený cyklus.
- Po volbě programu zůstane volič programů do konce cyklu s v nastavené pozici.
- Po zobrazení slova "**End**" na displeji a změně ikony zámku je možné dveře otevřít.
- Pračku vypněte otočením voliče do pozice **OFF**.

Na konci každého cyklu nebo před spuštěním nového cyklu musíte nastavit volič programů zpět do pozice OFF.

Tlačítko START/PAUZA

Zavřete dveřka **PŘED** stisknutím tlačítka **START/PAUZA**.

- Stisknutím spusťte zvolený cyklus.

POZASTAVENÍ SPOTŘEBIČE

- Podržte stisknuté tlačítko **START/PAUZA** asi 2 sekundy (některé kontroly a zbyvající čas na displeji budou blikat, aby signalizovaly, že spotřebič je pozastaven).

V některých fázích cyklu praní lze z bezpečnostních důvodů otvírat dveřka pouze v případě, že hladina vody je pod dolním okrajem a teplota je nižší než 45°C. Pokud jsou tyto podmínky splněny, před otevřením dveřek počkejte, než zhasne kontrolka **ZAMČENÁ DVIŘKA**.

- Opětovným stisknutím tlačítka **START/PAUZA** znova spusťte program od bodu, ve kterém byl přerušen.

ZRUŠENÍ PROGRAMU

- K zrušení programu nastavte volič programů do pozice **OFF**.
- Vyčkejte **2 minuty**, dokud bezpečnostní pojistka neumožní otevření dveří pračky.

Tlačítko ODLOŽENÉHO STARTU

- Toto tlačítko Vám umožňuje nastavit odložený start pracího cyklu až o **24 hodin**.
- K odložení startu postupujte následovně:
 - Nastavte požadovaný program.
 - Stisknutím tlačítka jednou aktivuje funkci (na displeji se zobrazí **h00**) a pak opětovným stisknutím nastavte **1 hodinové** odložení (na displeji se zobrazí **h01**). Přednastavené odložení se zvýší o 1 hodinu každým stisknutím tlačítka, až do **h24**, v tomto bodu dalším stisknutím začnete opět od nuly.

- Potvrďte stisknutím tlačítka **START/PAUZA**. Spustí se odpočítávání a po jeho skončení se automaticky spustí program.

- Odložený start je možné zrušit otočením programátoru do polohy **OFF**.

Pokud dojde za chodu spotřebiče k výpadku napájení, po obnovení napájení se spustí od začátku té fáze, ve které se nacházel v okamžiku výpadku napájení.

Tlačítko přídavných možností musíte zvolit před stisknutím tlačítka **START/PAUZA**.

Pokud zvolíte možnost nekompatibilní se zvoleným programem, kontrolka možnosti bude blikat a pak zhasne.

- Chcete-li zrušit cyklus **během fáze sušení**, stiskněte tlačítko po dobu 3 sekund.



! UPOZORNĚNÍ:

Po zrušení cyklu sušení začne fáze vychladnutí a musíte počkat asi 10/20 minut před otevřením dvírek.

- Po zobrazení slova "End" na displeji a změně ikony zámku je možné dveře otevřít.

Je také možné zrušit sušicí cyklus otočením programového voliče do polohy **OFF**. Je třeba počkat na konec fáze chlazení (10/20 minut) a na změnu ikony zámku před otevřením dvírek.

Tlačítko VOLBA SUŠENÍ

- Spustí automatický prací / sušící cyklus:** Po výběru pracího programu podle typu prádla, vyberte úroveň sušení stiskem tohoto tlačítka. Na konci pracího programu se zvolený sušící cyklus automaticky spustí.

Pokud bude vybrán prací program, který není kompatibilní s automatickým sušením, není možná aktivace této funkce.

Nelze překročit maximální kapacitu náplně prádla pro sušení uvedenou v tabulce programů, jinak se prádlo neusuší uspokojivě.

- Chcete-li **před začátkem** programu zrušit výběr, opakováně stiskněte tlačítko, dokud se světla nevypnou, nebo otočte ovládací knoflíkem do pozice **OFF**.

- Vybrat pouze sušící cyklus:**

Po výběru sušícího programu ovládacím knoflíkem dle typu tkaniny je pomocí tohoto tlačítka možné zvolit stupeň suchosti (s výjimkou programu sušení vlny).

Tlačítko RYCHLÝ/STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ

Toto tlačítko umožňuje zvolit dvě různé možnosti, v závislosti na zvoleném programu.

- RYCHLÝ

Tlačítko bude aktivní, pokud zvolíte **RAPID CARE (14'/30'/44')** program na ovladači a umožňuje zvolit jednu ze tří uvedených dob trvání programu.

- STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ

- Po volbě programu se automaticky zobrazí čas pro daný program.

- Tato možnost umožňuje výběr ze 3 úrovní intenzity upravující délku programu, v závislosti na stupni znečištění prádla (lze použít pouze s určitými programy uvedenými v tabulce programů).

Tlačítko MOŽNOSTI

Toto tlačítko umožňuje zvolutit různé možnosti praní:

- PRETPRANJE

- Ova opcija vam omogućava da uključite prepranje i posebno je korisna za veoma zaprljan veš (može biti korišćena samo na pojedinim programima prikazanim na tabeli programa).
- Preporučujemo da u odeljak za pretpranje stavite samo 20% preporučene količine deterdženta prikazane na pakovanju.

- AQUAPLUS

- Stisknutí tohoto tlačítka (k dispozici pouze u některých programů) umožňuje práť v mnohem větším množství vody. Společně s novým kombinovaným rotačním cyklem bubnu oděvy dokonale vyčistí a opláchné, prací prostředek se zcela rozpustí, a tím se zvyšuje čisticí účinek.
- Tato funkce byla navržena pro lidi s jemnou a citlivou pletí, kterým mohou zbytky pracího prostředku způsobit podráždění nebo alergie.
- Doporučuje se použít tuto funkci pro dětské oblečení a v případě praní silně znečištěného oblečení, pro které je vhodný v důsledku používání většího množství pracího prostředku, nebo pro praní froté tkanin, jejichž vlákna většinou mají tendenci zadíravat čisticí prostředek.

- HYGIENE +

Můžete aktivovat pouze při nastavení teploty 60 °C. Tato možnost umožňuje zvýšení hygieny prádla se zachováním stejné teploty pro celé praní.

Tlačítko VOLBA TEPLITOY

- Toto tlačítko vám umožňuje změnit teplotu pracího cyklu.

● Teplotu nelze zvýšit nad maximální povolenou hodnotu pro daný program, za účelem ochrany tkanin.

● Pokud chcete uskutečnit studené praní, nesmí svítit žádný indikátor.

Tlačítko VOLBA OTÁČEK ODSTŘEDĚNÍ

- Stisknutím tohoto tlačítka můžete snížit otáčky odstředění nebo odstředění zcela vyloučit.
- Pokud štítek neuvádí konkrétní informace, lze možné použít maximální otáčky uvedené v programu.

Abyste zabránili poškození látky, není možné zvýšit otáčky nad maximální povolené programem.

- K opětovné aktivaci cyklu odstředění stiskněte tlačítko, dokud se nezobrazí požadované otáčky.
- Otáčky odstředění můžete upravit bez přerušení činnosti pračky.

Nadměrné dávkování pracího prostředku může vést k tvorbě velkého množství pěny. Pokud spotřebič zjistí nadměrné množství pěny, může vyloučit fázi odstředění nebo prodloužit trvání programu a zvýšit spotřebu vody.

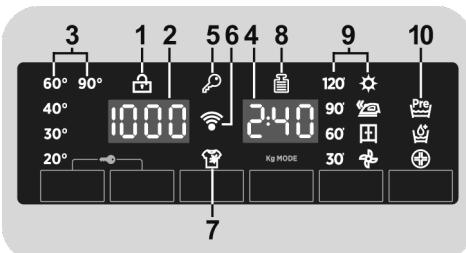
Spotřebič je vybavený speciálním elektronickým zařízením, které brání cyklu odstředění v případě nevyváženého prádla. Tím se sníží hluk a vibrace spotřebiče a tak se prodlouží i jeho životnost.

UZAMČENÍ TLAČÍTEK

- Současným stisknutím tlačítka **VOLBA TEPLITOY** a **VOLBA OTÁČEK ODSTŘEDĚNÍ** na přibližně **3 sekundy** můžete uzamknout tlačítka. Tímto způsobem můžete zabránit před nežádoucí změnou programu stisknutím tlačítka během cyklu.
- Uzamčení tlačítok můžete snadno zrušit opětovným stisknutím stejných tlačítek nebo vypnutím spotřebiče.

Digitální displej

Indikační systém displeje umožňuje neustále informování o stavu spotřebiče.



1) KONTROLKA ZAMČENÁ DVÍŘKA

- Ikona indikuje uzamčená dvířka.

Zavřete dvířka **PŘED** stisknutím tlačítka **START/PAUZA**.

- Po stisknutí tlačítka **START/PAUZA** se zavřenými dvířky bude kontrolka chvíli blikat a pak zůstane svítit.

Pokud nejsou dvířka správné zavřená, kontrolka bude blikat přibližně 7 sekund, pak se příkaz spuštění automaticky zruší. V takovém případě zavřete dvířka správně a stiskněte opět tlačítko **START/PAUZA**.

- Počkejte, dokud kontrolka **ZAMČENÁ DVÍŘKA** nezhasne před otevřením dvířek.

2) OTÁČKY ODSTŘEDĚNÍ

Zobrazuje otáčky odstředění zvoleného programu, které lze změnit nebo odstředění zcela vyloučit pomocí příslušného tlačítka.

CS

3) KONTROLKY VOLBA TEPLITOY

Zobrazuje nastavenou teplotu praní zvoleného programu, kterou lze změnit (pokud je to možné) odpovídajícím tlačítka. Pokud chcete provést studené praní, indikátory nesmí svítit.

4) TRVÁNÍ CYKLU

- Po volbě programu displej automaticky zobrazí dobu trvání cyklu, která se může měnit v závislosti od zvolených přídavných možností.
- Po spuštění programu budete konstantně informováni o zbývající době do konce programu.
- Spotřebič vypočítá dobu do konce zvoleného programu na základě standardní náplně, během cyklu spotřebič upraví čas podle velikosti a složení náplně.
- Pokud je zvoleno automatické praní/sušení, na konci fáze praní se na displeji zobrazí zbyvající doba do konce sušení.

5) KONTROLKA UZAMČENÍ TLAČÍTEK

Indikátor svítí v případě uzamčených tlačítek.

6) Wi-Fi (pouze u některých modelů)

- U modelů s možností Wi-Fi ikona indikuje že Wi-Fi systém je v provozu.
- Veškeré informace o funkcích a instrukcích pro snadnou konfiguraci Wi-Fi připojení najeznete v sekci "Download" na <http://wizardservice.candy-hoover.com>.

7) KONTROLKA STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ

Světelná kontrolka ukazuje výběr příslušné volby.

8) Kg MODE (funkce je aktivní pouze u některých programů)

- Během prvních minut cyklu zůstane kontrolka "Kg MODE" svítit, dokud inteligentní senzor nevzavíží prádlo a podle toho nastaví trvání cyklu, spotřebu vody a elektřiny.

- Během každé fáze praní "Kg MODE" umožňuje monitorování informací o prádle v bubnu v prvních prani:

- nastaví množství potřebné vody;
- určí délku pracího cyklu;
- ovládá máchání podle typu zvolené prané látky;
- nastaví rytmus rotací bubnu podle typu prané látky;
- rozezná přítomnost pěny, v případě potřeby pak zvýší množství vody během máchání;
- nastaví rychlosť odstředování podle náplně, čímž zabrání nevyváženosti.

9) KONTROLKY VOLBA SUŠENÍ

Ikony zobrazují stupně suchosti, které mohou být vybrány pomocí příslušného tlačítka:

Automatické programy sušení

- EXTRA SUCHÉ**
(vhodné pro ručníky, župany a objemné prádlo).

- SUCHÉ K ŽEHLENÍ**
(zanechává prádlo připravené k žehlení).

- SUCHÉ K ULOŽENÍ**
(pro oblečení, které se nemusí žehlit).

Časované programy sušení

- 120'**
90'
60'
30'
Můžete je použít pro volbu časovaných programů sušení.

Fáze chlazení

- Zapne se během konečné fáze chlazení, v posledních 10/20 minutách každé fáze sušení.

10) KONTROLKY MOŽNOSTI

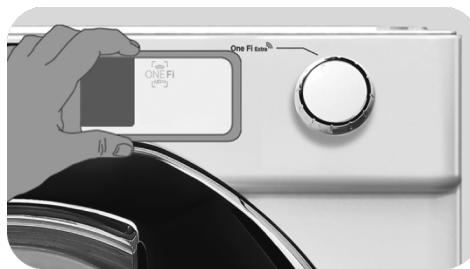
Kontrolky zobrazují možnosti, které lze zvolit pomocí příslušných tlačítek.

ONE Fi EXTRA

Tento přístroj je vybaven **ONE Fi EXTRA** technologií, která vám umožní přístroj ovládat na dálku přes aplikaci, a to díky funkci Wi-Fi.

REGISTRACE PŘÍSTROJE (V APLIKACI)

- Připojte spotřebič do elektrické sítě.



CS

Doporučujeme, aby proces registrace k Wi-Fi byl dokončen před zabudováním spotřebiče do určeného otvoru

- Stáhněte aplikaci **Hoover Wizard** na Vašem zařízení.

Aplikace **Hoover Wizard** je dostupná pro zařízení se systémem Android a iOS, a to jak pro tablety i pro smartphony.

Získejte všechny podrobnosti o funkcích **ONE Fi EXTRA** procházením aplikace v režimu DEMO.

- Otevřete aplikaci, vytvořte profil uživatele a zaregistrujte přístroj podle pokynů na displeji zařízení nebo pomocí "Rychlého průvodce" přiloženého u Vašeho přístroje.

Použitím Android smartphonu vybaveného technologií NFC (Near Field Communication) je proces registrace zjednodušen (Rychlá registrace); v takovém případě postupujte podle pokynů na displeji telefonu, umístěte a držte jej poblíž loga **ONE Fi EXTRA** na ovládacím panelu přístroje, pokud k tomu aplikace vyzývá.

POZNÁMKY:

Umístěte smartfon tak, že NFC anténa na zadní straně odpovídá pozici **ONE Fi EXTRA** logu spotřebiče.

Pokud neznáte pozici NFC antény, krouživými pohyby lehce pohybujte chytrým telefonem nad logem **ONE Fi EXTRA** dokud aplikace nepotvrdí připojení. Aby byl přenos dat úspěšný, je nutné UDRŽOVAT CHYTRÝ TELEFON V BLÍZKOSTI OVLÁDACÍHO PANELU BĚHEM CELÉHO NĚKOLIKAVTEŘINOVÉHO PŘIPOJENÍ. Následně Vás bude zařízení informovat o správném výsledku operace a oznámí Vám, že je možné přesunout se s chytrým telefonem kamkoliv.

Silné obaly nebo metalické nálepky na smartfonu mohou ovlivnit nebo bránit přenosu dat mezi telefonem a spotřebičem. V případě potřeby je odstraňte.

Nahrazení některých komponentů smartphonu (např. zadní kryt, baterie, atd.) neoriginálním, by mohlo vést k odstranění NFC antény.

POVOLIT VZDÁLENÉ OVLÁDÁNÍ (PŘES APLIKACI)

Po registraci přístroje, pokudé když chcete, aby bylo možné ovládat přístroj vzdáleně prostřednictvím aplikace, nejprve musíte vložit prádlo, čisticí prostředek, zavřít dveře a vybrat pozici **ONE Fi EXTRA** na přístroji. Od té chvíle jej můžete ovládat pomocí příkazů aplikace.

Tabulka programů

| PROGRAM | |  (MAX.) * | | | | 1)  | 1)  | | |
|---|--|--|-------|-------|-------|---|--|--|-----|
| | | 6+4kg | 7+5kg | 8+5kg | 9+5kg | (MAX.) | 2 |  | 1 |
|  | BAVLNA 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 90° | ● | ● | (●) |
| ECO 40-60 | ECO 40-60 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 60° | ● | ● | |
| ECO 40-60 +  | PRANÍ A SUŠENÍ (ECO 40-60 +  | 4 | 5 | 5 | 5 | - | ● | ● | |
|  | VLNA & RUČNÍ PRANÍ 4) | 1 | 1 | 2 | 2 | 30° | ● | ● | |
|  | 20°C 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 20° | ● | ● | |
|  | SMĚSNÉ 2) 4) | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | 60° | ● | ● | (●) |
|  | ODČERPÁNÍ A ODSTŘEDENÍ | - | - | - | - | - | | | |
|  | MÁCHÁNÍ | - | - | - | - | - | | ● | |
|  | MĚKKÁ PÉČE | 2 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 40° | ● | ● | |
|  14'/30'/44' | 14' | 1 | 1 | 1,5 | 1,5 | 30° | ● | ● | |
| | RAPID CARE 3) 4) 30' | 2 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 30° | ● | ● | |
| | 44' | 3 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 40° | ● | ● | |
|  59' | ALL IN ONE 59' 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 40° | ● | ● | |
|  | EXTRA PÉČE | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | 30° | ● | ● | |
|  | SUŠENÍ VLNY | 1 | 1 | 1 | 1 | - | | | |
| | NÍZKÁ TEPLOTA | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | - | | | |
| | VYSOKÁ TEPLOTA | 4 | 5 | 5 | 5 | - | | | |
|  One Fi Extra | Pozice, kterou musíte vybrat, pokud chcete povolit vzdálené ovládání prostřednictvím aplikace (přes Wi-Fi). Pokud spotřebič ještě nebyl zaregistrován, stisknutím tlačítka START/PAUZA na přístroji, cyklus "Automatické čištění" určený k čištění bubnu, bude spuštěn. | | | | | | | | |

Přečtěte si tyto poznámky:

* Maximální kapacita suchého prádla závisí od modelu (viz ovládací panel).

- (●) Pouze se zvolenou možností PŘEDPÍRKY (programy s možnou volbou PŘEDPÍRKY).
- 1) Po zvolení programu se na displeji zobrazí doporučená teplota, kterou lze změnit (pokud je to možné) pomocí příslušného tlačítka, nelze ji však zvýšit nad maximální povolenou pro daný program.
- 2) Pro uvedené programy můžete nastavit trvání a intenzitu praní pomocí tlačítka STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ.
- 3) Volbou programu RAPID CARE na voliči program můžete zvolit pomocí tlačítka RYCHLÝ jeden ze tří dostupných rychlých programů: 14', 30' a 44'.
- 4) Programy pro automatické sušení.

INFORMACE PRO ZKUŠEBNÍ LABORATOŘE

STANDARDNÍ PROGRAMY PODLE směrnice 96/60/ES

PRANÍ:

PROGRAM ECO 40-60
NASTAVENÍ TEPLITOY NA 60°C

SUŠENÍ:

PROGRAM SUŠENÍ
VYSOKÁ TEPLOTA
STUPEŇ VYSUŠENÍ
SUCHÉ DO SKŘÍNĚ

STANDARDNÍ PROGRAMY PODLE (EU) č. 2019/2023

PRANÍ:

PROGRAM ECO 40-60

PRANÍ A SUŠENÍ:

PROGRAM ECO 40-60 +
STUPEŇ VYSUŠENÍ
SUCHÉ DO SKŘÍNĚ

Popis programů

Pro praní různých typů látek a stupňů znečištění má pračka specifické programy pro splnění každé potřeby praní (viz tabulku s programy).

Zvolte program podle pokynů na štítcích prádla, věnujte pozornost zejména maximální doporučené teplotě.

PRANÍ



UPOZORNĚNÍ:

DŮLEŽITÁ RADA PRO DOKONALÉ PRANÍ.

- Nové barevné prádlo je nutné práť samostatně alespoň 5 až 6 prvních praní.
- Některé velké kusy tmavého prádla, jako jsou džíny a ručníky, je nutné vždy práť samostatně.
- Nikdy nemíchejte NESTÁLOBAREVNÉ tkaniny.

ONE Fi EXTRA

Pozice, kterou musíte vybrat, pokud chcete povolit vzdálené ovládání prostřednictvím aplikace (přes Wi-Fi). Pokud spotřebič ještě nebyl zaregistrován, stisknutím tlačítka **START/PAUZA** na přístroji, cyklus "Automatické čištění" určený k dezinfekci bubnu, likvidaci pachů a prodloužení životnosti přístroje. Ujistěte se, že je buben prázdný před spuštěním cyklu "Automatické čištění" a použijte vhodný čisticí prostředek pro bubny praček nebo prací prášek. Na konci cyklu nechte dveřka přístroje otevřená, aby buben mohl vyschnout. Doporučuje se tento cyklus spustit po každém 50 praní.

BAVLNA

Tento program je vhodný pro praní barevných bavlněných oděvů při 40°C nebo pro zajištění nejvyššího stupně čistoty pro praní odolné bavlny při 60°C nebo 90°C.

Závěrečné odstředění je při maximální rychlosti, která zajišťuje vynikající odvod vody.

ECO 40-60

Program **ECO 40-60** dokáže ve stejném cyklu společně vyprat normálně znečištěné bavlněné prádlo, které se má podle údajů práť na 40°C nebo 60°C.

Tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU Ecodesign (o konstrukci výrobků šetrných k životnímu prostředí).

PRANÍ A SUŠENÍ (ECO 40-60 +

Cyklus **PRANÍ A SUŠENÍ** dokáže ve stejném cyklu společně vyprat normálně znečištěné bavlněné prádlo, které se má podle údajů práť na 40°C nebo 60°C, a vysušit jej tak, aby bylo možné jej ihned uložit do skříně.

Tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU Ecodesign (o konstrukci výrobků šetrných k životnímu prostředí).

VLNA & RUČNÍ PRANÍ

Tento program je určen pro praní vlněných tkanin, které lze práť v pračce, prádla, které se pere v ruce, hedvábného prádla nebo prádla, která má na štítku označení „Perte jako hedvábí“.

20°C

Tento inovativní program vám umožňuje společné praní různých látek a barev, jako je bavlna, syntetické a směsné při 20°C a poskytuje výjimečné výsledky praní. Spotřeba tohoto programu je přibližně 40% vůči běžnému programu pro praní bavlny při 40°C.

SMĚSNÉ

Tento program umožňuje společné praní látek různých typů a barev. Rotace bubnu a hladina vody je optimalizována, během praní a máchání. Přesná činnost odstředění zajišťuje sníženou tvorbu záhybů látek.

ODČERPÁNÍ A ODSTŘEDĚNÍ

Program dokončí odčerpání a odstředění při maximálních otáčkách. Otáčky odstředění lze snížit nebo zcela vyloučit pomocí tlačítka VOLBY OTÁČEK ODSTŘEDĚNÍ.

SUŠENÍ



UPOZORNĚNÍ:

Dávkovače používané pro koncentrované prášky a tekuté prací prostředky musíte vyjmout z bubnu před spuštěním programu sušení.

MÁCHÁNÍ

Tento program provede 3 máchání s prostředním odstředěním (kterého otáčky lze snížit nebo zcela vyloučit pomocí odpovídajícího tlačítka). Slouží pro máchání jakéhokoliv typu látky, například po ručním praní.

Buben mění směr během cyklu sušení pro ochranu prádla před zamotáním. Studený vzduch se využívá během posledních 10/20 minut sušicího cyklu k minimalizaci pomačkání.

MĚKKÁ PÉČE

Tento program je určen k dobrému ošetření jemného prádla, které vypere při nízké teplotě za 59 minut. Prodloužené, důkladné máchání vyžívá textilní vlákna.

SUŠENÍ VLNY

Nízkoteplotní sušící program, který suší vlněné oděvy s maximální péčí a jemností, snižuje nepříjemné škrábání tkaniny a zamezuje plstění. Je doporučeno obrátit oblečení naruby před sušením. Délka cyklu závisí na naplnění a odstředování zvoleného pro praní. Cyklus je vhodný pro maximální náplň 1 kg (3 svetry).

RAPID CARE (14'/30'/44')

Úspora bez kompromisů! Tento nový program lze používat k získání vynikajících výsledků při současné úspoře vody, energie, pracího prostředku a času. Pere při středně vysoké teplotě vhodné pro jakýkoli druh tkaniny. Doporučuje se pro malé náplně a mírně znečištěné kusy prádla.



APPAREL CARE

Cyklus pro sušení vlny tohoto spotřebiče byl schválen "The Woolmark Company" pro sušení vlněného oblečení za předpokladu, že produkty lze práť v pračce v závislosti na pokynech na štítku oblečení a prohlášení výrobce tohoto spotřebiče.

Symbol Woolmark je certifikační známka v mnoha zemích. M1715

ALL IN ONE 59'

Tento program umožňuje vyprat plnou pračku prádla z různých materiálů, například bavlny, syntetiky a smíšených tkanin, za pouhých 59 minut při teplotě 40°C (nebo nižší). Tento program je vhodný zejména pro lehce znečištěné tkaniny.

NÍZKÁ TEPLOTA

Program sušení s nízkou teplotou doporučujeme pro syntetické a směsné látky (viz štítek ošetřování na prádle).

EXTRA PÉČE

Tento nový program lze používat ke společnému praní stálobarevného prádla a tkanin různých barev, aniž by se změnil jejich původní vzhled a hmatový dojem. Díky dokonalé emulzi vody a pracího prostředku je zaručeno to nejlepší ošetření vašich šatů s optimální účinností praní při teplotě 30°C.

VYSOKÁ TEPLOTA

Program sušení s vysokou teplotou doporučujeme pro bavlněné a lněné prádlo (viz štítek ošetřování na prádle).

8. CYKLUS SUŠENÍ

- Uvedené pokyny jsou obecné, proto jsou potřebné určité zkušenosti pro dosažení nejlepších výsledků sušení.
- Doporučujeme volbu kratší doby sušení než je uvedená, při prvním použití, abyste přizpůsobili správný stupeň sušení.
- Nedoporučujeme sušit látky, které se snadno třepí, jako jsou koberce nebo prádlo s dlouhým vlasem, abyste zabránili ucpaní vzduchových kanálků.
- Rozdělte prádlo podle následujícího postupu:

- **Podle symbolů sušení, které jsou na štítku prádla**

- Vhodné pro sušení v sušičce.
- Sušení při vysoké teplotě.
- Sušení pouze při nízké teplotě.
- NESUŠIT** v bubnové sušičce.

Pokud prádlo neobsahuje informační štítek, musí být bráno jako nevhodné pro sušení.

- **Podle velikosti a tloušťky**

Kdykoliv je náplň větší než kapacita sušení, rozdělte prádlo podle tloušťky (např. ručníky od tenkého spodního prádla).

- **Podle typu látky**

Bavlna/len: ručníky, bavlna jersey, ložní a stolní prádlo.

Syntetické: blůzy, košile, pracovní oděvy, apod. z polyesteru nebo polyamidu, jako i bavlna/syntetické směsné.

- Pouze suché odstředěné prádlo.

Správný způsob sušení

- Otevřete dvířka.
- Naplňte prádlem nepřesahujícím maximální náplň sušení uvedenou v tabulce programů. V případě velkých kusů prádla (např. prostěradla) nebo velmi savých materiálů (např. ručníky nebo džíny) snižte množství náplně.
- Zavřete dvířka.
- Otočte volič programů na nevhodnější program sušení podle vašeho prádla.
- Spotřebič může provést následující typy sušení:
 - Program sušení s **Nízkou teplotou** doporučený pro vlněné tkaniny ( symbol na volič programů).
 - Program sušení s **Nízkou teplotou** doporučený pro směsné látky (syntetické/bavlna) syntetické látky ( symbol na volič programů).
 - Programy sušení s **Vysokou teplotou** doporučené pro bavlnu, froté ručníky, len, konopné látky, apod... ( symbol na volič programů).

● Vyberte stupeň suchosti, který chcete:

-  **EXTRA SUCHÉ**
(vhodné pro ručníky, župany a objemné prádlo).
-  **SUCHÉ K ŽEHLENÍ**
(zanechává prádlo připravené k žehlení).
-  **SUCHÉ K ULOŽENÍ**
(pro oblečení, které se nemusí žehlit).

- Pokud chcete zvolit časovaný program **SUŠENÍ**, stiskněte tlačítko **VOLBA SUŠENÍ**, dokud se nerozsvítí příslušná kontrolka.

Během fáze sušení buben zrychluje na vyšší rychlosť k rozložení prádla a k optimalizaci výsledku sušení.

Po zvolení programu sušení vlny není možné zvolit určitý stupeň suchosti odlišný od výchozího.

- Spotřebič vypočítá potřebnou dobu pro sušení a požadovanou zbytkovou vlhkost, podle prádla a zvoleného sušení.
- Zkontrolujte, zda je otevřený vodovodní ventil a zda je správně umístěna odtoková hadice.

! UPOZORNĚNÍ:

Nesušte oblečení se speciálním polstrováním (např. deky, prošívané bundy, atd.) a velmi jemné tkaniny.
Pokud jsou oděvy nezehlivé, sušte menší množství oděvů, aby se zabránilo pomačkání.

- Stiskněte tlačítko **START/PAUZA** (na displeji se zobrazí zbývající doba sušení).

Spotřebič vypočítá dobu do konce programu na základě standardní náplně, během cyklu spotřebič upraví čas podle velikosti a složení náplně.

- Kontrolka programu sušení svítí až do spuštění fáze chlazení a rozsvícení příslušné kontrolky.

- Po skončení programu se na displeji zobrazí nápis **"End"**. Po **5 minutách** spotřebič přejde do pohotovostního režimu (u určitých modelů displej zobrazí dva rádky).
- Vypněte spotřebič nastavením voliče programů do pozice **OFF**.
- Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.

- Zavřete vodovodní ventil.

ZRUŠENÍ PROGRAMU SUŠENÍ

- K zrušení programu sušení stiskněte a podržte tlačítko **VOLBA SUŠENÍ** na přibližně **3 sekundy**.

! UPOZORNĚNÍ:

Po zrušení programu sušení se spustí fáze chlazení a před otevřením dvírek musíte počkat přibližně **10/20 minut**.

Pro správný provoz spotřebiče doporučujeme nepřerušovat fázi sušení, dokud to není nutné.

9. AUTOMATICKÝ CYKLUS PRANÍ/SUŠENÍ

Nesmíte překročit maximální náplň sušení prádla uvedenou v tabulce programů, v opačném případě nebudou výsledky sušení uspokojivé.

- Praní

- Otevřete zásobník pracích prostředků a naplňte správné množství.
- Viz seznam pracích programů podle prané látky (např. velmi znečištěná bavlna) a nastavte volič programů na požadovaný program.
- Případně nastavte požadovanou teplotu.
- Stiskněte tlačítko možností (pokud je to nutné).

- Zkontrolujte, zda je otevřený vodovodní ventil a zda je správně umístěna odtoková hadice.

- Sušení

- Vyberte stupeň suchosti, který chcete:

-  **EXTRA SUCHÉ**
(vhodné pro ručníky, župany a objemné prádlo).
-  **SUCHÉ K ŽEHLENÍ**
(zanechává prádlo připravené k žehlení).
-  **SUCHÉ K ULOŽENÍ**
(pro oblečení, které se nemusí žehlit).

Po zvolení programu vlny je k dispozici pouze výchozí stupeň suchosti.

● Pokud chcete zvolit časovaný program sušení, stiskněte tlačítko **VOLBA SUŠENÍ**, dokud se nerozsvítí příslušná kontrolka.

- Stiskněte tlačítko **START/PAUZA**.
- Na konci fáze praní displej zobrazí zbývající dobu sušení.
- Kontrolka programu sušení svítí až do spuštění fáze chlazení a rozsvícení příslušné kontroly.
- Po skončení programu se na displeji zobrazí nápis "**End**". Po **5 minutách** spotřebič přejde do pohotovostního režimu (u určitých modelů displej zobrazí dva rádky).

- Vypněte spotřebič nastavením voliče programů do pozice **OFF**.
- Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.
- Zavřete vodovodní ventil.

ZRUŠENÍ PROGRAMU SUŠENÍ

- K zrušení programu sušení stiskněte a podržte tlačítko **VOLBA SUŠENÍ** na přibližně **3 sekundy**.



UPOZORNĚNÍ:

Po zrušení programu sušení se spustí fáze chlazení a před otevřením dvířek musíte počkat přibližně 10/20 minut.

Pro správný provoz spotřebiče doporučujeme nepřerušovat fázi sušení, dokud to není nutné.

10. ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ A ZÁRUKA

Pokud si myslíte, že vaše pračka nefunguje správně, přečtěte si níže uvedenou rychlou příručku ohledně praktických rad pro odstranění nejběžnějších problémů.

HLÁŠENÍ ZÁVADY

- **Modely s displejem:** chyba je zobrazena číslem se znakem „E“ (příklad: Error 2 = E2)
- **Modely bez displeje:** chyba je zobrazena blikáním každé LED dle kódu závady, s následnou 5sekundovou pauzou (příklad: Error 2 = dvě bliknutí – pauza 5 sekund – dvě bliknutí – apod...)

| Zobrazená chyba | Možné příčiny a praktická řešení |
|---|--|
| E2 (s displejem) 2 bliknutí LED (bez displeje) | <p>Spotřebič nemůže napustit vodu.</p> <p>Zkontrolujte, zda je otevřený přívod vody.</p> <p>Zkontrolujte přívodní hadici z hlediska zalomení nebo přiskřípnutí.</p> <p>Odtoková hadice není ve správné výšce (viz kapitolu o instalaci).</p> <p>Zavřete přívodní ventil, odšroubujte hadici s filtrem na zadní straně spotřebiče a zkontrolujte, zda je filtr čistý a není zablokován.</p> <p>Zkontrolujte filtr, jestli není ucpaný, nebo jestli v prostoru filtru nejsou cizí předměty, které by mohly bránit řádnému průtoku vody.</p> |
| E3 (s displejem) 3 bliknutí LED (bez displeje) | <p>Pračka nevypouští vodu.</p> <p>Zkontrolujte filtr, jestli není ucpaný, nebo jestli v prostoru filtru nejsou cizí předměty, které by mohly bránit řádnému průtoku vody.</p> <p>Zkontrolujte, zda není odtoková hadice zalomená nebo přiskřípnutá.</p> <p>Zkontrolujte, zda není ucpaný odtokový systém domácnosti a zda voda volně odtéká. Zkuste vypustit vodu do výlevky.</p> |
| E4 (s displejem) 4 bliknutí LED (bez displeje) | <p>Příliš pěny a/nebo vody.</p> <p>Zkontrolujte, zda jste nepřidali nadmerné množství pracího prostředku nebo prostředek nevhodný pro pračky.</p> |
| E7 (s displejem) 7 bliknutí LED (bez displeje) | <p>Problém s dveřkami.</p> <p>Zkontrolujte, zda jsou dveřka správně zavřená. Zkontrolujte, zda prádlo nebrání v zavření dveřek.</p> <p>Pokud jsou dveřka blokovaná, spotřebič vypněte a odpojte od elektrické sítě, počkejte 2-3 minuty a otevřete dveřka.</p> |
| Jakýkoliv jiný kód | <p>Spotřebič vypněte a odpojte od elektrické sítě, chvíli počkejte. Spotřebič zapněte a spusťte program. Pokud se závada opět objeví, kontaktujte autorizované servisní středisko.</p> |

JINÉ POTÍŽE

| Problém | Možná příčina a praktická řešení |
|--|--|
| Pračka nefunguje/nespusť se | Zkontrolujte, zda je spotřebič připojený k funkční síťové zásuvce. Zkontrolujte, zda je zapnutá. Pomocí jiného spotřebiče zkонтrolujte, zda je elektrická zásuvka funkční. Nejsou správně zavřená dvířka: otevřete a opět zavřete. Zkontrolujte zvolený program a zda je stisknuté tlačítko start. Zkontrolujte, zda práčka není v režimu pauzy. |
| Voda na podlaze nebo v blízkosti spotřebiče | Může to být způsobeno netěsností mezi přívodním ventilem a hadicí; v takovém případě vyměňte těsnění a utáhněte hadici a ventil. Zkontrolujte, zda je filtr správně zavřený. |
| Pračka neodstředuje | Z důvodu nevhodného rozdělení prádla může práčka: Pokoušet o vyvážení prádla, prodloužením doby odstředění. Snížit rychlosť odstředění k snížení vibrací a hluku. Vyloučit odstředění pro ochranu spotřebiče. Ujistěte se, zda je prádlo vyvážené. Pokud ne, uspořádejte jej a restartujte program. Může to být z důvodu, že není zcela odčerpána voda: počkejte několik minut. Pokud problém trvá, viz část Error 3. Některé modely jsou vybavené funkcí „bez odstředění“: zkонтrolujte, zda není zapnutá. Zkontrolujte možnosti nastavení, které mohou vyloučit odstředění. Použití nadměrného množství pracího prostředku může mít vliv na spuštění odstředění. |
| Silné vibrace/hluk během odstředování | Práčka není vyvážená: v případě potřeby nastavte pomocí nastavitelných nožiček dle příslušné kapitoly. Zkontrolujte, zda jsou odstraněné přepravné šrouby, gumové vložky a podložky. Zkontrolujte, zda se v bubnu nenacházejí cizí předměty (mince, háčky, knoflíky apod...). |

Standardní záruka výrobce se vztahuje na elektrické nebo mechanické závady výrobku ze strany výrobce. Pokud je závada způsobena faktory mimo výrobku, nesprávným použitím nebo nedodržením pokynů v návodu, výrobce nenese odpovědnost a za opravy může být účtován poplatek.

Důrazně doporučujeme používat originální náhradní díly, které jsou k dostání u vašeho servisního střediska.

Záruka

Na výrobek se vztahuje záruka dle podmínek uvedených na certifikátu dodaném s výrobkem. Záruční certifikát musí být kompletně vyplněný. Uschovějte si jej na bezpečném místě pro případ požadavky autorizovaného servisního střediska.

Umístěním značky  na produkt deklarujeme na vlastní zodpovědnost shodu se všemi požadavky EU týkajícími se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí, které jsou zakotveny v legislativě a týkají se daného produktu.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za tiskové chyby v návodu dodaném se spotřebičem. Také si vyhrazuje právo na jakékoli změny užitečné pro tento výrobek bez změny jeho základních vlastností.

CS

Ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν αυτό.
Είμαστε περήφανοι που μπορούμε να προσφέρουμε το ιδανικό προϊόν για εσάς, καθώς και την πλήρεστερη γκάμα οικιακών συσκευών για καθημερινή χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά όλο το βιβλίο οδηγιών με αυτό το τρόπο θα εξασφαλίσετε την σωστή και ασφαλή λειτουργία της συσκευής αλλά θα γνωρίσετε και τους τρόπους για την αποτελεσματική συντήρηση της.



Βάλτε σε λειτουργία τη συσκευή μόνο αφού διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως. Φυλάξτε το βιβλίο οδηγιών για να το συμβουλεύστε όποτε παραστεί ανάγκη αλλά και για να το δώσετε αν χρειαστεί στους επόμενους ιδιοκτήτες.

Κάθε συσκευή φέρει ένα 16ψηφιο αριθμό ο οποίος ονομάζεται αριθμός παραγωγής, ο αριθμός είναι τυπωμένος σε μια αυτοκόλλητη ετικέτα επάνω στη συσκευή (στην πόρτα) ή στο φάκελο με τα έγγραφα που θα βρείτε στο κάδο της συσκευής. Ο κωδικός αυτός είναι η αναγνωριστική ταυτότητα της συσκευής και χρησιμεύει για την καταγραφή του προϊόντος και στις επαφές σας με τα κέντρα τεχνικής υποστήριξης.

Για την προστασία του περιβάλλοντος



Αυτή η συσκευή έχει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EU, σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Τα ΑΗΗΕ περιέχουν ρυπογόνες ουσίες (που μπορεί να προκαλέσουν αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον) και βασικά εξαρτήματα (που μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν). Είναι σημαντικό να υποβάλουμε τα ΑΗΗΕ σε ειδική επεξεργασία, προκειμένου να αφαιρούνται και εναποθέτονται σωστά όλες οι ρυπογόνες ουσίες και να διατηρούνται όλα τα ανακυκλώσιμα υλικά.

Οι ιδιώτες μπορούν να διάδραματίσουν σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση ότι τα ΑΗΗΕ δεν θα αποτελέσουν ένα περιβαλλοντικό ζήτημα, ακολουθώντας μερικούς βασικούς κανόνες:

- Τα ΑΗΗΕ δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως Οικιακά απόβλητα.
- Τα ΑΗΗΕ θα πρέπει να παραδίδονται στα σχετικά σημεία περισυλλογής που διαχειρίζονται οι δήμοι ή εγκεκριμένοι οργανισμοί. Σε πολλές χώρες, για μεγάλα ΑΗΗΕ, διατίθεται υπηρεσία περισυλλογής από το σπίτι.

Σε πολλές χώρες, όταν προμηθεύεστε μια νέα συσκευή, η παλαιά μπορεί να επιστραφεί στην πωλήτρια εταιρία όταν παραδίδει την καινούργια, χωρίς χρέωση, δεδομένου ότι η νέα είναι αντίστοιχη σε καπηγορία και χαρακτηριστικά με το παλαιά.

Περιεχομένα

- 1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
- 2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**
- 3. ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ**
- 4. ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ**
- 5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΡΟΥΤΙΝΑΣ**
- 6. ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ**
- 7. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ**
- 8. ΚΥΚΛΟΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ**
- 9. ΚΥΚΛΟΣ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ/ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ**
- 10. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ**

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή και παρεμφερείς με την οικιακή χρήσης όπως:

- Χώρους φαγητού καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας;
- Εξοχικές & αγροτικές κατοικίες;
- Από τους πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και παρεμφερών χώρων;
- Από τους πελάτες των bed & breakfast.

Χρήση διαφορετική από την κλασική οικιακή χρήση, όπως επαγγελματική χρήση από ειδήμονες ή επαγγελματίες, δεν ενδείκνυται έστω και αν γίνεται στους προαναφερθέντες χώρους.

Διαφορετική από την προαναφερθείσα χρήση μπορεί να επηρεάσει την διάρκεια ζωής της συσκευής και να ακυρώσει την ισχύ της εγγύησης που την συνοδεύει. Ζημιές ή βλάβες στη συσκευή ή σε τρίτους που μπορεί να αποδοθούν σε διαφορετική από την οικιακή, χρήση της συσκευής (έστω και αν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε οικιακό περιβάλλον) δεν αναγνωρίζεται από τον κατασκευαστή ούτε ενώπιον των δικαστηρίων.

- Η συσκευή αυτή είναι κατάλληλη για χρήση από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη ψυχοφυσική δεξιότητα η χωρίς προγενέστερη εμπειρία και γνώση στη χρήση της συσκευής υπό τον όρο ότι θα επιβλέπονται,

θα τους δοθούν οι κατάλληλες οδηγίες και θα έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που εγκυμονεί η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή να ασχολούνται με το καθαρισμό και τη συντήρηση της χωρίς την επίβλεψη ενήλικα.

- Φροντίστε ώστε τα παιδιά να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά στη συσκευή χωρίς την επίβλεψη ενήλικου.
- Σε περίπτωση φθοράς του καλώδιου παροχής, αυτό θα πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο ή κατασκευή διαθέσιμη από τον κατασκευαστή ή/και εξουσιοδοτημένο του συνεργάτη.
- Για την σύνδεση της συσκευής με το δίκτυο αποχέτευσης χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τη σωλήνα που συνοδεύει την συσκευή. Μην δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τις σωλήνες παλιών συσκευών.
- Η τίεση του νερού πρέπει να είναι ανάμεσα σε 0,05 MPa και 0,08 MPa.
- Βεβαιωθείτε ότι η βάση της συσκευής και οι αεραγωγοί εξαερισμού δεν παρεμποδίζονται από πατάκια ή την μοκέτα.
- Το τελευταίο μέρος του κύκλου ενός πλυντηρίου στεγνωτηρίου συμβαίνει χωρίς θέρμανση (κύκλος μείωσης θερμοκρασίας) για να εξασφαλιστεί ότι τα αντικείμενα θα μείνουν σε θερμοκρασία που διασφαλίζει ότι δεν θα καταστραφούν.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην διακόψετε ποτέ ένα πλυντήριο στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν αφαιρέσετε όλα τα αντικείμενα γρήγορα και τα απλώσετε μεταξύ τους έτσι ώστε η θερμότητα να διαχέεται.

- Φροντίστε ώστε η πρόσβαση στο σημείο σύνδεσης της συσκευής με την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας να είναι προσβάσιμη και μετά την εγκατάσταση της συσκευής.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από πόρτα που κλειδώνει, από συρόμενη πόρτα ή πόρτα που έχει μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από εκείνη του πλυντηρίου στεγνωτηρίου, με τρόπο δηλαδή που να εμποδίζεται το πλήρες άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- Το μέγιστο φορτίο των ρούχων εξαρτάται από τον τύπο κάθε συσκευής (δες τον πίνακα).
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί, εφόσον έχουν χρησιμοποιηθεί βιομηχανικές χημικές ουσίες για τον καθαρισμό.
- Μη στεγνώνετε άπλυτα αντικείμενα στο πλυντήριο στεγνωτήριο.
- Αντικείμενα που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως λάδι μαγειρέματος, ακετόνη, οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη, αφαιρετικά λεκέδων, νέφτι, κεριά και καθαριστικά κεριού πρέπει να πλυθούν με ζεστό νερό με μια
- Επιπλέον δόση απορρυπαντικού πριν στεγνωθούν στο πλυντήριο στεγνωτήριο.
- Αντικείμενα όπως αφρώδες ελαστικό (latex foam), σκουφάκια μπάνιου, αδιάβροχα υφάσματα, αντικείμενα με ενίσχυση καουτσούκ και ρούχα ή μαξιλάρια που έχουν παραγέμισμα από αφρώδες υλικό δεν πρέπει να στεγνώνονται στο πλυντήριο στεγνωτήριο.
- Τα μαλακτικά υφασμάτων, ή παρόμοια προϊόντα, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται, όπως ορίζεται από τις οδηγίες στο μαλακτικό ρούχων.
- Αντικείμενα τα οποία έχουν μολυνθεί με πετρελαιοειδή μπορεί να αναφλεγούν άμεσα, ειδικά όταν εκτίθενται σε πηγές θερμότητας, όπως ένα πλυντήριο-στεγνωτήριο. Τα αντικείμενα αυτά θερμαίνονται, προκαλώντας οξειδωτική αντίδραση στο πετρελαιοειδές. Η οξειδωση δημιουργεί θερμότητα. Αν η θερμότητα δεν μπορεί να διαφύγει, τα αντικείμενα μπορούν να θερμανθούν αρκετά ώστε να πιάσουν φωτιά. Η συσσώρευση, στοίβαξη ή αποθήκευση αντικειμένων που έχουν σχέση με το πετρέλαιο και συναφή έλαια μπορεί να εμποδίσει τη διαφυγή της θερμότητας και έτσι να δημιουργηθεί κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Εάν δεν μπορούμε να αποφύγουμε να τοποθετήσουμε σε ένα πλυντήριο στεγνωτήριο, υφάσματα που περιέχουν φυτικά έλαια ή λάδι μαγειρέματος ή που έχουν μολυνθεί από προϊόντα περιποίησης μαλλιών,

θα πρέπει πρώτα να τα πλύνουμε σε ζεστό νερό με επιπλέον δόση απορρυπαντικού - αυτό θα μειώσει, αλλά δεν θα εξαλείψει, τον κίνδυνο.

- Απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως αναπτήρες και σπίρτα.
- Για περισσότερες πληροφορίες για τη συσκευή και τεχνικές πληροφορίες επισκεφθείτε το site του κατασκευαστή.

Ηλεκτρικές συνδέσεις και οδηγίες ασφάλειας

- Οι τεχνικές λεπτομέρειες (τάση τροφοδοσίας και ισχύς κατανάλωσης) αναγράφονται στον πίνακα τεχνικών χαρακτηριστικών του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό σύστημα έχει γειωθεί και συμμορφώνεται με όλους τους εφαρμοστούς νόμους και ότι η (ηλεκτρική) πρίζα είναι συμβατή με το βύσμα της συσκευής. Ειδάλλως, αναζητήστε τη βοήθεια ενός εξειδικευμένου επαγγελματία.
- Συνιστάται να αποφύγετε να χρησιμοποιείτε μετατροπείς, πιο λύπτριζα ή καλώδια επέκτασης.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να συνδέεται με ένα κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από ένα βοηθητικό πρόγραμμα.

- Πριν από κάθε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης του πλυντηρίου, αποσυνδέστε την πρίζα από την παροχή και κλείστε την παροχή νερού.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ή την ίδια τη συσκευή για να αποσυνδέσετε την πρίζα από την παροχή ρεύματος.
- Πριν ανοίξετε την πόρτα βεβαιωθείτε ότι στο τύμπανο δεν έχει νερό.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

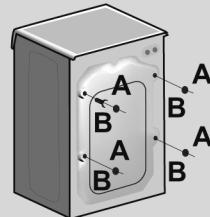
Κατά την διάρκεια της πλύσης το νερό μπορεί να αναπτύξει πολύ υψηλές θερμοκρασίες.

- Μην αφήνετε το πλυντήριο εκτεθειμένο στην βροχή, τον ήλιο ή σε άλλους ατμοσφαιρικούς παράγοντες.
- Σε περίπτωση μεταφοράς μην ανασηκώνετε τη συσκευή από τα χειριστήρια ή το συρτάρι απορρυπαντικού. Κατά την μεταφορά μην ακουμπάτε την πόρτα επάνω στο τρόλεϊ. Ανασηκώστε το πλυντήριο με την βοήθεια ενός δεύτερου απόμου.
- Σε κάθε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας της συσκευής, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού, κλείστε τη βρύση και μην δοκιμάσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Επικοινωνήστε αμέσως με τις Υπηρεσίες Τεχνικής Υποστήριξης, ζητώντας γνήσια ανταλλακτικά. Η μη τήρηση της πιο πάνω οδηγίας μπορεί να επηρεάσει την ασφαλή λειτουργία της συσκευής.

2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Ξεβιδώστε τις **2 ή 4** βίδες (**A**) που βρίσκονται στην πίσω πλευρά της συσκευής και αφαιρέστε τους **2 ή 4** δοκούς (αποστάτες) (**B**) σύμφωνα με την **ΕΙΚΟΝΑ 1**.
- Καλύψτε τις **2 ή 4** οπές χρησιμοποιώντας τις τάπες που θα βρείτε μέσα στο φάκελο με τις οδηγίες.
- Εάν το πλυντήριο είναι **ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΟ**, ξεβιδώστε τις **3 ή 4** βίδες στερέωσης του σωλήνα (**A**) και αφαιρέστε τους **3 ή 4** αποστάτες στήριξης (**B**).
- Σε μερικά μοντέλα, **1 ή περισσότεροι** αποστάτες θα πέσουν στο εσωτερικό της συσκευής: σε αυτή την περίπτωση γείρετε το πλυντήριο για να τους αφαιρέσετε. Ξανακλείστε τις οπές χρησιμοποιώντας τις τάπες που θα βρείτε μέσα στο φάκελο με τις οδηγίες και την εγγύηση.

①



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην αφήνετε τα υλικά συσκευασίας σε σημείο που έχουν πρόσβαση τα παιδιά.

Οδηγίες για την τοποθέτηση της πόρτας εντοιχισμού

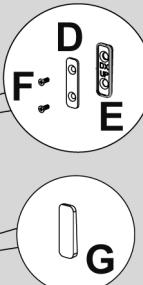
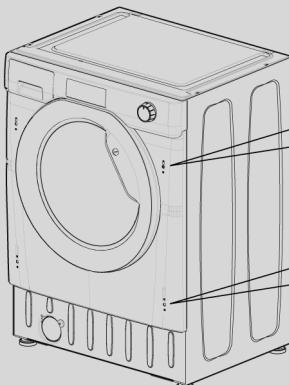
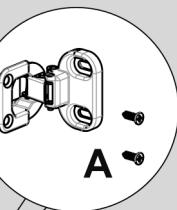
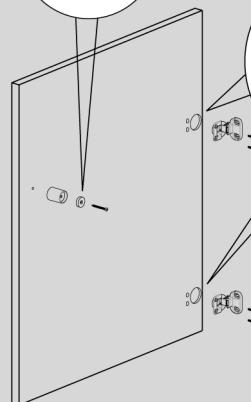
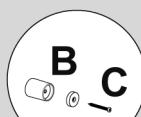
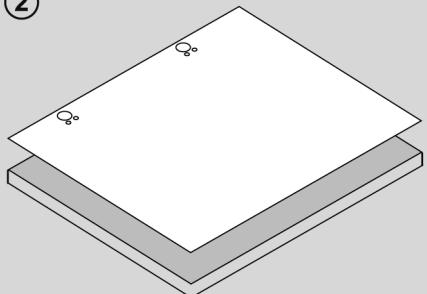
● Τοποθετήστε το περίγραμμα στην πίσω πλευρά της πόρτας εντοιχισμού. Είναι δυνατόν να τοποθετηθούν οι μεντεσέδες και ο μαγνήτης κλεισίματος στη δεξιά ή την αριστερή πλευρά ανάλογα με τις απαιτήσεις σας. Σημειώστε τις θέσεις των οπών για τις βίδες, στη συνέχεια, τρυπήστε αυτές τις θέσεις.

- Στερεώστε τους μεντεσέδες στη θέση τους με τις 4 παρεχόμενες βίδες (**A**).
- Στερεώστε το μαγνήτη (**B**) στη θέση του με τη βίδα (**C**).

● Τοποθετήστε το έλασμα (**D**) στη δεξιά ή την αριστερή πλευρά, ανάλογα με τις απαιτήσεις της εγκατάστασής σας. Τοποθετήστε το πλαστικό στήριγμα (**E**) κάτω από το έλασμα και στερεώστε το στη θέση του με τη βίδα (**F**).

● Κουμπώστε το κάλυμμα υποδοχής (**G**) στην κάτω θέση.

②

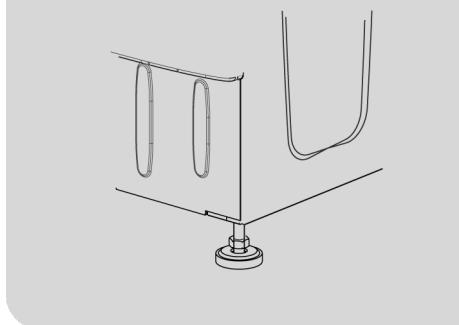
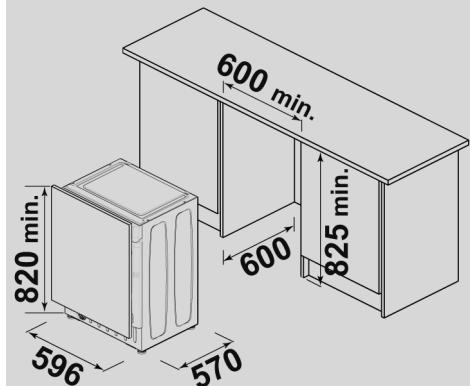
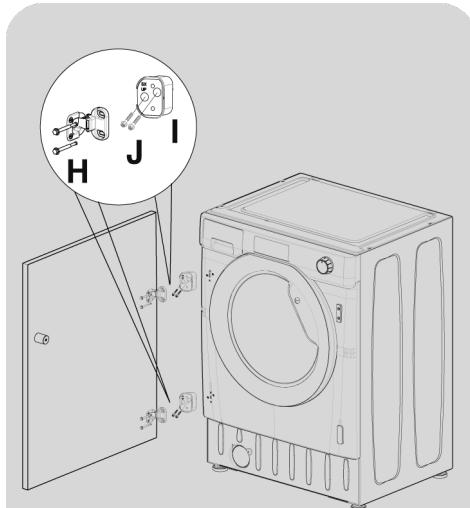


- Τοποθετήστε την πόρτα του επίπλου στο μπροστινό τμήμα του πλυντηρίου χρησιμοποιώντας τους μεντεσέδες. Στερεώστε καλά τους αποστάτες (I) στη θέση τους με τις 2 βίδες (J) και εν συνεχεία στερεώστε τους μεντεσέδες με τις 2 βίδες (H).

Προτείνουμε την τοποθέτηση της πόρτα εντοχισμού έτσι ώστε να ανοίγει προς τα αριστερά, η οποία είναι η ίδια κατεύθυνση με την πόρτα φινιστρίνι. Αυτό θα επιτρέπει περισσότερο χώρο όταν τοποθετείτε τα ρούχα για πλύσιμο στη συσκευή.

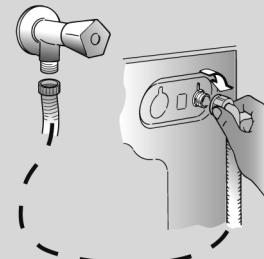
- Σπρώξτε το πλυντήριο σε ένα άνοιγμα του μεγέθους που υποδεικνύεται στο πλαϊνό διάγραμμα. Στο εμπρός μέρος της συσκευής μπορεί να τοποθετηθεί μια βάση, αλλά το ύψος της εξαρτάται από το ύψος στο οποίο θα τοποθετηθεί το πλυντήριο.

- Τα 4 ρυθμιζόμενα πόδια, σας επιτρέπουν να ρυθμίσετε το ύψος του πλυντηρίου από 820 mm έως το μέγιστο 840 mm. Για να ρυθμίσετε το ύψος, θα πρέπει να αφαιρέσετε τα παξιμάδια που υπάρχουν στο κάθε πόδι και να τα αντικαταστήσει με τα παρεχόμενα παξιμάδια 5 mm. Ανυψώστε τα πόδια στο επιθυμητό ύψος και, στη συνέχεια, σφίξτε πλήρως το παξιμάδι ασφάλισης στη βάση του πλυντηρίου.



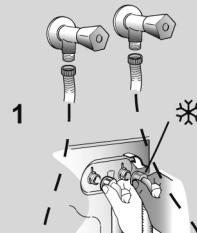
Σύνδεση με το δίκτυο νερού

- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού στη βρύση (εικ. 3) μόνο με τον νέο σωλήνα που παρέχεται μαζί με τη συσκευή (μην χρησιμοποιήσετε ξανά παλιό λάστιχο-σετ).

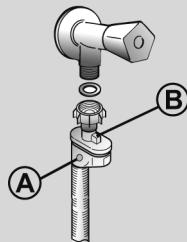


- **ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ** η συσκευή μπορεί να διαθέτει ένα ή περισσότερα από τα πιο κάτω χαρακτηριστικά::

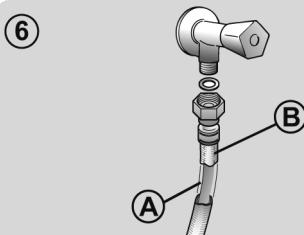
- **HOT&COLD (εικ. 4):** πρόβλεψη για σύνδεση τόσο με το δίκτυο ζεστού ύσο και με το δίκτυο κρύου νερού για μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας. Συνδέστε τη γκρι σωλήνα στη βρύση του κρύου νερού (*) και την κόκκινη σωλήνα στην βρύση του ζεστού νερού. Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί και αποκλειστικά μόνο στη βρύση κρύου νερού ή μόνο στη βρύση ζεστού, σε αυτή την περίπτωση η έναρξη κάποιων προγραμμάτων θα καθυστερήσει για μερικά λεπτά.



- **AQUASTOP (εικ.. 5):** Μηχανισμός τοποθετημένος στο σωλήνα παροχής νερού, που διακόπτει την ροή του νερού εάν η σωλήνα σύνδεσης φθαρεί. Σε αυτή την περίπτωση στο σημείο "A" θα εμφανιστεί μια κόκκινη ένδειξη και θα πρέπει να αντικαταστήσετε τη σωλήνα. Για να ξεβιδώσετε το παζίμαδι πιέστε το μηχανισμό ασφαλίστης (παρεμποδίζει το ξεβιδώμα) "B".



- **AQUAPROTECT - ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ NEPOY ΜΕ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ (εικ.6):** Στην περίπτωση που υφίσταται διαρροή νερού στον βασικό εσωτερικό σωλήνα "A", το προστατευτικό διαφανές κάλυμμα της σωλήνας "B" θα κρατήσει το νερό, εξασφαλίζοντας σας την δυνατότητα να ολοκληρώσετε το κύκλο. Αφού τελειώσει ο κύκλος πρέπει να αντικαταστήσετε τη σωλήνα με την βοήθεια τεχνικού από το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.



③

④

⑤

⑥

Τοποθέτηση συσκευής

● Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με το τοίχο προσέχοντας ώστε η σωλήνα να μην έχει λυγίσεις και συνδέστε τη σωλήνα αποχέτευσης στο στόμιο της μπανιέρας ή για ακόμη καλύτερη απομάκρυνση του νερού σε ένα σταθερό στόμιο αποχέτευσης στο τοίχο σε απόσταση τουλάχιστον 50 cm από το δάπεδο και με διάμετρο μεγαλύτερη από εκείνη του σωλήνα απαγωγής του νερού του πλυντηρίου (**ΕΙΚ.7**).

● Αλφαδιάστε τη συσκευή ρυθμίζοντας τα ποδαράκια, βλέπε **ΕΙΚΟΝΑ 8**:

a.περιστρέψτε προς τα δεξιά το παξιμάδι για να απελευθερώσετε τη βίδα;

b.Περιστρέψτε το ποδαράκια πάνω-κάτω ανάλογα έως ότου ακουμπήσει στο δάπεδο;

c.στερεώστε το ποδαράκι βιδώνοντας το παξιμάδι μέχρι να ακουμπήσει το πυθμένα του πλυντηρίου.

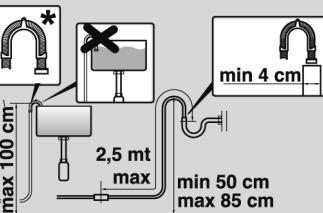
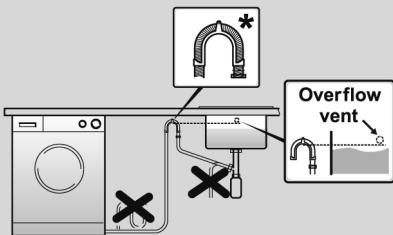
● Συνδέστε την πρίζα.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Στην περίπτωση που θα παραστεί η ανάγκη να αντικαπαστήσετε το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ηλεκτρικής παροχής, επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.

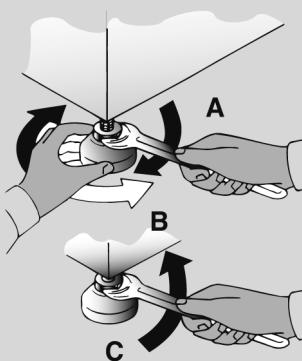
Ελαττώματα της εγκατάστασης δεν καλύπτονται από την εγγύηση του κατασκευαστή.

⑦



* ΤΟ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ

⑧



3. ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ

Το συρτάρι του απορρυπαντικού είναι χωρισμένο σε 3 θήκες όπως δείχνει η εικ. 9:

- Θήκη “1”: για το απορρυπαντικό της πρόπλυσης;
- Θήκη “2”: για τις πρόσθετες ειδικές ουσίες όπως μαλακτικό, αρώματα κλπ, ecc;

!**ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Τοποθετείστε μόνο ουσίες σε υγρή μορφή, το πλυντήριο είναι ρυθμισμένο και απορροφά αυτόματα αυτές τις ουσίες στο τελευταίο κύκλο ξεβγάλματος.

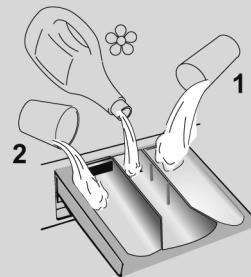
- Θήκη “2”: για το απορρυπαντικό του κύκλου πλύσης.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ορισμένα απορρυπαντικά δεν είναι σχεδιασμένα για χρήση στο συρτάρι απορρυπαντικού, αλλά συνοδεύονται από το δικό τους δοχείο, που τοποθετείται απευθείας μέσα στον κάδο.

⑨



4. ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Οδηγίες για το φορτίο

Όταν ετοιμάζετε τα ρούχα που θα πλύνετε πρέπει να βεβαιωθείτε ότι:

- έχετε αφαιρέσει από το ρουχισμό μεταλλικά αντικείμενα όπως καρφίτσες, χρίμπατα, συνδετήρες;
 - έχετε κουμπώσει τις μαξιλαροθήκες, τα φερμουάρ, έχετε δέσει τις ζώνες και τις μακριές κορδέλες από τις ρόμπες;
 - έχετε αφαιρέσει από τις κουρτίνες τους γάντζους;
 - έχετε διαβάσει προσεκτικά τις οδηγίες που αναγράφονται στις ετικέτες;
 - έχετε απομακρύνει τους ανθεκτικούς λεκέδες με το ειδικό απορρυπταντικό.
- Εάν πρόκειται να πλύνετε δάπεδα, κουβερτόρια, καλύμματα ή άλλο βαρύ ρουχισμό σας συμβουλεύουμε να μην χρησιμοποιήσετε το κύκλο στυψίματος.
 - Για το πλύσιμο των μάλλινων βεβαιωθείτε πρώτα ότι το ρούχο μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο. Συμβουλευτείτε την ετικέτα με τις οδηγίες φροντίδας του ρούχου.
 - Αφήστε την πόρτα της συσκευής ελαφρώς ανοιχτή μεταξύ των πλύσεων, για να αποφύγετε την ανάπτυξη τυχόν άσχημων μυρωδιών στο εσωτερικό του μηχανήματος.

Χρήσιμες συμβουλές για εξοικονόμηση

Συμβουλές για το πώς μπορείτε να εξοικονομήσετε χρήματα και να μην καταστρέψετε το περιβάλλον κατά τη χρήση της συσκευής σας.

- Γεμίστε τη συσκευή έως την υψηλότερη χωρητικότητα, όπως αναγράφεται στον πίνακα προγραμάτων για κάθε πρόγραμμα - αυτό θα σας επιτρέψει να ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΕΤΕ ενέργεια και νερό.
- Ο θόρυβος και η υπολειμματική υγρασία του πλυντηρίου επηρεάζονται από την ταχύτητα περιστροφής: η ταχύτερη περιστροφή συνδέεται με μεγαλύτερο θόρυβο και χαμηλότερη υπολειμματική υγρασία στο πλυντήριο.

- Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά τη συνδυασμένη χρήση νερού και ενέργειας είναι συνήθως τα πιο μακράς διάρκειας με χαμηλότερη θερμοκρασία.

Τοποθετείτε στο πλυντήριο το μέγιστο φορτίο

- Για να αποφύγετε σπάταλη ενέργειας, νερού ή απορρυπαντικού τοποθετείτε για πλύσιμο το μέγιστο προβλεπόμενο φορτίο. Η εξοικονόμηση μπορεί να φτάσει έως το 50% της ενέργειας που θα καταναλώσετε πλέοντας δύο μισά φορτία, εάν κάνετε ένα πλήρες φορτίο.

ΕΠ

Πότε είναι πραγματικά χρήσιμη η πρόπλυση;

- Μόνο όταν πρόκειται να πλύνετε εξαιρετικά βρώμικο ρουχισμό! Εάν δεν επιλέξετε το κύκλο πρόπλυσης εξοικονομείτε από 5 έως 15%.

Είναι απαραίτητο το πλύσιμο με ζεστό νερό?

- Προετοιμάστε τους λεκέδες με ένα διαλυτικό λεκέδων ή μουλιάστε ξεραμένους λεκέδες σε νερό, πριν την πλύση, για να αποφύγετε την πλύση με ζεστό πρόγραμμα.

Εξοικονομήστε ενέργεια χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα χαμηλής θερμοκρασίας.

Πριν χρησιμοποιήσουμε το πρόγραμμα στεγνώματος (ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ-ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΑ)

- ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΟΥΜΕ ενέργεια και χρόνο επιλέγοντας υψηλή ταχύτητα περιστροφής για να μειωθεί η ποσότητα του νερού της μπουγάδας πριν από τη χρήση ενός προγράμματος στεγνώματος.

Δοσολογία του απορρυπαντικού

Ακολουθεί ένας σύντομος οδηγός με συμβουλές και πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του απορρυπαντικού.

- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο.
- Επιλέξτε το απορρυπαντικό σας ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος (βαμβακερά, ευαίσθητα, συνθετικά, μάλλινα, μεταξωτά, κ.λπ.), το χρώμα, το είδος και την ποσότητα της βρωμιάς και την προγραμματισμένη θερμοκρασία πλυσίματος.

- Για να χρησιμοποιήσετε τη σωστή πιστότητα απορρυπαντικού, μαλακτικού ή άλλων πρόσθετων, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του κατασκευαστή κάθε φορά: **η σωστή χρήση της συσκευής με τη σωστή δόση σάς επιτρέπει να αποφύγετε τα απόβλητα και να μειώσετε τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις.**

Πλύσιμο με πρόγραμμα για βαμβακερά και θερμοκρασίες από 60°C και άνω για λευκό ανθεκτικό πολύ βρώμικο ρουχισμό, χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη (heavy-duty) που περιέχει λευκαντικές ουσίες και σε αυτές τις θερμοκρασίες δίνει άριστα αποτελέσματα.

Πλύσιμο με προγράμματα με θερμοκρασία μεταξύ 60°C και 40°C, επιλέγετε το απορρυπαντικό ανάλογα με το ύφασμα, το χρώμα και το βαθμό βρωμιάς. Κατά κανόνα για λευκό βαμβακερό ανθεκτικό ρουχισμό επιλέγετε απορρυπαντικό σε σκόνη, για τα χρωματιστά που δεν έχουν λεκέδες επιλέγετε υγρό απορρυπαντικό ή σε σκόνη ειδικό για την προστασία των χρωμάτων.

Πλύσιμο με προγράμματα με χαμηλή θερμοκρασία έως 40°C, ενδείκνυται η χρήση απορρυπαντικών υγρών ή σε σκόνη ειδικών για το πλύσιμο σε χαμηλή θερμοκρασία.

Για το πλύσιμο μάλλινου και μεταξωτού ρουχισμού χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα ειδικά για αυτού του είδους ρουχισμό απορρυπαντικά.

- Υπερβολική πιστότητα απορρυπαντικού οδηγεί σε υπερβολικό αφρό, ο οποίος εμποδίζει τη σωστή εκτέλεση του κύκλου πλυσίματος. Μπορεί επίσης να επηρεάσει την ποιότητα του πλυσίματος και του ξεπλύματος.

Η χρήση οικολογικών απορρυπαντικών χωρίς άλατα του φωσφόρου μπορεί να εμφανίσει τα εξής επακόλουθα:

- **το νερό που αποχετεύεται να είναι πιο θολό:** αυτό οφείλεται στην ύπαρξη αιωρούμενων σωματιδίων ζεόλιθων με αρνητικά αποτελέσματα στην ποιότητα του ξεβγάλματος.
- **παρουσία άσπρης σκόνης (ζεόλιθοι, στο τέλος του κύκλου επάνω στα ρούχα:** είναι φυσιολογικό, η σκόνη δεν διεισδύει στις ίνες και δεν επηρεάζει το χρώμα τους.
- **παρουσία αφρού στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος:** δεν πρόκειται απαραίτητα για ένδειξη κακού ξεβγάλματος.
- **εμφανή δημηιουργία αφρού:** η παρουσία αφρού πολύ συχνά οφείλεται στην ύπαρξη επιφανειοδραστικά ανιόντα που υπάρχουν στην σύνθεση των απορρυπαντικών και τα οποία απομακρύνονται πολύ δύσκολα από το ρουχισμό. Σε αυτή την περίπτωση η επανάληψη του κύκλου ξεβγάλματος δεν πρόκειται να βελτιώσει την κατάσταση.

Αν το πρόβλημα επιμένει ή αν υποπτεύεστε κάποια δυσλειτουργία, επικοινωνήστε αμέσως με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΡΟΥΤΙΝΑΣ

Η σωστή φροντίδα της συσκευής σας μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής της.

Καθαρισμός του εξωτερικού της συσκευής

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Καθαρίστε το εξωτερικό πλαίσιο της συσκευής, χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί και **ΑΠΟΦΕΥΓΟΝΤΑΣ ΥΛΙΚΑ ΜΕ ΑΓΡΙΑ ΥΦΗ, ΑΛΚΟΟΛΗ ή/ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΜΑΤΑ.**

Καθαρισμός θηκών απορρυπαντικού

- Προτείνεται να καθαρίζετε τακτικά τη σαπουνοθήκη για να μην συσσωρεύονται κατάλοιπα απορρυπαντικού και υπολείμματα πρόσθετων ουσιών.
- Αφαιρέστε το συρτάρι απαλά αλλά σταθερά.
- Καθαρίστε το συρτάρι με τρεχούμενο νερό και τοποθετήστε το ξανά στη θήκη του.

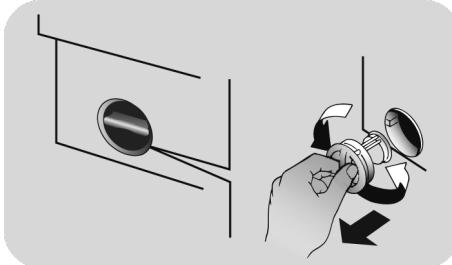
Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας

- Η συσκευή διαθέτει ειδικό φίλτρο που παγιδεύει μεγαλύτερα υπολείμματα που θα μπορούσαν να μπλοκάρουν το σύστημα αποστράγγισης, όπως κουμπιά ή νομίσματα (ανάλογα με το μοντέλο, εξετάστε την έκδοση **A** ή **B**).

Συνιστούμε τον έλεγχο και τον καθαρισμό του φίλτρου 5 ή 6 φορές το χρόνο.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Πριν ξεβιδώσετε το φίλτρο, είναι σκόπιμο να βάλετε από κάτω ένα απορροφητικό ύφασμα ώστε το υπόλοιπο νερό να μην βρέξει το δάπεδο.

- Περιστρέψτε το φίλτρο αριστερόστροφα μέχρι το στοπ στην κάθετη θέση.
- Αφαιρέστε και καθαρίστε το φίλτρο, τοποθετείστε το στη θέση του και περιστρέψτε το δεξιόστροφα.
- Επαναλάβετε τις κινήσεις που περιγράφονται πιο πάνω για να τοποθετήσετε όλα τα εξαρτήματα στη θέση τους.



Οδηγίες για την μεταφορά της συσκευής και την προετοιμασία για παρατεταμένη αχρησία

- Εάν η συσκευή τοποθετηθεί σε μη θερμαινόμενο χώρο για μεγάλα χρονικά διαστήματα, όλα τα υπολείμματα νερού πρέπει να απομακρύνονται εντελώς από τους σωλήνες.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Αποσυνδέστε την σωλήνα αποχέτευσης από την ταινία στήριξης και κατεβάστε προς το δάπεδο τη σωλήνα προκειμένου να αδειάσετε το νερό σε μια λεκάνη.
- Στερεώστε τη σωλήνα αποχέτευσης στη θέση της.

6. ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το πλυντήριο αυτό προσαρμόζει αυτόματα την στάθμη νερού στο είδος και την ποσότητα του ρουχισμού που πρόκειται να πλυθεί. Με αυτό το σύστημα μειώνεται αισθητά τόσο η κατανάλωση όσο και η διάρκεια του κύκλου.

Επιλογή προγράμματος

- Ενεργοποιείστε το πλυντήριο και επιλέξτε το πρόγραμμα που θέλετε.
- Ρυθμίστε ανάλογα με τις ανάγκες σας την θερμοκρασία πλύσης και πιέστε τα πλήκτρα των πρόσθετων λειτουργιών που θέλετε.

ΣΤΕΓΝΩΜΑ

Αν θέλουμε ο κύκλος στεγνώματος να ξεκινήσει αυτόματα μετά το πλύσιμο, επιλέγουμε το πρόγραμμα που απαιτείται χρησιμοποιώντας το κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ. Διαφορετικά μπορούμε να τελειώσουμε το πλύσιμο και στη συνέχεια να αποφασίσουμε το πρόγραμμα στεγνώματος και το είδος φορτίου.

- Πιέστε το πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.
- Στο τέλος του προγράμματος στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "End" (Τέλος) ή θα ανάψει το αντίστοιχο led.

Περιμένετε η λυχνία ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ να σβήσει προτού ανοίξετε τη πόρτα.

- Απενεργοποιείστε το πλυντήριο.

Συμβουλευθείτε το πίνακα προγραμμάτων και αικολουθείστε τις οδηγίες με την σειρά που αναφέρονται. Η πιο πάνω οδηγία ισχύει ανεξάρτητα από το πρόγραμμα που θα επιλέξετε.

Τεχνικά στοιχεία

Πιεσηνερού: min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

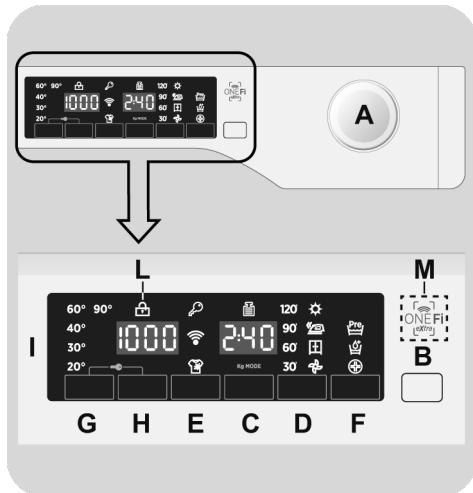
Ταχυτητα στιψιμα τοσ:

κοιτάξτε την πινακίδα των χαρακτηριστηκών.

Παροχη ρευματοσ/Ενταση ρευματοσ/
Ταση ρευματοσ:

κοιτάξτε την πινακίδα των χαρακτηριστηκών.

7. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ



- A Επιλογέας προγράμματος με θέση OFF**
- B Πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ**
- C Πλήκτρο ΜΕΤΑΘΕΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**
- D Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ**
- E Πλήκτρο ΓΡΗΓΟΡΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ / ΒΑΘΜΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ**
- F Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΩΝ**
- G Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ**
- H Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ**
- G+H ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ**
- I Ψηφιακή οθόνη**
- L Λυχνία ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ**
- M Λειτουργία ONE Fi EXTRA**



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην ακουμπάτε την οθόνη ενόσω συνδέετε τη συσκευή στην παροχή, γιατί η συσκευή ρυθμίζει το σύστημα κατά την διάρκεια των πρώτων δευτερόλεπτών: ακουμπώντας την οθόνη η συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει σωστά. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή και επαναλάβετε την διαδικασία.

Επιλογέας προγράμματος με θέση OFF

Περιστρέφοντας τον επιλογέα στην οθόνη εμφανίζονται οι ρυθμίσεις του προγράμματος που έχετε επιλέξει. Για εξοικονόμηση ενέργειας στο τέλος του κύκλου ή σε περίοδο αδράνειας της συσκευής η φωτεινότητα της οθόνης μειώνεται.

Σημείωση: Για να διακόψετε την λειτουργία της συσκευής περιστρέψτε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση OFF.

- Πιέστε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** για να ξεκινήσει ο κύκλος πλύσης που επιλέξατε.
- Κατά την διάρκεια και μέχρι την ολοκλήρωση του κύκλου ο επιλογέας παραμένει ακίνητος στην θέση που αντιστοιχεί στο πρόγραμμα.
- Όταν εμφανιστεί η ένδειξη "End" (Τέλος) στην ψηφιακή οθόνη της συσκευής σας και σβήσει η λυχνία ένδειξης **ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ**, μπορείτε να ανοίξετε τη πόρτα της συσκευής σας.
- Διακόψτε την λειτουργία της συσκευής περιστρέφοντας τον επιλογέα στη θέση OFF.

Ο επιλογέας προγράμματος πρέπει να επαναφέρεται στη θέση OFF στο τέλος του κύκλου ή πριν να επιλέξετε το επόμενο κύκλο (διαδοχικές πλύσεις).

Πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ

Κλείστε την πόρτα **ΠΡΙΝ** πιέσετε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ**.

- Πιέστε για να ξεκινήσει ο κύκλος.

Αφού πατήσετε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ**, η συσκευή μπορεί να χρειαστεί μερικά δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Κρατήστε πατημένο το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** για περίου 2 δευτερόλεπτα (ορισμένες λυχνίες και η ένδειξη του υπολειπόμενου χρόνου θα αναβοσβήσουν, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή έχει τεθεί σε διακοπή).

Για λόγους ασφαλείας, σε ορισμένες φάσεις του κύκλου πλυσίματος, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα αν η στάθμη του νερού είναι πιο χαμηλά από το κάτω χείλος και αν η θερμοκρασία είναι μικρότερη από 45°C. Αν ισχύουν αυτές οι συνθήκες, περιμένετε να σβήσει η λυχνία **ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ** πριν ανοίξετε την πόρτα.

- Πιέστε και πάλι το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** για να ξεκινήσει το πρόγραμμα από το σημείο που είχε διακοπεί.

ΑΚΥΡΩΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

- Για να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα, περιστρέψτε τον επιλογέα στην θέση OFF.
- Περιμένετε 2 λεπτά έως ότου η ασφάλεια της συσκευής ξεκλειδώσει την πόρτα.

Πλήκτρο ΜΕΤΑΘΕΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Με αυτό το πλήκτρο σας δίνετε η δυνατότητα να μεταθέσετε την έναρξη λειτουργίας μέχρι **24 ώρες**.
- Για να καθυστερήσετε την ώρα έναρξης ακολουθείστε την πιο κάτω διαδικασία:
 - Επιλέξτε το πρόγραμμα.
 - Πιέστε το πλήκτρο μια φορά για να το ενεργοποιήσετε (στην οθόνη εμφανίζετε η ένδειξη **h00**) πιέστε μια φορά για να μεταθέσετε κατά **1 ώρα** την έναρξη (στην οθόνη εμφανίζετε η ένδειξη **h01**). Κάθε φορά που θα πιέζετε το πλήκτρο η έναρξη λειτουργίας μετατίθεται κατά **1 ώρα**, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη **h24**, και να ξεκινήσει ο υπολογισμός από το 0 εάν πιέσετε εκ νέου το πλήκτρο.
 - Επιβεβαιώστε την ρύθμιση πιέζοντας το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ**. Εχει ξεκινήσει η μέτρηση του χρόνου μετά το πέρας της οποίας το πρόγραμμα θα ξεκινήσει αυτόματα.
- Μπορείτε να ακυρώσετε τη μεταχρονολογημένη έναρξη γυρίζοντας τον επιλογέα στη θέση **OFF**.

Εάν σημειωθεί διακοπή ρεύματος ενώ το μηχάνημα λειτουργεί, μόλις αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος, το μηχάνημα θα ξεκινήσει από την αρχή της φάσης στην οποία βρισκόταν όταν σημειώθηκε η διακοπή ρεύματος.

Η ενεργοποίηση των πλήκτρων λειτουργιών πρέπει να γίνει πριν πιέσετε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ**. Εάν επιλέξετε κάποια λειτουργία που δεν είναι συμβατή με το πρόγραμμα η αντίστοιχη λυχνία θα αναβοσβήσει και μετά θα σβήσει.

Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

- **Αυτόματος κύκλος πλύσης / στεγνώματος:** αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα πλύσης ανάλογα με τον τύπο των ρούχων σας, πατήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε τον επιθυμητό κύκλο στεγνώματος. Ο επιλεγμένος κύκλος στεγνώματος θα ξεκινήσει αυτόματα μετά το τέλος του κύκλου πλύσης.

Εάν επιλέξετε ένα πρόγραμμα πλύσης που δεν είναι συμβατό με την λειτουργία αυτόματου στεγνώματος, αυτή η λειτουργία δεν θα ενεργοποιηθεί.

Καλό θα ήταν να μην υπερβαίνετε το μέγιστο όγκο ρούχων που υποδεικνύεται στο πίνακα προγραμμάτων, αλλιώς υπάρχει κίνδυνος τα ρούχα σας να μην στεγνώσουν ικανοποιητικά.

- Εάν θέλετε να ακυρώσετε την επιλογή σας **προτού ξεκινήσει ο κύκλος πλύσης** πατήστε συνεχόμενα το κουμπί μέχρι να σβήσει η ενδεικτική λυχνία ή γυρίστε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση **OFF**.

- **Λειτουργία μόνο κύκλου στεγνώματος:** αφού επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα στεγνώματος ανάλογα με τα υφάσματα των ρούχων σας, μπορείτε - πατώντας αυτό το κουμπί- να επιλέξετε διαφορετικές ρυθμίσεις στεγνώματος από αυτές που έχουν προεπιλεγεί από τον κατασκευαστή (με εξαίρεση το πρόγραμμα στεγνώματος για μάλλινα ρούχα).

- Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα στεγνώματος **κατά τη διάρκεια λειτουργίας του**, πατήστε το κουμπί για περίπου **3 δευτερόλεπτα**.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:

Αφού ακυρώσετε το κύκλο στεγνώματος, θα ξεκινήσει η διαδικασία ψύξης στο εσωτερικό του κάδου οπότε θα πρέπει να περιμένετε περίπου 10-20 λεπτά προτού ανοίξετε τη πόρτα.

- Όταν εμφανιστεί η ένδειξη "End" (Τέλος) στην ψηφιακή οθόνη της συσκευής σας και σβήσει η λυχνία ένδειξης **ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ**, μπορείτε να ανοίξετε τη πόρτα της συσκευής σας.

Μπορείτε να ακυρώσετε τον επιλεγμένο κύκλο στεγνώματος γυρίζοντας τον επιλογέα προγράμματος στη θέση OFF. Είναι απαραίτητο να περιμένετε να ολοκληρωθεί η φάση ψύξης (10 - 20 λεπτά) και να σβήσει η λυχνία ένδειξης **ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ προτού ανοίξετε τη πόρτα.**

Πλήκτρο ΓΡΗΓΟΡΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ / ΒΑΘΟΥΣ ΒΡΩΜΙΑΣ

Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να επιλέξετε ανάμεσα σε δύο διαφορετικές επιλογές, ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα:

- ΓΡΗΓΟΡΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Το κουμπί ενεργοποιείται όταν επιλέξετε το πρόγραμμα **RAPID CARE (14'/30'/44')** και σας επιτρέπει να επιλέξετε έναν από τους τρεις αναφερόμενους χρόνους.

- ΒΑΘΟΥΣ ΒΡΩΜΙΑΣ

- Μόλις έχει επιλεγεί το πρόγραμμα, θα εμφανιστεί ο χρόνος πλύσης του προγράμματος.
- Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να επιλέξετε ανάμεσα σε 3 επίπεδα έντασης πλύσης, τροποποιώντας τη διάρκεια του προγράμματος, ανάλογα από τον βαθμό λερώματος των ρούχων (δύναται να χρησιμοποιηθεί μόνο σε κάποια προγράμματα, όπως αναφέρεται στον πίνακα προγραμμάτων).

Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΩΝ

Αυτό το κουμπί επιτρέπει να επιλέξετε ανάμεσα σε τρεις διαφορετικές επιλογές:

- ΠΡΟΠΛΥΣΗ

- Με αυτή την επιλογή ενεργοποιείται η φάση πρόπλυσης που είναι ιδιαίτερα χρήσιμη για το λύσιμο ιδιαίτερα βρώμικων

φορτίων ρουχισμού, η λειτουργία ενεργοποιείται μόνο σε συγκεκριμένα ογράμματα που μπορείτε να πληροφορηθείτε στο πίνακα προγραμμάτων.

- Η ποσότητα του απορρυπαντικού που θα προσθέσετε στην ειδική θήκη πρέπει να αντιστοιχεί στο 20% της αναγραφόμενης ποσότητας από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού, για τον κύκλο της πλύσης.

- AQUAPLUS

- Αυτή η επιλογή (διαθέσιμη μόνο σε ορισμένα προγράμματα) σας επιτρέπει να πλύνετε τα ρούχα σας χρησιμοποιώντας πολύ μεγαλύτερη ποσότητα νερού. Σε συνδυασμό με τη νέα συνδυασμένη δράση κύκλων περιστροφής του τύμπανου με γέμισμα και άδειασμα νερού, θα σας προσφέρει ρούχα καθαρά που έχουν ξεβγαλθεί καλά, χωρίς ίχνος απορρυπαντικού.
- Αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί ειδικά για άτομα με ευαίσθητο, ευπαθές δέρμα στα οποία ακόμα και ένα μικρό ίχνος απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή αλλεργία.
- Επίσης, αυτή η λειτουργία συνίσταται για το πλύσιμο των παιδικών και των πολύ λερωμένων ρούχων, στα οποία εκ των πραγμάτων θα χρησιμοποιήσετε πολύ απορρυπαντικό καθώς και για να πλύνετε τα μπουρνούζια, των οποίων οι ίνες έχουν την τάση να απορροφούν το απορρυπαντικό.

- ΥΓΙΕΙΝΗ +

Μπορείτε να το ενεργοποιήσετε μόνο όταν έχετε ρυθμίσει τη θερμοκρασία στους 60°C. Η επιλογή αυτή επιτρέπει την υγιεινή απολύμανση των ρούχων σας, διατηρώντας την ίδια θερμοκρασία σε ολόκληρη τη διάρκεια του πλυσίματος.

Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

- Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να μεταβάλετε τη θερμοκρασία των κύκλων πλυσίματος.
- Δεν δύναται η αύξηση της θερμοκρασίας πάνω από το ανώτατο επιτρεπόμενο όριο για κάθε πρόγραμμα με σκοπό να προστατευτούν τα υφάσματα.
- Σε περίπτωση που θέλετε να πραγματοποιήσετε πλύση με κρύο νερό, όλες οι ενδείξεις πρέπει να είναι απενεργοποιημένες.

Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ

- Πατώντας αυτό το κουμπί, είναι δυνατόν να μειωθεί η μέγιστη ταχύτητα και, εφόσον επιθυμείτε, μπορείτε να ακυρώσετε τον κύκλο στυψίματος.
- Αν η ετικέτα δεν αναφέρει συγκεκριμένα στοιχεία, είναι δυνατή η χρήση μέγιστης ταχύτητας στυψίματος αυτού του προγράμματος.

Για να προστατεύονται τα υφάσματα, δεν είναι δυνατή η αύξηση της ταχύτητας πάνω από το επιτρεπόμενο όριο του κάθε προγράμματος.

- Για να επανενεργοποιήσετε τον κύκλο στυψίματος, πατήστε το κουμπί διαδοχικά μέχρι να φτάσει στην επιθυμητή ταχύτητα στροφών στυψίματος.
- Είναι εφικτή η τροποποίηση της ταχύτητας των στροφών στυψίματος, χωρίς την παύση της λειτουργίας της συσκευής.

Μεγαλύτερη δόση απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό αφρό. Αν η συσκευή ανιχνεύσει την παρουσία υπερβολικού αφρού, μπορεί να αποκλείσει τη φάση στυψίματος ή να επεκτείνει τη διάρκεια του προγράμματος και την αύξηση της κατανάλωσης του νερού.

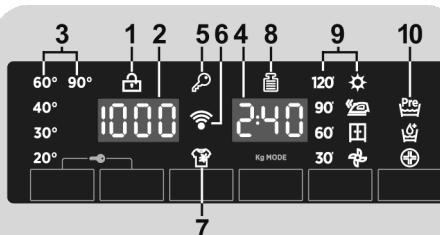
Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ειδικό ηλεκτρονικό αισθητήριο που αποτρέπει την εκτέλεση του κύκλου στυψίματος αν τα ρούχα στο τύμπανο δεν είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα. Αυτό αποτρέπει το θόρυβο και τις δονήσεις και εξασφαλίζει μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της συσκευής.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

- Πιέζοντας ταυτόχρονα τα κουμπιά **ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ** και **ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ** για περίπου 3 δευτερόλεπτα, η συσκευή σας επιτρέπει να κλειδώσετε τα πλήκτρα. Κατ' αυτόν τον τρόπο, μπορεί να αποτραπούν οι τυχαίες ή οι ανεπιθύμητες αλλαγές, σε περίπτωση που κατά λάθος πατηθεί ένα κουμπί κατά τη διάρκεια ενός κύκλου.
- Το πλήκτρο κλειδώματος μπορεί να ακυρωθεί απλώς με την ταυτόχρονη πίεση αυτών των δύο κουμπιών ή απενεργοποιώντας την συσκευή.

Ψηφιακή Οθόνη

Μέσω της ψηφιακής οθόνης είστε αδιάκοπα ενήμερος για την κατάσταση στην οποία βρίσκεται η συσκευή.



1) ΛΥΧΝΙΑ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ

- Η ενδεικτική λυχνία ανάβει όταν η πόρτα κλείσει καλά.

Κλείστε την πόρτα ΠΡΙΝ πιέσετε το πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ.

- Όταν πιέσετε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** εάν η πόρτα είναι κλειστή η ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει και μετά θα παραμείνει αναμμένη.

Εάν η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά ή λυχνία θα αναβοσβήνει για 7 δευτερόλεπτα και μετά θα ακυρωθεί η έναρξη λειτουργίας. Σε αυτή την περίπτωση κλείστε καλά την πόρτα και πιέστε εκ νέου το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ.**

- Περιμένετε η λυχνία ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ να σβήσει προτού ανοίξετε τη πόρτα.

2) ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ

Το εικονίδιο αυτό εμφανίζει την ταχύτητα στυψίματος στο πρόγραμμα που επιλέξατε η οποία μπορεί να τροποποιηθεί ή να ακυρωθεί με την βοήθεια του αντίστοιχου πλήκτρου ρύθμισης στροφών στυψίματος.

3) ΛΥΧΝΙΕΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Δείχνει τη θερμοκρασία πλύσης του επιλεγμένου προγράμματος το οποίο δύναται να αλλάξει (όπου επιτρέπεται) από το αντίστοιχο πλήκτρο. Σε περίπτωση που θέλετε να πραγματοποιήσετε ένα πλύσιμο με κρύο νερό, όλες οι ενδείξεις πρέπει να είναι κλειστές.

4) ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ

- Όταν επιλέγετε πρόγραμμα στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα η διάρκεια του προγράμματος, οποία μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις επιλογές που έχετε κάνει.
- Καθόλη την διάρκεια του κύκλου στην οθόνη εμφανίζεται ο χρόνος που απομένει για την ολοκλήρωση του προγράμματος.
- Ο υπολογισμός της διάρκειας γίνεται με αναφορά σε ένα σταθερό φορτίο, κατά την διάρκεια του κύκλου η συσκευή προσαρμόζει τον χρόνο ανάλογα με το μέγεθος και τη σύνθεση του φορτίου που πλένεται.

- Εάν έχετε επιλέξει αυτόματο πλύσιμο/στέγνωμα, στο τέλος της φάσης πλύσης, ο χρόνος στεγνώματος που απομένει μέχρι το τέλος θα εμφανίζεται στην ένδειξη.

5) ΛΥΧΝΙΑ ΒΑΘΜΟΣ ΒΡΩΜΙΑΣ

Η φωτεινή ένδειξη δείχνει ότι τα πλήκτρα είναι κλειδωμένα.

6) Wi-Fi (μερικά μοντέλα μόνο)

- Στα μοντέλα με επιλογή λειτουργίας μέσω Wi-Fi, το εικονίδιο καταγράφει ότι το σύστημα Wi-Fi βρίσκεται σε λειτουργία.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία των συσκευών καθώς και για οδηγίες προκειμένου να παραμετροποιήσετε εύκολα την σύνδεση Wi-Fi, ανατρέξτε στην παράγραφο με τίτλο "[Download](http://wizardservice.candy-hoover.com)" διαθέσιμη στη σελίδα <http://wizardservice.candy-hoover.com>.

7) ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΑΤΜΟΥ

Η ενδεικτική λυχνία απεικονίζει την επιλογή της σχετικής λειτουργίας.

8) Kg MODE (Η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε ορισμένα προγράμματα)

- Κατά την διάρκεια των πρώτων λεπτών του κύκλου, η ένδειξη "**Kg MODE**" παραμένει ενεργοποιημένος γιατί ένας αισθητήρας καταγράφει το βάρος του φορτίου και προσαρμόζει ανάλογα την διάρκεια του κύκλου, την ποσότητα του νερού και την κατανάλωση της ενέργειας.

- Σε όλες τις φάσεις του κύκλου η ένδειξη "**Kg MODE**" εμφανίζει στην οθόνη πληροφορίες σχετικά με το φορτίο και κατά την διάρκεια των πρώτων λεπτών του κύκλου:

- ρυθμίζει ανάλογα την απαιτούμενη ποσότητα του νερού;
- καθορίζει την διάρκεια του κύκλου της πλύσης;

- προγραμματίζει τις φάσεις ξεβγάλματος ανάλογα με το είδος του ρουχισμού που πλένεται (σύμφωνα με τον προγραμματισμό που έχει γίνει);
- προσαρμόζει τον ρυθμό περιστροφών ανάλογα με το είδος του ρουχισμού (σύμφωνα με την βασική επιλογή προγράμματος);
- καταγράφει την παρουσία αφρού προκειμένου να αυξήσει, εφόσον απαιτείται, την προσότητα του νερού κατά την διάρκεια του ξεβγάλματος;
- Ρυθμίζει την ταχύτητα του στυψίματος ανάλογα με το φορτίο αποτρέποντας την δημιουργία άνισο- κατανομής και την πρόκληση κραδασμών.

9) ΛΥΧΝΙΕΣ ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

Οι δείκτες θα σας εμφανίσουν τα επίπεδα έντασης στεγνώματος που μπορείτε να επιλέξετε πατώντας το αντίστοιχο κουμπί:

Προγράμματα αυτόματου στεγνώματος

- ★ **ENTATIKO ΣΤΕΓΝΩΜΑ**
(ιδανικό για πετσέτες, μπουρνούζια και ογκώδη φορτία πλύσης).

 **ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ**
(αφήνει τα ρούχα σε ιδανική κατάσταση για εύκολο σιδέρωμα).

 **ΕΤΟΙΜΑ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**
(για ρούχα που θα αποθηκευτούν χωρίς σιδέρωμα).

Προγράμματα στεγνώματος με χρονική Ρύθμιση

 **120'** Μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να επιλέξουμε προγράμματα στεγνώματος με χρονικό όριο.

Φάση κρυώματος

 Τίθεται σε λειτουργία κατά τη διάρκεια του τελικού σταδίου που είναι η μείωση της θερμοκρασίας, τα τελευταία 10/20 λεπτά σε κάθε φάση στεγνώματος.

10) ΛΥΧΝΙΕΣ ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΕΠΙΛΟΓΕΣ

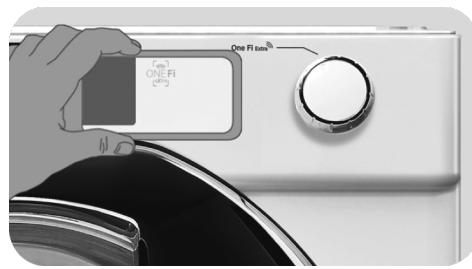
Οι φωτεινές ενδείξεις καταγράφουν τις πρόσθετες επιλογές που μπορείτε να ενεργοποιήσετε μέσω του αντίστοιχου πλήκτρου.

ONE Fi EXTRA

Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί την τεχνολογία **ONE Fi EXTRA** που σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε απομακρυσμένα τη συσκευή μέσω της Εφαρμογής (App), χάρη στη λειτουργία του Wi-Fi.

ΕΓΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ)

- Συνδέστε τη συσκευή με την παροχή ρεύματος.



ΕΛ

Συνιστούμε η διαδικασία εγγραφής μέσω Wi-Fi να ολοκληρωθεί πριν την τοποθέτηση της συσκευής στην εγκοπή του εντοιχισμού.

- Κατεβάστε την Εφαρμογή **Hoover Wizard** στη συσκευή σας.

Η Εφαρμογή **Hoover Wizard** είναι διαθέσιμη σε συσκευές με λογισμικό Android και iOS, όχι μόνο σε tablets αλλά και σε smartphones.

Ενημερωθείτε για όλες τις λειτουργίες του **ONE Fi EXTRA** ρίχνοντας μια ματιά στην Εφαρμογή σε κατάσταση DEMO.

- Ανοίξτε την Εφαρμογή, δημιουργήστε ένα προφίλ χρήστη και εγγράψτε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη της συσκευής ή σύμφωνα με τον "Γρηγορες Οδηγιες" που είναι συνημμένος στη συσκευή.

Χρησιμοποιώντας ένα Android smartphone με τεχνολογία NFC (Near Field Communication), η διαδικασία εγγραφής θα είναι πολύ πιο απλή (Εύκολη Εγγραφή): σε αυτή την περίπτωση, όταν σας ζητηθεί από την Εφαρμογή, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη της συσκευής, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΔΙΠΛΑ στο λογότυπο **ONE Fi EXTRA** στο ταμπλό της συσκευής.

NOTES:

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην πληροφορία στην οθόνη της συσκευής, όταν αυτό ζητηθεί. Τοποθετήστε το smartphone σας, έτσι ώστε η κεραία NFC του, να συμπίπτει με τη θέση του λογότυπου **ONE Fi EXTRA** της συσκευής.

Αν δεν γνωρίζετε την θέση της NFC κεραίας, μετακινήστε ελαφρώς το τηλέφωνό σας κυκλική τροχιά πάνω από το λογότυπο **ONE Fi EXTRA** μέχρι η εφαρμογή να σας επιβεβαιώσει την σύνδεση. Για να είναι επιτυχής η μεταφορά δεδομένων, είναι σημαντικό να **ΚΡΑΤΗΣΕΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΟΨΗ ΠΑ ΛΙΓΑ ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΡΚΕΙ Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ**. Ένα μήνυμα στην συσκευή θα σας ενημερώσει για την ολοκλήρωση της διαδικασίας και θα σας ειδοποιήσει όταν είναι κατάλληλη σπιγμή να απομακρύνετε το τηλέφωνό σας.

Το χονδρό κάλυμμα ή μεταλλικά αυτοκόλλητα στο smartphone σας, θα μπορούσαν να επηρεάσουν ή να αποτρέψουν τη μετάδοση δεδομένων μεταξύ του υπολογιστή και του τηλεφώνου. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τα.

Η αντικατάσταση ορισμένων εξαρτημάτων του smartphone (π.χ. πίσω κάλυμμα, μπαταρία, κτλ....) με μη αυθεντικά, μπορεί να οδηγήσει στην αφαίρεση της κεραίας NFC.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ (ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ)

Μετά την εγγραφή της συσκευής, κάθε φορά που θα θέλετε να τη χειρίστετε απομακρυσμένα μέσω της Εφαρμογής, θα πρέπει πρώτα να φορτώσετε τα άπλυτα και το απορρυπαντικό, να κλείσετε την πόρτα και να επιλέξετε τη θέση **ONE Fi EXTRA** στη συσκευή. Από εκείνη τη σπιγμή, μπορείτε να τη χειρίζεστε μέσω των εντολών της Εφαρμογής.

Πίνακας προγραμμάτων

| ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ | | (βλέπε πίνακα ελέγχου) | | | | | 1) °C | 2) | 1) |
|-----------|---|------------------------|--------|-----|-----|-----|-------|----|-----|
| | | kg (MAX.) * | (MAX.) | 2 | 1 | | | | |
| | ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 90° | ● | ● | (●) |
| | ECO 40-60 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 60° | ● | ● | |
| | ΠΛΥΣΙΜΟ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ (ECO 40-60 +) | 4 | 5 | 5 | 5 | - | ● | ● | |
| | ΜΑΛΛΙΝΑ & 4) ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ | 1 | 1 | 2 | 2 | 30° | ● | ● | |
| | 20°C 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 20° | ● | ● | |
| | ΑΝΑΜΕΙΚΤΑ 2) 4) | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | 60° | ● | ● | (●) |
| | ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ & ΣΤΥΨΙΜΟ | - | - | - | - | - | | | |
| | ΞΕΒΓΑΛΜΑ | - | - | - | - | - | | ● | |
| | SOFT CARE | 2 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 40° | ● | ● | |
| | 14' RAPID CARE 3) 4) 30' 44' | 1 | 1 | 1,5 | 1,5 | 30° | ● | ● | |
| | | 2 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 30° | ● | ● | |
| | | 3 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 40° | ● | ● | |
| | ALL IN ONE 59' 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 40° | ● | ● | |
| | EXTRA CARE | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | 30° | ● | ● | |
| | ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΜΑΛΛΙΟΥ | 1 | 1 | 1 | 1 | - | | | |
| | ΧΑΜΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | - | | | |
| | ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ | 4 | 5 | 5 | 5 | - | | | |
| | Η θέση που πρέπει να επιλέξετε, όταν θέλετε να ενεργοποιήσετε τον απομακρυσμένο έλεγχο μέσω της Εφαρμογής (μέσω Wi-Fi). Αν η συσκευή δεν έχει εγγραφεί ακόμη, αν πατήσετε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ στη συσκευή, θα πραγματοποιηθεί ο κύκλος "Αυτόματος Καθαρισμός", για να καθαριστεί το τύμπανο. | | | | | | | | |

Διαβάστε τις πιο κάτω παρατηρήσεις:

* Το μέγιστο φορτίο των ρούχων εξαρτάται από τον τύπο κάθε συσκευής (δες τον πίνακα).

- (●) Επιλέγεται μόνο με τη λειτουργία ΠΡΟΠΛΥΣΗΣ (διαθέσιμα προγράμματα με λειτουργία ΠΡΟΠΛΥΣΗΣ).
- 1) Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, στην οθόνη εμφανίζεται η συνιστώμενη θερμοκρασία πλύσης η οποία μπορεί να αλλάξει (όπου επιτρέπεται) από το σχετικό κουμπί, αλλά δεν είναι δυνατή η αύξηση πάνω από το μέγιστο επιτρεπόμενο όριο.
- 2) Στα προγράμματα που προβλέπεται μπορείτε να ρυθμίσετε την διάρκεια και την ένταση του βαθμού πτλυσμάτως με την βοήθεια του πλήκτρου ΒΑΘΜΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ.
- 3) Επιλέγοντας με τον επιλογέα την λειτουργία RAPID CARE πρόγραμμα, μπορείτε στη συνέχεια με το αντίστοιχο πλήκτρο να προσδιορίσετε πιο από τα τρία διαφορετικής διάρκειας 14', 30' και 44' γρήγορα διαθέσιμα προγράμματα θέλετε.
- 4) Προγράμματα για αυτόματο στέγνωμα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΔΟΚΙΜΩΝ

ΠΡΟΤΥΠΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 96/60/ΕΚ

ΠΛΥΣΙΜΟ:
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ECO 40-60
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ
ΣΤΟΥΣ 60°C

ΣΤΕΓΝΩΜΑ:
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ
ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ
ΒΑΘΜΟΣ ΣΤΕΓΝΟΤΗΤΑΣ

ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

ΠΡΟΤΥΠΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΤΑ (ΕΕ) Αρ. 2019/2023

ΠΛΥΣΙΜΟ:
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ECO 40-60
ΠΛΥΣΙΜΟ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ:
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ **ECO 40-60 +**
ΒΑΘΜΟΣ ΣΤΕΓΝΟΤΗΤΑΣ

ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Περιγραφή προγραμμάτων

Για να καθαρίσετε διαφορετικούς τύπους υφασμάτων και λεκέδες διαφόρων επιπέδων δυσκολίας, το πλυντήριο διαθέτει συγκεκριμένα προγράμματα για κάθε ανάγκη (δείτε Πίνακα Προγραμμάτων).

Η επιλογή του προγράμματος πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες πλυσίματος που αναγράφονται στις ετικέτες των ρούχων, κυρίως όσον αφορά τη μέγιστη συνιστώμενη θερμοκρασία.

ΠΛΥΣΙΜΟ



ΠΡΟΣΟΧΗ:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΠΛΥΣΗΣ.

- **Καινούρια, χρωματιστά ρούχα πρέπει να πλένονται ξεχωριστά για τουλάχιστον 5 ή 6 πλύσεις.**
- **Ορισμένα μεγάλα σκούρα ρούχα, όπως τα τζίν και οι πετσέτες πρέπει πάντα να πλένονται χωριστά.**
- **Μην αναμειγνύετε ποτέ υφάσματα με ΜΗ ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ ΧΡΩΜΑΤΑ.**

ONE Fi EXTRA

Η θέση που πρέπει να επιλέξετε, όταν θέλετε να ενεργοποιήσετε τον απομακρυσμένο έλεγχο της Εφαρμογής (μέσω του Wi-Fi). Σε αυτή την περίπτωση, η έναρξη του κύκλου θα ξεκινήσει μέσω των εντολών της Εφαρμογής. Αν η συσκευή δεν έχει εγγραφεί ακόμη, αν πατήσετε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** στη συσκευή, θα ξεκινήσει ο κύκλος "Αυτόματος Καθαρισμός". Καθώς είναι σχεδιασμένο για την απολύμανση του τυμπάνου, την απομάκρυνση των άσχημων οσμών και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει φορτίο στο τύμπανο προτού ξεκινήσετε τον κύκλο "**Αυτόματος Καθαρισμός**" και χρησιμοποιήστε ένα προτεινόμενο καθαριστικό για πλυντήριο ή απορρυπαντικό σε σκόνη. Στο τέλος κάθε κύκλου αφήστε την πόρτα της συσκευής ανοιχτή για να στεγνώσει το τύμπανο. Συστήνεται κάθε 50 πλυσίματα.

BAMBAKEPA

Το πρόγραμμα αυτό είναι κατάλληλο για πλύσιμο έγχρωμων βαμβακερών υφασμάτων στους 40°C, ή για εξασφάλιση του υψηλότερου βαθμού καθαρισμού, βαμβακερών υφασμάτων ανθεκτικών για πλύσιμο στους 60°C ή στους 90°C. Το τελικό στύψιμο, είναι ρυθμισμένο στη μέγιστη ταχύτητα, που εξασφαλίζει άριστη απομάκρυνση του νερού.

ECO 40-60

Το πρόγραμμα **ECO 40-60** καθαρίζει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που έχει δηλωθεί ότι μπορούν να πλυθούν στους 40°C ή στους 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό Ecodesign (σχεδιασμός προϊόντων φιλικών προς το περιβάλλον).

ΠΛΥΣΙΜΟ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ (ECO 40-60 +

Ο κύκλος **ΠΛΥΣΙΜΟ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ** καθαρίζει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που έχουν δηλωθεί ότι πλένονται στους 40°C ή στους 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο και να τα στεγνώσει κατά τέτοιο τρόπο ώστε να μπορούν να αποθηκευτούν αμέσως σε ντουλάπι. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό Ecodesign (σχεδιασμός προϊόντων φιλικών προς το περιβάλλον).

ΜΑΛΛΙΝΑ & ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ

Το πρόγραμμα αυτό εκτελεί έναν κύκλο πλύσης που αφορά αποκλειστικά στα μάλλινα υφάσματα τα οποία μπορούν να πλυθούν σε ένα πλυντήριο ρούχων, τα είδη ρουχισμού που πλένονται είτε με το χέρι ή σε πλυντήριο και είναι κατασκευασμένα από μετάξι ή αναφέρονται ως "Πλύσιμο όπως το Μετάξι" στην επικέτα του υφάσματος.

20°C

Αυτό το καινοτόμο πρόγραμμα σας επιτρέπει να πλύνετε διαφορετικά υφάσματα και χρώματα μαζί, όπως βαμβακερά, συνθετικά και μικτά υφάσματα, στους 20°C και παρέχει εξαιρετική απόδοση καθαρισμού. Η εξοικονόμηση στην κατανάλωση με το πρόγραμμα αυτό πλησιάζει το 40% συγκριτικά με μια συμβατική πλύση βαμβακερών στους 40°C.

ΑΝΑΜΕΙΚΤΑ

Αυτό το πρόγραμμα σας επιτρέπει να πλύνετε διαφορετικά υφάσματα και χρώματα μαζί. Ο ρυθμός περιστροφής του κάδου και τα επίπεδα κατανάλωσης νερού βελτιστοποιούνται τόσο κατά την πλύση όσο και κατά το ξέβγαλμα. Η ακριβής περιστροφική κίνηση του κάδου εξασφαλίζει λιγότερες ζάρες στα υφάσματα.

ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ & ΣΤΥΨΙΜΟ

Το πρόγραμμα ολοκληρώνεται με στράγγιση στο πιο δυνατό στύψιμο. Μπορείτε να ακυρώσετε ή να μειώσετε το στύψιμο πατώντας το κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ.

ΞΕΒΓΑΛΜΑ

Το πρόγραμμα αυτό εκτελεί 3 ξεβγάλματα με στύψιμο μέτριας ταχύτητας (η οποία μπορεί να μειωθεί ή να μηδενιστεί πατώντας το αντίστοιχο κουμπί). Χρησιμοποιείται για το ξέβγαλμα κάθε τύπου υφάσματος, όπως για παραδειγμα για να ξεβγάλετε ρούχα που έχετε πλύνει στο χέρι.

SOFT CARE

Σχεδιασμένο ώστε να περιποιείται τα ευαίσθητα ρούχα, το πρόγραμμα αυτό πλένει σε χαμηλή θερμοκρασία σε 59 λεπτά. Το παρατεταμένο, βαθύ ξέβγαλμα θρέφει τις ίνες των υφασμάτων

RAPID CARE (14'/30'/44')

Εξοικονόμηση χωρίς συμβιβασμούς! Αυτό το νέο πρόγραμμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εξασφάλιση εξαιρετικών αποτελεσμάτων με παράλληλη εξοικονόμηση νερού, ενέργειας, απορρυπαντικού και χρόνου. Η συγκεκριμένη επιλογή πλένει σε μέτρια θερμοκρασία, κατάλληλη για κάθε είδος υφάσματος. Συνιστάται για μικρά φορτία και ελαφρώς λερωμένα ρούχα.

ALL IN ONE 59'

Αυτό το πρόγραμμα σας επιτρέπει να πλύνετε μαζί διαφορετικά υφάσματα, όπως βαμβακερά, συνθετικά και μικτά υφάσματα σε μόνο 59 λεπτά, χρησιμοποιώντας το πλήρες φορτίο του πλυντηρίου, σε

θερμοκρασία 40°C (ή χαμηλότερη). Το πρόγραμμα αυτό είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για ελαφρώς λερωμένα υφάσματα.

EXTRA CARE

Αυτό το νέο πρόγραμμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ταυτόχρονο πλύσιμο ρούχων με διαφορετικά ανεξίτηλα χρώματα και υφάσματα χωρίς να αλλοιώνει την αρχική όψη και υφή τους.

Μέσω της χρησιμοποίησης ενός ιδανικού γαλακτώματος νερού και απορρυπαντικού, για την καλύτερη δυνατή φροντίδα των ρούχων σας, με βέλτιστη απόδοση πλύσης σε θερμοκρασία 30°C.

ΣΤΕΓΝΩΜΑ



ΠΡΟΣΟΧΗ:

τα δοχεία που χρησιμοποιούνται για συμπυκνωμένες σκόνες και υγρά απορρυπαντικά πρέπει να αφαιρούνται από τον κάδο πριν ξεκινήσουν τα προγράμματα στεγνώματος με περιστροφή.

Ο κάδος αλλάζει κατεύθυνση κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος για να μην αφήσει τα ρούχα να μπλεχτούν μεταξύ τους και, έτσι, να πετύχει ομοιόμορφο στέγνωμα.

Δροσερός αέρας χρησιμοποιείται τα τελευταία 10/20 λεπτά του κύκλου στεγνώματος για να περιοριστεί το τσαλάκωμα.

ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΜΑΛΛΙΟΥ

Πρόγραμμα Στεγνώματος σε χαμηλή θερμοκρασία, ιδανικό για να στεγνώσετε μάλλινα ρούχα με την πρέπουσα φροντίδα μάζεμα της ίνας. Συνιστάται να γυρίζετε τα ρούχα μέσα - έξω προτού εκκινήσετε τον κύκλο στεγνώματος.

Η διάρκεια του προγράμματος εξαρτάται από τον όγκο των ρούχων και τις στροφές του προγράμματος πλύσης. Ο κύκλος αυτός είναι κατάλληλος για μικρά φορτία πλύσης, τα οποία δεν ξεπερνούν το 1 κιλό (π.χ. 3 πουλόβερ).



Ο κύκλος στεγνώματος για μάλλινα ρούχα σε αυτή τη συσκευή έχει εγκριθεί από την Εταιρεία Woolmark, για το στέγνωμα μάλλινων ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο, υπό την προϋπόθεση ότι τα ρούχα θα πλυθούν και θα στεγνωθούν σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα τους και τις οδηγίες του κατασκευαστή της συσκευής.
Το σύμβολο της Woolmark αποτελεί Σήμα Πιστοποίησης σε πολλές χώρες. M1715

ΧΑΜΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

Ένα πρόγραμμα στεγνώματος σε χαμηλή θερμοκρασία συνιστάται για συνθετικά και μεικτής ίνας υφάσματα (πάντοτε να συμβουλεύεστε την ετικέτα του ρούχου).

ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

Ένα πρόγραμμα στεγνώματος σε υψηλή θερμοκρασία συνιστάται για βαμβακερά και λινά είδη (πάντοτε να συμβουλεύεστε την ετικέτα του ρούχου).

8. ΚΥΚΛΟΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

- Οι υποδείξεις που σας δίνονται είναι γενικές, γι' αυτό, χρειάζεται λίγη εφαρμογή στην πράξη για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα στο στέγνωμα.
- Σας προτείνουμε να ορίσετε χαμηλότερο χρόνο στεγνώματος από τον αναγραφόμενο, όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για πρώτη φορά, έτσι ώστε να διαπιστώσετε το επίπεδο στεγνώματος που επιθυμείτε.
- Συνιστούμε να μην στεγνώνετε υφάσματα που ξεφτίζουν εύκολα, όπως χαλιά ή ενδύματα με ψηλό πέλος, για να μην φράζουν οι αεραγωγοί.
- Συστήνουμε να ξεδιαλέγετε τη μπουγάδα με τις εξής μεθόδους:

- Με τα σύμβολα φροντίδας στεγνώματος, τα οποία φαίνονται στις ετικέτες των ενδυμάτων

- Κατάλληλο για περιστροφικό στέγνωμα.
- Περιστροφικό στέγνωμα σε υψηλή θερμοκρασία.
- Περιστροφικό στέγνωμα μόνο σε χαμηλή θερμοκρασία.
- OXI** περιστροφικό στέγνωμα.

Αν το ύφασμα δεν έχει ετικέτα φροντίδας, θα πρέπει να υποθέσουμε ότι δεν είναι κατάλληλο για στεγνωτήριο.

- Με βάση το μέγεθος και το πάχος

Εάν το φορτίο πλύσης είναι μεγαλύτερο από τη δυνατότητα στεγνώματος, ξεχωρίστε τα ρούχα ανάλογα με το πάχος (π.χ. πετσέτες από λεπτά εσώρουχα).

- Με βάση τον τύπο του υφάσματος

Βαμβακερά/λινά: πετσέτες, βαμβακερό ζέρσεϊ, σεντόνια και τραπεζομάντιλα.
Συνθετικά: μπλούζες, πουκάμισα, φόρμες, κλπ. από πολυεστέρα ή πολυαμιδίο, καθώς και συνδυασμό από βαμβακερό/συνθετικό.

- Να στεγνώνετε μόνο μπουγάδες μετά από στύψη.

Ο σωστός τρόπος στεγνώματος

- Ανοίξτε την πόρτα.
- Τοποθετείστε τα ρούχα, χωρίς να ξεπερνάτε το μέγιστο φορτίο που ενδεικνύται στον πίνακα προγραμμάτων. Στην περίπτωση μεγάλων αντικειμένων (π.χ. σεντόνια) ή πολύ απορροφητικά αντικείμενα (όπως πετσέτες ή τζιν), θα είναι καλό να μειώσετε το φορτίο.
- Κλείστε την πόρτα.
- Γυρίστε τον επιλογέα προγραμμάτων στο καταλληλότερο πρόγραμμα στεγνώματος για τον ρουχισμό σας.
- Το πλυντήριο στεγνωτήριο μπορεί να εκτελέσει τα ακόλουθα είδη στεγνώματος:
 - Πρόγραμμα στεγνώματος **σε χαμηλή θερμοκρασία** συνιστώμενο για μάλλινα υφάσματα (σύμβολο  στον επιλογέα προγραμμάτων).
 - Πρόγραμμα στεγνώματος **σε χαμηλή θερμοκρασία** συνιστώμενο για μικτά υφάσματα (συνθετικά/βαμβακερά) και συνθετικά υφάσματα (σύμβολο  στον επιλογέα προγραμμάτων).
 - Πρόγραμμα στεγνώματος **σε υψηλή θερμοκρασία** συνιστώμενο για βαμβακερά, πετσέτε, λινά, καννάβινα υφάσματα, κλπ. (σύμβολο  στον επιλογέα προγραμμάτων).
- Επιλέξτε το επίπεδο έντασης στεγνώματος που επιθυμείτε:

 **ENTATIKO ΣΤΕΓΝΩΜΑ**
(ιδανικό για πετσέτες, μπουρνούζια και ογκώδη φορτία πλύσης).

 **EYKOLO ΣΙΔΕΡΩΜΑ**
(αφήνει τα ρούχα σε ιδανική κατάσταση για εύκολο σιδέρωμα).

 **ETOIMA ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**
(για ρούχα που θα αποθηκευτούν χωρίς σιδέρωμα).

ΕΙ

- Εάν θέλετε να επιλέξετε ένα χρονομετρημένο πρόγραμμα στεγνώματος, πατήστε το κουμπί **ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ** μέχρι να ανάψει η επιθυμητή ένδειξη χρόνου.

Εάν επιλέξετε το πρόγραμμα στεγνώματος για μάλλινα, δεν θα μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο έντασης στεγνώματος.

- Το πλυντήριο στεγνωτήριο θα υπολογίσει το χρόνο που απαιτείται για το στέγνωμα και την παραμένουσα υγρασία που χρειάζεται, ανάλογα με το είδος και τον τύπο στεγνώματος που επιλέξαμε.
- Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι ανοιχτή και ότι ο σωλήνας αποστράγγισης έχει τοποθετηθεί σωστά.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην λειτουργείτε πρόγραμμα στεγνώματος για είδη ρουχισμού με ειδική επένδυση (π.χ. παπλώματα, άνορακ κτλ) καθώς και για πολύ ευαίσθητα υφάσματα.

Εάν τα ρούχα είναι σχεδόν στεγνά, τοποθετείστε λιγότερα ρούχα για στέγνωμα προκειμένου να αποφύγετε τη ημιουργία ζαρωμάτων.

- Αφού πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** (η λυχνία ένδειξες θα δείξει το χρόνο που απομένει για την ολοκλήρωση του προγράμματος στεγνώματος).

Η συσκευή υπολογίζει το χρόνο έως το τέλος του επιλεγμένου προγράμματος με βάση ένα συνηθισμένο είδος φορτίου, ενώ κατά τη διάρκεια του κύκλου, η συσκευή διορθώνει το χρόνο ώστε να ταιριάζει στο μέγεθος και τη σύνθεση του φορτίου.

Κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος ο κάδος επιταχύνει με μεγαλύτερη ταχύτητα για να κατανέμει το φορτίο και να αυξάνεται το αποτέλεσμα του στεγνώματος.

- Η ένδειξη του προγράμματος στεγνώματος θα είναι αναμμένη, μέχρι να ξεκινήσει η φάση κρυώματος και η αντίστοιχη ένδειξη να ανάψει.

● Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα η λέξη "**End**" (Τέλος) θα εμφανιστεί στην ένδειξη. Μετά από **5 λεπτά**, η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής (σε ορισμένα μοντέλα, η ένδειξη εμφανίζει δύο γραμμές).

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή στρέφοντας τον επιλογέα προγράμματος στην θέση **OFF**.
- Ανοίξτε την πόρτα και αφαιρέστε τα ρούχα.
- Κλείστε την παροχή νερού.

ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

- Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα στεγνώματος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ** για περίπου **3 δευτερόλεπτα**.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Αφού ακυρώσετε το πρόγραμμα στεγνώματος, η φάση κρυώματος θα ξεκινήσει και θα πρέπει να περιμένετε περίπου **10/20 λεπτά** πριν ανοίξετε την πόρτα.

Για τη σωστή λειτουργία της συσκευής, είναι προτιμότερο να μην διακόπουμε τη φάση στεγνώματος, εκτός εάν αυτό είναι πραγματικά απαραίτητο.

9. ΚΥΚΛΟΣ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ/ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

Μην ξεπερνάτε το ενδεδειγμένο μέγιστο φορτίο χωρητικότητας, αλλιώς τα ρούχα δεν θα στεγνώσουν ικανοποιητικά.

- Πλύσιμο

- Ανοίξτε το συρταράκι, επιλέξτε το απορρυπαντικό και ρίξτε τη σωστή δόση.

- Ανατρέξτε στον κατάλογο με τα προγράμματα πλύσης σύμφωνα με τα υφάσματα που πρόκειται να πλυθούν (π.χ. πολύ βρώμικα βαμβακερά) και γυρίστε το κουμπί του επιλογέα στο επιθυμητό πρόγραμμα.

- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία πλυσίματος, εάν είναι απαραίτητο.

- Πιέστε τα κουμπιά επιλογής (αν απαιτείται).

- Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι ανοιχτή και ότι ο σωλήνας αποστράγγισης έχει τοποθετηθεί σωστά.

- Στέγνωμα

- Επιλέξτε το επίπεδο έντασης στεγνώματος που επιθυμείτε:

 **ΕΝΤΑΤΙΚΟ ΣΤΕΓΝΩΜΑ**
(ιδανικό για πετσέτες, μπουρνούζια και ογκώδη φορτία πλύσης).

 **ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ**
(αφήνει τα ρούχα σε ιδανική κατάσταση για εύκολο σιδέρωμα).

 **ΕΤΟΙΜΑ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**
(για ρούχα που θα αποθηκευτούν χωρίς σιδέρωμα).

Στο πρόγραμμα για μάλλινα δεν μπορείτε να αλλάξετε το προεπιλεγμένο επίπεδο έντασης στεγνώματος.

● Εάν θέλετε να επιλέξετε ένα χρονομετρημένο πρόγραμμα στεγνώματος, πατήστε το κουμπί **ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ** μέχρι να ανάψει η επιθυμητή ένδειξη χρόνου.

- Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ**.
- Στο τέλος της φάσης πλύσης, η ένδειξη θα δείξει το χρόνο στεγνώματος που απομένει.

- Η ένδειξη του προγράμματος στεγνώματος θα είναι αναμμένη, μέχρι να ξεκινήσει η φάση κρυώματος και η αντίστοιχη ένδειξη να ανάψει.

- Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα η λέξη "**End**" (Τέλος) θα εμφανιστεί στην ένδειξη. Μετά από 5 λεπτά, η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής (σε ορισμένα μοντέλα, η ένδειξη εμφανίζει δύο γραμμές).

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή στρέφοντας τον επιλογέα προγράμματος στην θέση **OFF**.

- Ανοίξτε την πόρτα και αφαιρέστε τα ρούχα.

- Κλείστε την παροχή νερού.

ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

- Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα στεγνώματος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ** για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

!**ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Αφού ακυρώσετε το πρόγραμμα στεγνώματος, η φάση κρυώματος θα ξεκινήσει και θα πρέπει να περιμένετε περίπου 10/20 λεπτά πριν ανοίξετε την πόρτα.

Για τη σωστή λειτουργία της συσκευής, είναι προτιμότερο να μην διακόπτουμε τη φάση στεγνώματος, εκτός εάν αυτό είναι πραγματικά απαραίτητο.

10. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Αν πιστεύετε ότι το πλυντήριο δεν λειτουργεί σωστά, συμβουλευτείτε τον γρήγορο οδηγό που παρέχεται παρακάτω με μερικές πρακτικές συμβουλές για το πώς να ξεπεράσετε τα πιο κοινά προβλήματα.

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΦΆΛΜΑΤΟΣ

- Μοντέλα με οθόνη:** το σφάλμα παρουσιάζεται από έναν αριθμό του οποίου προηγείται το γράμμα "E" (παράδειγμα: Error 2 = E2)
- Μοντέλα χωρίς οθόνη:** το σφάλμα εμφανίζεται μέσω των λυχνιών LEDs που αναβοσβήνουν κάθε φορά, κάνοντας μια παύση των 5 δευτερόλεπτων (παράδειγμα: Error 2 = δύο φλας– παύση 5 δευτερολέπτων – δύο φλας – κ.λπ....)

| Εμφάνιση σφάλματος | Πιθανές αιτίες και πρακτικές λύσεις |
|--|---|
| E2 (με οθόνη) 2 φλας των LEDs (χωρίς οθόνη) | <p>Η συσκευή δεν μπορεί να τραβήξει το απαιτούμενο νερό.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η παροχή του νερού είναι ανοιχτή.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής νερού δεν κάμπιπεται, έχει τοσκίσει ή έχει παγιδευτεί.</p> <p>Μήπως ο αγωγός αποχέτευσης δεν είναι στο σωστό ύψος (βλέπε κεφάλαιο εγκατάστασης).</p> <p>Κλείστε τη βρύση παροχής νερού, ξεβιδώστε το σωλήνα από το πίσω μέρος του πλυντηρίου και βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο σωματιδίων είναι καθαρό και δεν έχει μπλοκάρει.</p> <p>Ελέγχετε ότι δεν έχει βουλώσει το φίλτρο και ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα μέσα στον θάλαμο του φίλτρου που μπορούν να εμποδίσουν τη σωστή ροή του νερού.</p> |
| E3 (με οθόνη) 3 φλας των LEDs (χωρίς οθόνη) | <p>Το πλυντήριο δεν αδειάζει το νερό.</p> <p>Ελέγχετε ότι δεν έχει βουλώσει το φίλτρο και ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα μέσα στον θάλαμο του φίλτρου που μπορούν να εμποδίσουν τη σωστή ροή του νερού.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποχέτευσης δεν κάμπιπεται, έχει τοσκίσει ή έχει παγιδευτεί.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αποχέτευσης στο σπίτι δεν είναι φραγμένο και επιπρέπει στο νερό να ρέει μέσα χωρίς δυσκολία. Δοκιμάστε να αποχετεύσετε το νερό στο νεροχύτη.</p> |
| E4 (με οθόνη) 4 φλας των LEDs (χωρίς οθόνη) | <p>Υπάρχει πάρα πολύ αφρός και / ή νερό.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει χρησιμοποιηθεί υπερβολική πτοσότητα απορρυπαντικού ή προϊόντος που είναι αικατάλληλο για το πλυντήριο ρούχων.</p> |
| E7 (με οθόνη) 7 φλας των LEDs (χωρίς οθόνη) | <p>Πρόβλημα πόρτας</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ρούχα στο εσωτερικό του μηχανήματος που μπορεί να παρεμποδίζουν την πόρτα να κλείσει.</p> <p>Αν η πόρτα είναι μπλοκαρισμένη, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το πλυντήριο από την πρίζα, περιμένετε 2-3 λεπτά και ανοίξτε την πόρτα.</p> |
| Οποιοδήποτε άλλο κωδικό | <p>Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων, περιμένετε ένα λεπτό. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε να ξεκινήσει ένα πρόγραμμα. Εάν παρουσιάστε και πάλι το σφάλμα, επικοινωνήστε απευθείας με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών.</p> |

| Πρόβλημα | Πιθανές αιτίες και πρακτικές λύσεις |
|---|--|
| Το πλυντήριο δεν λειτουργεί / ξεκινάει | <p>Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε μια πρίζα τροφοδοσίας ηλεκτρικού ρεύματος.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι είναι σε λειτουργία.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα λειτουργεί, δοκιμάζοντάς την με μια άλλη συσκευή, όπως μια λάμπτα.</p> <p>Η πόρτα μπορεί να μην είναι κλειστή καλά: ανοίξτε και κλείστε ξανά.</p> <p>Ελέγχετε αν το απαιτούμενο πρόγραμμα είναι επιλεγμένο σωστά και το κουμπί έναρξης είναι πατημένο.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο δεν είναι σε κατάσταση παύσης.</p> |
| Υπάρχει διαρροή νερού στο πάτωμα κοντά στο πλυντήριο | <p>Αυτό μπορεί να οφείλεται σε διαρροή μεταξύ της βρύσης και της παροχής σωλήνων. Σε αυτή την περίπτωση, αντικαταστήστε και σφίξτε το σωλήνα και τη βρύση.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει κλείσει σωστά.</p> |
| Ο κάδος του πλυντηρίου δεν περιστρέφεται | <p>Εξαιτίας ενός μη σωστή κατανομή των ρούχων, το πλυντήριο ρούχων μπορεί:</p> <p>Να προσπαθεί να εξισορροπήσει το φορτίο και να αυξήσει το χρόνο κατανομής.</p> <p>Να μειώσει την ταχύτητα της περιστροφής για να μειώσει τους κραδασμούς και το θόρυβο.</p> <p>Να αποκλείσει το στύψιμο για την προστασία της μηχανής.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα είναι κατανεμημένα. Αν όχι, ξεμπερδεύεστε τα, επαναποτοθετήστε τα και κάντε επανεκκίνηση του προγράμματος.</p> <p>Αυτό θα μπορούσε να οφείλεται στο γεγονός ότι το νερό δεν έχει αδειάσει τελείως: περιμένετε μερικά λεπτά. Αν το πρόβλημα επιμένει, ανατρέξτε στο σφάλμα του τημήμα 3.</p> <p>Ορισμένα μοντέλα περιλαμβάνουν μια λειτουργία «όχι στύψιμο»: βεβαιωθείτε ότι δεν είναι ενεργοποιημένη.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε επιλογή που αλλάζει τη διαδικασία του στυψίματος.</p> <p>Η υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού θα μπορούσε να εμποδίσει την έναρξη του στυψίματος.</p> |
| Ισχυρές δονήσεις / ή θόρυβοι ακούγονται κατά τη διάρκεια της φυγοκέντρησης | <p>Το πλυντήριο δεν μπορεί να σταθεροποιηθεί πλήρως: εάν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε τα πόδια, όπως αναφέρεται στη συγκεκριμένη ενότητα.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες, τα ελαστικά στοπ και λάστιχα απόστασης έχουν απομακρυνθεί.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα μέσα στον κάδο (νομίσματα, μεντεσέδες, κουμπιά, κ.λπ. ...).</p> |

Η εγγύηση του κατασκευαστή καλύπτει βλάβες που προκαλούνται από ηλεκτρικές ή μηχανικές βλάβες στο προϊόν που προκλήθηκαν από πράξη ή από παράλειψη του κατασκευαστή. Αν βρεθεί κάποια βλάβη που να οφείλεται σε εξωγενείς παράγοντες ή σε κακή χρήση ή ως αποτέλεσμα της μη σωστής εφαρμογής των οδηγιών χρήσης, αυτή θα αποκατασταθεί με επιβάρυνση του υπαιτίου.

Συνιστάται πάντα η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών που είναι διαθέσιμα στα Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης Πελατών μας.

Εγγύηση

Το προϊόν συνοδεύεται από εγγύηση, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο πιστοποιητικό που το συνοδεύει. Το πιστοποιητικό εγγύησης πρέπει να είναι πλήρως συμπληρωμένο και αποθηκευμένο, έτσι ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να επιδειχθεί στο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Πελατών.

Με την τοποθέτηση της σήμανσης σε αυτό το προϊόν, δηλώνουμε με δική μας ευθύνη, τη συμμόρφωση με το σύνολο όλων των απαιτήσεων της Ευρωπαϊκής ένωσης για την ασφάλεια, υγεία και του περιβάλλοντος, που αναφέρονται στη νομοθεσία για αυτό το προϊόν.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη που μπορεί να εμπεριέχονται σε αυτό το βιβλίο οδηγιών. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει τις τροποποιήσεις που θα κρίνει αναγκαίες χωρίς να μεταβάλει τα κύρια χαρακτηριστικά της συσκευής.

PL

Dziękujemy za wybór tego produktu.

Z dumą oferujemy produkt idealnie dopasowany do Państwa potrzeb i najlepszy kompletny zestaw domowych urządzeń do codziennego użytku.

Przeczytanie całości niniejszej Instrukcji pozwoli na prawidłowe i bezpieczne użytkowanie urządzenia oraz dostarczy przydatnych porad dla poprawnej konserwacji.



Pralkę można uruchomić wyłącznie po uważnym przeczytaniu Instrukcji. Zaleca się przechowywanie Instrukcji w dostępnym miejscu oraz zachowanie jej dla ewentualnych przyszłych właścicieli urządzenia.

Każdy produkt posiada unikatowy kod składający się z 16 znaków, określany jako "numer seryjny". Można go odnaleźć na etykiecie naklejonej na sprzęcie AGD (w okolicy okienka załadunku) lub w woreczku z dokumentami znajdującym się wewnątrz urządzenia. Taki kod jest swego rodzaju dowodem osobistym, innym dla każdego produktu, służącym do rejestracji urządzenia oraz w razie potrzeby skontaktowania się z Centrum Serwisu Technicznego.

Uwagi dotyczące środowiska



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE on dotyczącej Zużycia Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE).

WEEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (co może spowodować negatywne skutki dla środowiska naturalnego) oraz podstawowe elementy (które mogą być ponownie wykorzystane). Ważne jest, aby dokonać wszelkich starań w celu usunięcia i pozbycia się właściwie wszystkich zanieczyszczeń oraz odzyskania i recyklingu wszystkich materiałów. Osoby fizyczne mogą odgrywać ważną rolę w

zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem dla środowiska naturalnego; istotne jest, aby przestrzegać kilku podstawowych zasad:

- WEEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny;
- WEEE należy przekazać do odpowiednich punktów zbiórki prowadzonych przez gminy lub przez zarejestrowane firmy. W wielu krajach duży sprzęt AGD może być odbierany z domu.

W wielu krajach, przy zakupie nowego urządzenia, stary może być zwrócony do sprzedawcy, który musi zebrać go bezpłatnie na zasadzie jeden do jednego, tak długo, jak sprzęt jest właściwego rodzaju i ma takie same funkcje, co sprzęt dostarczony.

Spis treści

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
2. INSTALACJA
3. SZUFLADKA NA DETERGENT
4. PRAKTYCZNE PORADY
5. CZYSZCZENIE I RUTYNOWA KONSERWACJA
6. SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI
7. STEROWANIE I PROGRAMY
8. SUSZENIE
9. PRANIE/SUSZENIE AUTOMATYCZNE
10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I GWARANCJA

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego i w podobnych warunkach, dla przykładu:
 - w strefach wypoczynku, na terenie sklepów, w biurach lub innych miejscach pracy;
 - w gospodarstwach agroturystycznych;
 - dla klientów hoteli, moteli lub innych podobnych centrach pobytowych;
 - w ośrodkach typu Bed & Breakfast.

Użytkowanie sprzętu odmienne niż typowe dla domowego, jak na przykład profesjonalne użytkowanie przez osoby przeszkolone i specjalistów, jest zabronione także w miejscach wyżej opisanych. Użytkowanie niezgodne z opisany może zredukować trwałość produktu i spowodować utratę gwarancji producenta. Wszelkie uszkodzenia urządzenia czy innych elementów, wynikające z użytkowania innego niż domowego (także, kiedy sprzęt zainstalowany jest w środowisku domowym) w oparciu o istniejące prawo nie będą uznane przez Producenta.

- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci 8-letnie i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych lub niemające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą nadzorowane

lub pouczone odnośnie bezpiecznego użytkowania i że rozumieją niebezpieczeństwa, jakie wynikają z użytkowania takiego sprzętu. Należy unikać możliwości zabawy przez dzieci przy użyciu pralki lub jej czyszczenia czy konserwacji bez nadzoru.

- Dzieci powinny być pilnowane tak, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci poniżej trzeciego roku życia mogą obsługiwać pralkę wyłącznie pod stałym nadzorem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony na specjalny przewód lub zestaw dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- Do odprowadzenia wody stosować wyłącznie przewód dostarczony z urządzeniem. Nie używać starych przewodów.
- Wymagane ciśnienie wody: 0,05-0,8 Mpa
- Upewnić się, że podłoże pralki oraz przewody wentylacyjne znajdujące się od spodu nie są zablokowane np dywanikiem.
- Ostatni etap cyklu suszenia w pralko-suszarce odbywa się bez udziału wysokiej temperatury (cykl chłodzenia), co chroni suszoną odzież przed uszkodzeniem.



UWAGA:

nie wyłączać urządzenia przed zakończeniem cyklu suszenia. Jeśli jest to konieczne należy szybko wyjąć pranie z bębna, aby umożliwić rozproszenie ciepła.

- Przy montażu urządzenie powinno być umieszczone w sposób umożliwiający dostęp do kontaktu zasilania.
- Nie instalować urządzenia bezpośrednio za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwnymi lub drzwiami z zawiasami po stronie przeciwej względem urządzenia w sposób uniemożliwiający całkowite otwarcie drzwiczek.
- Maksymalny wsad prania suchego zależy od modelu pralki (patrz panel sterowania).
- Nie należy suszyć odzieży, która została wcześniej poddana działaniu płynów do czyszczenia chemicznego.
- W pralko-suszarce nie należy suszyć brudnych (niewypranych) wyrobów.
- Przed wysuszeniem w pralko suszarce odzież zabrudzoną olejem spożywczym, acetonom, alkoholem, benzyną, naftą, środkiem do odplamiania, terpentyną, woskiem lub substancjami do usuwania wosku należy wyprać w gorącej wodzie z dużą ilością detergentu.
- W urządzeniu nie należy suszyć wyrobów z pianki gumowej (lateksowej), czepeków kąpielowych, tkanin nieprzemakalnych, podgumowanych oraz odzieży i poduszek z wkładkami z gumy piankowej.
- Płyny do płukania tkanin i podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcją producenta podaną na opakowaniu produktu.
- Tkaniny zabrudzone olejem mogą zapalić się samoistnie pod wpływem wysokiej temperatury, również podczas suszenia w pralko-suszarce. Pod wpływem ciepła zachodzi reakcja utleniania z olejem i wywarza się ciepło. Jeżeli ciepło nie może się rozproszyć, tkaniny te mogą nagrzać się do bardzo wysokiej temperatury i ulec samozapłonowi. Układanie w stosy lub przechowywanie wyrobów poplamionych olejem może uniemożliwić rozpraszanie się ciepła i stwarzać zagrożenie pożarowe.
- Przed włożeniem do suszarki tkanin poplamionych olejem (w tym olejem spożywczym) lub tkanin zanieczyszczonych produktami do pielęgnacji włosów należy je wcześniej wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem dużej ilości detergentu tak aby ograniczyć ryzyko samozapłonu (nie da się go jednak całkowicie wyeliminować).

- W kieszeniach odzieży przeznaczonej do suszenia nie należy pozostawiać żadnych przedmiotów, w szczególności zapalniczek i zapałek.
- Odnośnie dodatkowych informacji dotyczących produktu lub w celu uzyskania danych z karty technicznej należy zaznajomić się ze stroną internetową Producenta.
- Przed wykonaniem jakichkolwiek prac (czyszczenie i konserwacja) należy odłączyć z gniazdką przewód zasilania elektrycznego oraz zamknąć kranik z dopływem wody.
- Nie ciągnąć przewodu zasilania lub samego urządzenia w celu odłączenia wtyku z gniazda elektrycznego.
- Przed otwarciem drzwiczek upewnić się, że w bębnie nie ma wody.

Podłączenia elektryczne i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Dane techniczne (napięcie i moc zasilania) podane są na tabliczce znamionowej produktu
- Upewnij się, że system elektryczny jest uziemiony, spełnia wszystkie obowiązujące przepisy i że gniazdo (elektryczne) jest zgodne z wtyczką urządzenia. Jeśli tak nie jest, zwrócić się o pomoc do wykwalifikowanego fachowca.
- Zdecydowanie odradza się stosowanie przetworników, gniazd wielokrotnych lub przedłużaczy.



UWAGA:

urządzenie nie może być zasilane z zewnętrznego urządzenia wyłączającego, takiego jak zegar sterujący, ani podłączone do obwodu, który jest często włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.



UWAGA:

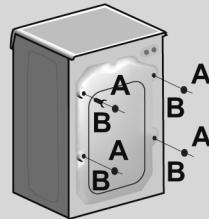
podczas prania woda może osiągać bardzo wysokie temperatury.

- Nie pozostawiać pralki na działanie deszczu, słońca czy innych czynników atmosferycznych.
- W przypadku przewozu nie unosić pralki za pokrętła czy szufladkę na płyn do prania; podczas transportu nie opierać nigdy drzwiczek pralki na wózku. Zaleca się, aby pralkę podnosiły dwie osoby.
- W każdym przypadku uszkodzenia i/lub złego funkcjonowania pralki, zaleca się jej wyłączenie, zamknięcie dopływu wody i nie dokonywanie żadnych czynności w urządzeniu. Skontaktować się natychmiast z Centrum Serwisu Technicznego, zamawiając wyłącznie oryginalne części zamienne. Brak zachowania powyższego może spowodować narażenie stanu bezpieczeństwa urządzenia.

2. INSTALACJA

- Odkręcić śruby szt. **2** lub **4 (A)** na tylnej ścianie i usunąć podkładki dystansowe szt. **2** lub **4 (B)**, patrz **rysunek 1**.
- Zabezpieczyć otwory szt. **2** lub **4** stosując w tym celu zatyczki dostarczonych w woreczku z Instrukcją.
- Jeśli pralka jest **pod zabudową**, należy odkręcić śruby szt. **3** lub **4 (A)** i usunąć podkładki dystansowe szt. **3** lub **4 (B)**.
- W niektórych modelach, **1 lub więcej** podkładek dystansowych wpadnie do wnętrza urządzenia: w celu ich usunięcia należy przechylić pralkę do przodu. Zaślepić otwory używając w tym celu zatyczki dostarczone w woreczku.

①



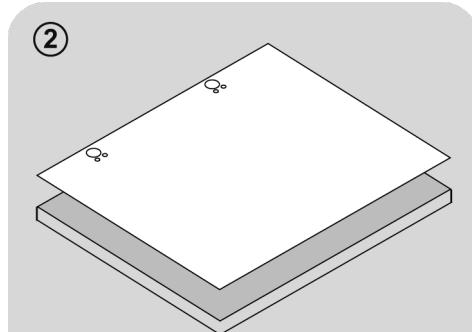
UWAGA:

nie należy pozostawić elementów opakowania dostępnych dla dzieci.

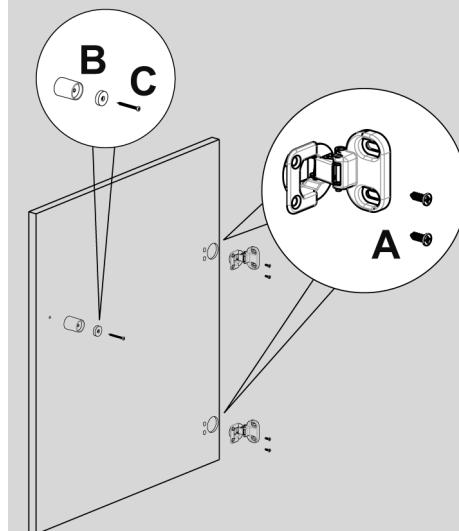
Instrukcja montażu drzwiczek meblowych

PL

- Przyłożyć szablon do tylnej powierzchni drzwiczek meblowych. Zawiasy i magnes zamkujący można montować w zależności od potrzeb, tak aby drzwiczki otwierały się w prawo lub w lewo. Zaznaczyć położenia otworów na wkręty, a następnie wywiercić otwory.

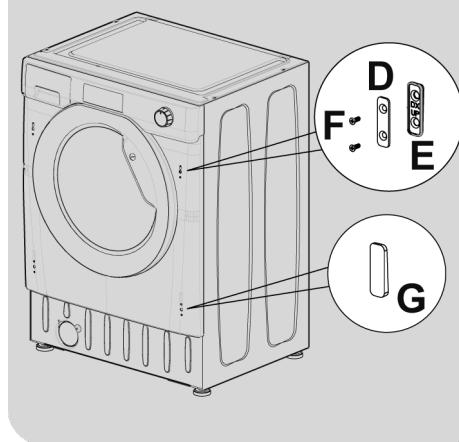


- Zamocować zawiasy za pomocą 4 wkrętów (A) z zestawu.



- Zamocować magnes (B) za pomocą wkręta (C).

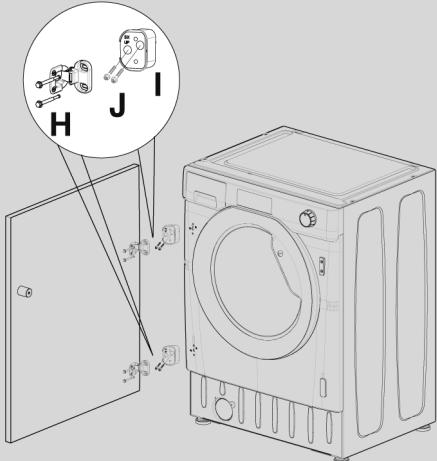
- Zamocować płytę (D) po prawej lub lewej stronie w zależności od wymogów montażu. Podłożyć pod płytę plastikową podkładkę (E) i zamocować całość za pomocą wkrętów (F).



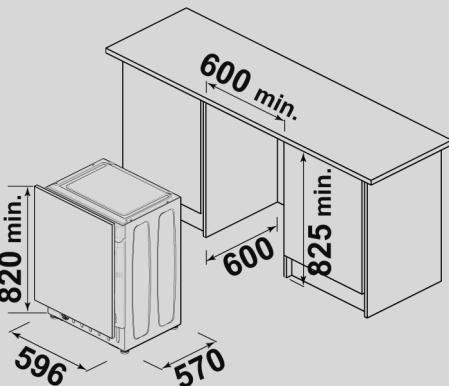
- Zatrzasnąć zaślepkę (G) w położeniu dolnym.

- Za pomocą zawiasów zamocować drzwiczki meblowe do powierzchni czołowej pralki. Zamocować przekładki (I) na 2 wkrętach (J), a następnie zawiasy na 2 wkrętach (H).

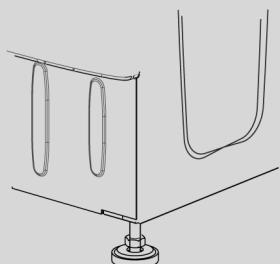
Sugerujemy montaż drzwiczek meblowych w taki sposób, aby otwierały się w lewo, tak samo jak drzwiczki pralki. Pozwoli to zachować więcej wolnej przestrzeni podczas ładowania bielizny do pralki.



- Wsunąć pralkę w puste miejsce o wymiarach podanych na schemacie obok. Przed urządzeniem może przebiegać meblowa listwa przypodłogowa, ale jej wysokość musi być dostosowana do wysokości ustawienia pralki.



- Wysokość pralki można regulować w zakresie od 820 mm do maksymalnie 840 mm za pomocą 4 regulowanych nóżek. Aby umożliwić regulację wysokości, należy odkręcić nakrętki każdej nóżki i zastąpić je nakrętkami 5 mm z zestawu. Podnieść nóżkę na żądaną wysokość, a następnie całkowicie dokręcić nakrętkę kontrującą do podstawy pralki.

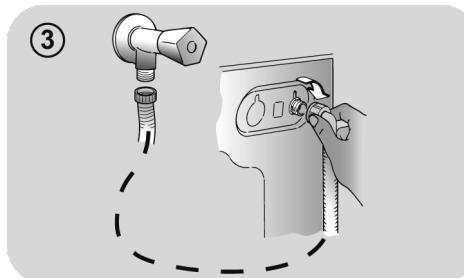


Połączenie hydrauliczne

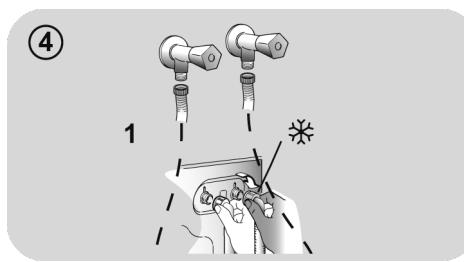
● Podłącz wąż doprowadzający wodę do kranu (**rys. 3**) tylko za pomocą przewodu dostarczonego wraz z urządzeniem (nie używać starych zestawów węży).

● **POSZCZEGÓLNE MODELE** mogą posiadać niektóre z poniższych funkcji:

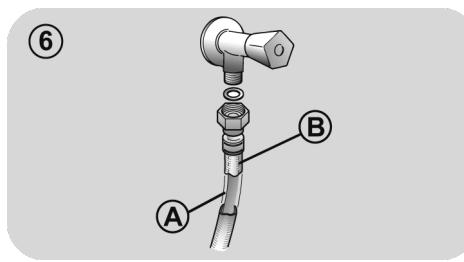
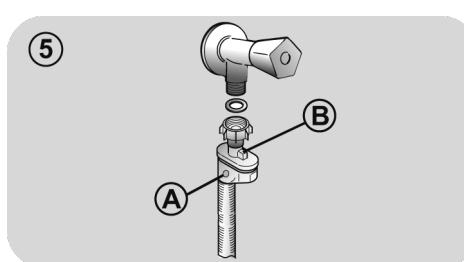
● **HOT&COLD** (**rys. 4**): możliwość połączenia do sieci wody ciepłej i zimnej dla większej oszczędności energii. Podłączyć szary przewód do kraniku z zimną wodą  i czerwony przewód do kranu wody gorącej. Urządzenie może też być podłączone tylko do zimnej wody: w takim przypadku rozpoczęcie niektórych programów będzie opóźnione o kilka minut.



● **AQUASTOP** (**rys. 5**): urządzenie znajdujące się na przewodzie doprowadzającym wodę i blokujące dopływ wody w sytuacji, gdy przewód jest uszkodzony; w takim wypadku pojawi się czerwone oznaczenie w okienku "A", niezbędną będzie wymiana przewodu. Aby odkręcić tulejkę nacisnąć przycisk blokujący odkuczenie "B".



● **AQUAPROTECT - PRZEWÓD WODY Z ZABEZPIECZENIEM** (**rys. 6**): W przypadku wycieku wody z głównej rury wewnętrznej "A" jego przezroczysta osłona zewnętrzna "B" będzie wypełniona wodą, co pozwoli na ukończenie bieżącego prania. Po zakończeniu cyklu wymienić przewód kontaktując się z Centrum Serwisu Technicznego.



Ustawienie

- Przysunąć pralkę do ściany zachowując ostrożność, aby przewód wody nie był zagięty lub zgnieciony i przyłączyć przewód odprowadzający wodę do wanny, zalecamy podłączenie do stałego odpływu na minimalnej wysokości 50 cm i o średnicy większej niż rurka od pralki (**rys. 7**).
- Wypoziomować pralkę za pomocą obrotowych nóżek, jak na **rysunku 8**:
 - a.odkręcić nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara dla odblokowania śruby;
 - b.obracając nóżkę obniżając ją lub unosząc, tak aby przylegała do podłożu;
 - c.zablokować nóżkę ponownie dokręcając nakrętkę aż do dna pralki.
- Włożyć wtyk do kontaktu zasilania.

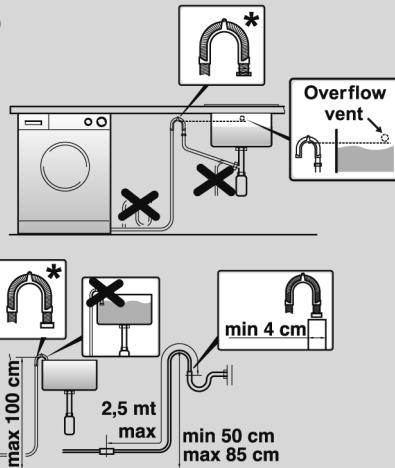


UWAGA:

w razie konieczności wymiany przewodu zasilania elektrycznego należy skontaktować się z Centrum Serwisu Technicznego.

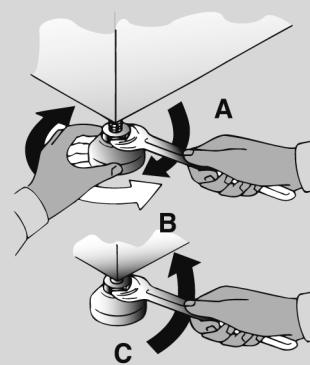
Usterki spowodowane niewłaściwą instalacją nie są objęte gwarancją producenta.

(7)



* WYPOSAŻENIE SPRZEDAWANE ODDZIELNIE

(8)



3. SZUFLADKA NA DETERGENT

Szufladka na proszek podzielona jest na 3 przegródki, jak pokazano na rysunku 9:

- **przegródka "1":** przeznaczona jest na proszek do prania wstępne;
- **przegródka "2":** przeznaczona na specjalne dodatki do prania, środki zmiękczające wodę, zapachowe, krochmal, itp.;



UWAGA:

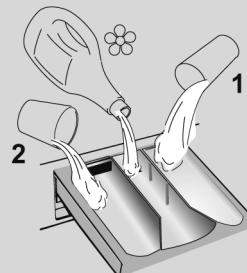
stosować wyłącznie produkty płynne; pralka przystosowana jest do automatycznego pobierania dodatków podczas ostatniego płukania przy każdym cyklu prania.

- **przegródka "2":** przeznaczona na proszek do prania zasadniczego.

UWAGA:

Niektóre środki czyszczące nie są przeznaczone do stosowania w pojemniku na detergenty, ale są wyposażone w ich własny dozownik, który jest umieszczony bezpośrednio w bębnie.

(9)



4. PRAKTYCZNE PORADY

Wskazówki dotyczące załadunku bębna

Przy sortowaniu odzieży przed praniem należy dopilnować, aby:

- usunąć z pranej bielizny przedmioty metalowe, takie jak agrafki, spinki, monety;
- zapiąć pościel, zasunąć zamki błyskawiczne, zawiązać luźne paski i długie tasiemki przy ubraniach;
- usunąć z zasłonek rolki do ich przesuwania;
- uważnie przestrzegać wskazań dotyczących prania zamieszczonych na etykietach przy ubraniach;
- usunąć przed praniem ewentualne uporczywe plamy przy użyciu specjalnego środka.

- W przypadku prania dywanów, narzut lub innej ciężkiej odzieży, zaleca się nie stosować wirowania.
- Przed praniem wełny, upewnij się, czy nadaje się do prania w pralce. Sprawdź etykietę tkaniny.
- Między kolejnymi cyklami prania drzwiczki należy zostawiać uchylone, żeby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów wewnętrz urządzenia.

Przydatne porady dotyczące oszczędzania

Poniższe wskazówki dotyczą użytkowania urządzenia w oszczędny i ekologiczny sposób.

- Urządzenie należy napełniać maksymalnym wsadem podanym dla wybranego programu w tabeli programów - pozwoli to ZAOSZCZĘDZIĆ energię oraz wodę.
- Prędkość wirowania wpływa na poziom hałasu oraz wilgotność upranych tkanin: przy większych obrotach urządzenie pracuje głośniej, ale pranie jest bardziej suche.

- Najbardziej wydajne programy pod względem połączonego zużycia wody i energii to zazwyczaj te, które trwają dłużej i wykorzystują niższe temperatury.

Załadowanie do maksimum bębna pralki

- Najlepsze wykorzystanie energii, wody, środków piorących i czasu uzyskać można przez użycie zalecanej, maksymalnej wielkości załadunku. Możliwe jest zaoszczędzenie do 50% energii piorąc jeden pełny załadunek zamiast prać dwa razy połowę wasu.

Kiedy potrzebne jest pranie wstępne?

- Wyłącznie dla bardzo zabrudzonych ubrań! Można zaoszczędzić od 5 do 15% energii nie wybierając opcji prania wstępne dla odzieży normalnie zabrudzonej.

Czy konieczne jest pranie w gorącej wodzie?

- Przetrzym plamę odplamiaczem lub namocz suchą plamę w wodzie przed praniem, aby w ten sposób użycie programu prania w wysokiej temperaturze nie było konieczne.
Oszczędzaj energię dzięki programowi prania w niskiej temperaturze.

Przed rozpoczęciem programu suszenia (PRALKO-SUSZARKI)

- Aby zaoszczędzić czas i energię elektryczną wroby przeznaczone do suszenia w pralko-suszarkie należy wcześniej odwirować na najwyższej zalecanej prędkości wirowania, tak aby usunąć z nich nadmiar wody.

Dozowanie detergentu

Poniżej zamieszczamy krótki poradnik z zaleceniami i wskazówkami dotyczącymi stosowania detergentu.

- Należy korzystać wyłącznie z detergentów przeznaczonych do stosowania w pralkach.

- Detergent należy dobierać do typu (bawełna, tkaniny delikatne, syntetyczne, wełna, jedwab itp.) i koloru tkaniny, rodzaju oraz stopnia zabrudzenia, a także temperatury danego programu prania.
- Właściwą ilość detergentu, zmiękczacza lub innych dodatków należy każdorazowo dokładnie sprawdzać w instrukcji producenta: **prawidłowe użytkowanie urządzenia z odpowiednią ilością środków chemicznych zapewni oszczędną pracę i ograniczy oddziaływanie na środowisko.**

W przypadku prania z programem bawełna, temperatura od 60°C w górę, dla ubrań białych, trwałych i bardzo zabrudzonych, zaleca się zastosowanie zwyczajnego środka piorącego w proszku (heavy-duty), zawierającego elementy wybielające i który przy średnich-wysokich temperaturach daje najlepsze rezultaty.

W przypadku użycia programów o temperaturze pomiędzy 60°C a 40°C, wybór środka piorącego musi być dokonany w zależności od rodzaju pranego materiału, jego koloru i stopnia zabrudzenia. Zwykle dla białej, trwałej i bardzo zabrudzonej odzieży poleca się zwyczajny środek w proszku; dla odzieży kolorowej i bez poważnych plam zaleca się środek płynny lub w proszku, polecanego do ochrony kolorów.

W przypadku prania w niskich temperaturach do 40°C, doradzamy używanie środków płynnych lub w proszku, specjalnie polecanych do niskich temperatur.

W przypadku wełny i jedwabiu, używać wyłącznie specjalnych produktów przeznaczonych do ich prania.

- Zbyt duża ilość detergentu prowadzi do nadmiernego powstawania piany, co uniemożliwia prawidłowe ukończenie cyklu, a dodatkowo może wpływać na jakość prania i wirowania.

Stosowanie środków piorących bez fosforanów może spowodować następujące rezultaty:

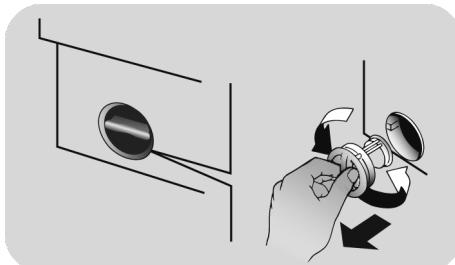
- **woda z płukania może być bardziej mętna:** jest to wynik obecności zawiesiny zeolitów, która nie powoduje negatywnych efektów dla skuteczności płukania.
- **obecność białego proszku (zeolitów) na praniu po jego zakończeniu:** jest to normalne zjawisko, proszek nie przyczepia się do materiału, ani nie zmienia jego koloru.
- **obecność piany w wodzie z ostatniego płukania:** nie musi to oznaczać nieskutecznego płukania.
- **tworzenie się znacznej ilości piany:** często spowodowane obecnością anionowych środków powierzchniowo czynnych w składzie środków piorących, które są trudne do usunięcia z pranych materiałów.
W takim wypadku nie jest konieczne wykonywanie dodatkowych cykłów płukania dla usunięcia tego zjawiska: nie spowoduje to żadnej zmiany.

Jeśli problem nie został rozwiązany lub jeśli podejrzewasz usterkę, należy natychmiast skontaktować się z Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.

5. CZYSZCZENIE I RUTYNOWA KONSERWACJA

Prawidłowa pielęgnacja urządzenia wydłuża jego okres eksploatacji.

- Wyjąć filtr i oczyścić go; następnie umieścić na swoim miejscu i obrócić zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Zamontować wszystkie usunięte elementy powtarzając w odwrotnej kolejności wszystkie wcześniejsze czynności.



Czyszczenie zewnętrznych powierzchni urządzenia

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Wyczyścić obudowę urządzenia za pomocą wilgotnej ściereczki. **NIE UŻYWAĆ SUBSTANCJI ŚCIERNYCH, ALKOHOLU ANI ROZCIEŃZALNIKÓW.**

Czyszczenie szufladki

- Zaleca się regularne czyszczenie dozownika detergentu, aby uniknąć gromadzenia się pozostałości detergentu i dodatków.
- Wyjąć dozownik ostrożnym, ale zdecydowanym ruchem.
- Umyć dozownik pod bieżącą wodą i ponownie włożyć do właściwej komory.

Czyszczenie filtra pompy

- Urządzenie jest wyposażone w specjalny filtr, który wychwytuje większe obiekty mogące zablokować układ odpływowy, takie jak guziki czy monety (w zależności od modelu możliwa jest konfiguracja **A** albo **B**).

Zalecamy sprawdzanie i czyszczenie filtra 5 lub 6 razy w roku.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Przed odkręceniem filtra dobrze jest umieścić pod nim ściereczkę dla uniknięcia rozlania na podłogę pozostałości wody.
- Obrócić filtr w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara, do zatrzymania na pozycji pionowej.

Sugestie dotyczące przewożenia i okresów nie używania pralki

- Jeśli urządzenie będzie przez długi czas stało w nieogrzewanym pomieszczeniu, należy usunąć całą wodę z rur.
- Odłączyć urządzenie od gniazda sieciowego.
- Rozłączyć opaskę przytrzymującą przewód wody obniżając go do posadzki, aby usunąć całkowicie wodę.
- Ponownie zamocować opaską przewód odprowadzenia wody.

6. SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nasza pralka posiada system automatycznego dostosowania poziomu wody do rodzaju i ilości prania. System ten prowadzi do zredukowania zużycia energii i znacznego skrócenia czasu prania.

Wybór programu

- Włączyć pralkę i wybrać potrzebny program.
- Zmienić ewentualnie wartość temperatury prania i załączyć potrzebne opcje.

SUSZENIE

Aby zaprogramować automatyczne rozpoczęcie programu suszenia po zakończeniu cyklu prania należy wybrać odpowiedni program posługując się przyciskiem **WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA**. Jeśli program suszenia nie został wybrany należy odczekać aż urządzenie zakończy cykl prania a następnie samodzielnie wybrać program suszenia odpowiednio dostosowany do wsadu.

- Nacisnąć przycisk **START/PAUZA**, aby uruchomić program prania.
- Po zakończeniu programu na ekranie pojawi się napis "End" (Koniec) lub zapali się odpowiednia dioda led.

Przed otwarciem drzwiczek oczekaj, aż lampka **BOKADY DRZWICZEK** zgaśnie.

- Wyłączyć pralkę.

Dla każdego rodzaju prania sprawdź tabelę programów i postępuj zgodnie ze wskazaną procedurą.

Dane techniczne

Ciśnienie wody: min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

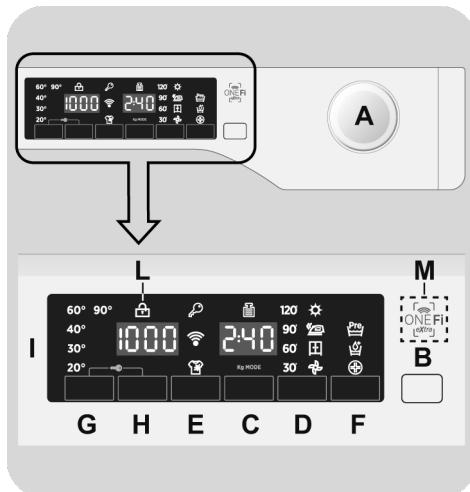
Wirowanie (obr/min):

(patrz tabliczka znamionowa)

Moc przyłączeniowa / Bezpiecznik zasilania /

Napięcie zasilania: (patrz tabliczka znamionowa)

7. STEROWANIE I PROGRAMY



- A Pokrętło programów prania z pozycją OFF (WYŁĄCZ)
- B Przycisk START/PAUZA
- C Przycisk OPÓZNIONEGO STARTU
- D Przycisk WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA
- E Przycisk PRANIE SZYBKIE / STAN ZABRUDZENIA
- F Przycisk OPCJE
- G Przycisk WYBORU TEMPERATURY
- H Przycisk WYBORU WIROWANIA
- G+H BLOKADA PRZYCIISKÓW
- I Wyświetlacz cyfrowy
- L Kontrolka BOKADY DRZWICZEK
- M Obszar ONE Fi EXTRA



UWAGA:

Nie dotykać wyświetlacza podczas podłączania pralki do zasilania, ponieważ przez pierwsze kilka sekund pralka przeprowadza kalibrację systemów. Dotknięcie wyświetlacza spowoduje błąd i w takiej sytuacji należy odłączyć pralkę od zasilania i powtórzyć operację.

Pokrętło programów prania z pozycją OFF (WYŁĄCZ)

Po przekręceniu pokrętła na wyświetlaczu pojawiają się ustawienia aktualnie wybranego programu.

Pod koniec każdego cyklu prania oraz w czasie, gdy urządzenie nie pracuje, kontrast wyświetlacza zmniejsza się ze względu na oszczędność energii.

Uwaga: Aby wyłączyć urządzenie należy ustawić pokrętło wyboru programów w pozycji OFF.

- Naciśnij przycisk **START/PAUZA** w celu uruchomienia wybranego programu.
- Podczas wykonywania programu pokrętło wyboru programów pozostaje ustawione na wybranym programie do czasu zakończenia programu.
- Po ukazaniu się komunikatu "**End**" (**Koniec**) na wyświetlaczu, i wygaśnięciu lampki kontrolnej BOKADY DRZWICZEK, można otworzyć drzwiczki.
- Po zakończeniu programu należy wyłączyć pralkę ustawiając pokrętło wyboru programów w pozycji **OFF**.

Pokrętło wyboru programów należy ustawić w pozycji OFF po zakończeniu każdego programu lub przed wyborem i uruchomieniem kolejnego programu prania.

Przycisk START/PAUZA

Drzwiczki należy zamknąć PRZED naciśnięciem przycisku **START/PAUZA**.

- Naciśnij przycisk **START/PAUZA**, aby uruchomić wybrany program prania.

Po naciśnięciu przycisku **START/PAUZA** urządzenie po upływie kilku sekund rozpoczęcie programu prania.

WSTRZYMYWANIE PRACY URZĄDZENIA

- Przytrzymaj przycisk **START/PAUZA** przez około **2** sekundy (niektóre wskaźniki świetlne oraz wskaźnik pozostały czasu będą migać, pokazując, że praca urządzenia została wstrzymana).

Ze względów bezpieczeństwa, w niektórych fazach cyklu prania, drzwiczki można otworzyć tylko wtedy, gdy poziom wody sięga poniżej dolnej krawędzi oraz gdy temperatura jest niższa niż **45°C**. Jeśli te warunki zostaną spełnione, zaczekaj, aż zgaśnie lampa **BLOKADY DRZWICZEK**, zanim je otworzysz.

- Naciśnij ponownie przycisk **START/PAUZA**, aby uruchomić z powrotem program od momentu jego wstrzymania.

ANULOWANIE PROGRAMU

- Aby anulować program należy ustawić pokrętło wyboru programów w pozycji **OFF**.
- Odczekaj **2 minuty** aż odblokują się drzwi.

Przycisk OPÓŹNIONEGO STARTU

- Przycisk ten umożliwia uruchomienie programu prania z opóźnieniem wynoszącym maksymalnie **24 godziny**.

- Aby zaprogramować opóźniony start, należy:
 - Wybrać program prania.
 - Nacisnąć jednokrotnie przycisk opóźnionego startu (wyświetlacz pokaże **h00**). Kolejne naciśnięcie przycisku powoduje opóźnienie uruchomienia programu o **godzinę** (na wyświetlaczu pojawi się **h01**). Każde kolejne naciśnięcie przycisku powoduje opóźnienie uruchomienia programu o godzinę. Po osiągnięciu wartości 24 godzin (wyświetlacz pokaże **h24**), kolejne naciśnięcie przycisku spowoduje powrót do 0.
 - Nacisnąć przycisk **START/PAUZA** w celu rozpoczęcia odliczania czasu pozostałego do uruchomienia programu. Po upływie zaprogramowanego czasu opóźnienia program zostanie automatycznie uruchomiony.
- Możliwe jest skasowanie ustawionego wcześniej opóźnienia startu programu przez ustawienie pokrętła w pozycji **OFF**.

Jeśli w trakcie pracy urządzenia nastąpi przerwa w zasilaniu, to po przywróceniu zasilania urządzenie rozpocznie od początku fazę, w której zasilanie zostało przerwane.

Funkcje dodatkowe należy wybrać przed naciśnięciem przycisku **START/PAUZA**. W przypadku wyboru funkcji niekompatybilnej z danym programem, wskaźnik funkcji najpierw migła a następnie gaśnie.

PRZYCISK WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA

- Ustawianie automatycznego cyklu prania/suszenia:

Po wybraniu za pomocą niniejszego przycisku programu prania właściwego dla rodzaju pranej odzieży, prosimy również wybrać żądaną stopień jej wysuszenia. Po zakończeniu cyklu prania, wcześniej wybrany cykl suszenia uruchamia się automatycznie.

Jeśli wybrany zostanie program prania niekompatybilny z wybranym trybem suszenia, nie ma możliwości aktywowania tej funkcji.

Nie należy przekraczać maksymalnej wagi wasadu podanej w tabeli programów, ponieważ pranie nie zostanie w zadowalającym stopniu wysuszone.

- Aby anulować program **przed jego uruchomieniem**, prosimy przycisnąć przycisk aż do chwili, gdy zgasną lampki kontrolne, lub ustawić programator w pozycji **OFF**.
- **Ustawianie tylko trybu suszenia:**
Można to zrobić wybierając za pomocą pokrętła program suszenia odpowiedni dla rodzaju wypranych wcześniej tkanin. Następnie, za pomocą niniejszego przycisku, ustawić stopień wysuszenia, jeśli różni się od zaprogramowanego domyślnie (nie dotyczy programu do suszenia wełny).
- Aby anulować cykl **podczas jego trwania**, należy przytrzymać wciśnięty przycisk przez około 3 sekundy.



UWAGA:

Po anulowaniu programu suszenia, rozpoczyna się faza schładzania. Przed otwarciem drzwiczek należy odczekać około 10-20 minut.

- Po ukazaniu się komunikatu "End" (**Koniec**) na wyświetlaczu, i wygaśnięciu lampki kontrolnej BOKADY DRZWICZEK, można otworzyć drzwiczki.

Cykł suszenia można anulować ustawiając programator na pozycji **OFF**. Przed otwarcie drzwiczek należy odczekać 10-20 minut na zakończenie fazy schładzania i wyłączenie się lampki kontrolnej **BLOKADY DRZWICZEK**.

Przycisk PRANIE SZYBKIE / STAN ZABRUDZENIA

Przycisk ten pozwala wybierać pomiędzy dwiema opcjami, w zależności od wybranego programu.

- PRANIE SZYBKIE

Przycisk zostaje aktywowany po wybraniu pokrętłem programu **RAPID CARE (14'/30'/44')** i pozwala na wybranie trzech czasów prania.

- STAN ZABRUDZENIA

- Po wybraniu programu zostaje automatycznie pokazany czas prania dla tego programu.
- Opcja ta pozwala na wybór 3 poziomów intensywności prania dzięki modyfikacji czasu jego trwania, zależnie od tego jak bardzo zabrudzone są tkaniny (może być stosowany tylko w połączeniu z niektórymi programami, tak jak to pokazano w tabeli programów).

Przycisk OPCJE

Przycisk pozwala na wybranie jednej z trzech opcji:

- PRANIE WSTĘPNE

- Funkcja umożliwia pranie wstępne i jest przydatna zwłaszcza w przypadku mocno zabrudzonych tkanin (funkcja jest dostępna z wybranymi programami – patrz tabela programów).
- Zaleca się stosowanie 1/5 zalecanej ilości środka piorącego podanego na opakowaniu.

- AQUAPLUS

- Opcja ta (dostępna podczas działania tylko niektórych programów) umożliwia upratowanie w znacznie większej ilości wody, co w połączeniu ze specjalnym cyklem rotacji bębna, napełnianego wodą i opróżnianego, zapewnia perfekcyjny efekt prania i płukania, dzięki całkowitemu rozpuszczeniu się detergentu.

● Tę funkcję zbadano na osobach o delikatnej i wrażliwej skórze, u których nawet najmniejsze pozostałości detergentu mogą powodować podrażnienia i alergie.

- Zaleca się korzystanie z tej funkcji do prania odzieży dziecięcej i w przypadku silnie zabrudzonych ubrań, gdzie wymagane jest użycie dużej ilości detergentu, lub w przypadku prania ręczników, których włóknina mają zwykle tendencję do gromadzenia detergentu.

- HIGIENA +

Tę opcję można aktywować tylko wówczas, gdy temperatura prania wynosi powyżej 60°C. Opcja ta umożliwia utrzymanie tej temperatury przez cały czas prania.

Przycisk WYBÓRU TEMPERATURY

- Przycisk ten pozwala na zmianę temperatury prania.
- Nie jest możliwe podniesienie temperatury powyżej maksymalnej wartości zaprogramowanej dla danego programu, aby nie niszczyć tkanin.
- Jeśli chcesz przeprowadzić pranie w zimnej wodzie, wszystkie lampki kontrole muszą być wyłączone.

Przycisk WYBÓRU WIROWANIA

- Po naciśnięciu tego przycisku możliwe jest zmniejszenie maksymalnej prędkości wirowania, a jeśli chcesz, cykl wirowania można całkowicie anulować.
- Jeśli metka na ubraniu nie podaje innych informacji, można korzystać z maksymalnej prędkości wirowania.

Aby zapobiec uszkodzeniu tkanin, nie można zwiększyć prędkości wirowania ponad maksymalny poziom dozwolony dla danego programu.

- Aby reaktywować cykl wirowania, wciskaj przycisk aż do osiągnięcia żądanej prędkości wirowania.

- Prędkość wirowania można modyfikować bez zatrzymywania pralki.

Drzwiczki należy zamknąć PRZED naciśnięciem przycisku START/PAUZA

Nadmiar detergentu może powodować nadmierne pienienie. Urządzenie wykrywa obecność nadmiaru piany i może: anulować fazę wirowania, przedłużyć czas pracy programu lub zwiększyć ilość użytej wody.

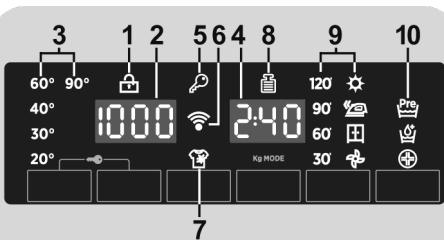
Urządzenie jest wyposażone w specjalne urządzenie elektroniczne, które uniemożliwia wirowanie przy niesymetrycznym obciążeniu bębna. Pozwala ono obniżyć poziom hałasu i drgania pralki, i tym samym przedłuża żywotność urządzenia.

BLOKADA PRZYCISKÓW

- Jednoczesne wciśnięcie przycisków **WYBÓR TEMPERATURY** oraz **WYBÓR WIROWANIA** przez około **3 sekundy** blokuje przyciski urządzenia. Pozwala to uniknąć dokonania przypadkowych lub niechcianych zmian, gdy przycisk na wyświetlaczu został wciśnięty przypadkowo w trakcie trwania cyklu.
- Blokada przycisków może zostać anulowana przez ponowne jednoczesne wciśnięcie tych dwóch przycisków lub wyłączenie urządzenia.

Wyświetlacz cyfrowy

Wyświetlacz w sposób ciągły informuje użytkownika o statusie urządzenia.



1) KONTROLKA BLOKADY DRZWICZEK

- Ikona informuje o blokadzie drzwiczek.

- Po naciśnięciu przycisku **START/PAUZA** przy zamkniętych drzwiczkach kontrolka będzie przez chwilę migła a następnie zaświeci się.

Jeśli drzwiczki są nieprawidłowo zamknięte kontrolka migła przez ok. 7 sekund. Po upływie tego czasu komenda start zostanie automatycznie anulowana. W takim przypadku należy zamknąć prawidłowo drzwiczki i nacisnąć przycisk **START/PAUZA.**

- Przed otwarciem drzwiczek odczekaj, aż lampka **BOKADY DRZWICZEK** zgaśnie.

2) PRĘDKOŚĆ WIROWANIA

Pokazuje prędkość wirowania wybranego programu, która może zostać zmieniona lub wyłączona odpowiednim przyciskiem.

3) KONTROLKI WYBÓRU TEMPERATURY

Pokazuje temperaturę prania dla wybranego programu, którą (jeśli to możliwe) można zmienić za pomocą odpowiedniego przycisku. Jeśli chcesz pracować w zimnej wodzie, wszystkie lampki kontrolne muszą być wyłączone.

4) CZAS CYKLU

- Po wyborze programu na wyświetlaczu automatycznie wyświetlony zostanie czas cyklu (może on się różnić w zależności od wybranych opcji).
- Po rozpoczęciu programu na wyświetlaczu podawana jest przez cały czas informacja o czasie pozostały do końca prania.
- Pralka oblicza czas do końca wybranego programu w oparciu o standardowy wsad. Podczas cyklu pralka dokonuje korekty czasu na podstawie ilości i rodzaju wsadu.

- W przypadku zaprogramowania automatycznego programu suszenia, po zakończeniu prania wyświetlacz pokaże czas pozostały do zakończenia suszenia.

5) KONTROLKA BLOKADA PRZYCISKÓW

Lampki kontrolne pokazują, że przyciski są zablokowane.

6) Funkcja Wi-Fi (tylko wybrane modele)

- W modelach z funkcją Wi-Fi stosowna ikona informuje o działaniu systemu Wi-Fi.
- Więcej informacji na temat funkcjonalności oraz instrukcje konfiguracji znajdziesz w zakładce "**Download**" na <http://wizardservice.candy-hoover.com>.

7) KONTROLKA POZIOM ZABRUDZENIA

Lampka kontrolna pokazuje wybór odpowiedniej opcji.

8) Kg MODE (funkcja aktywna podczas działania tylko niektórych programów)

- W pierwszych minutach cyklu kontrolka "**Kg MODE**" świeci się, a inteligentny czujnik waży pranie i dostosowuje odpowiedni czas trwania cyklu oraz ilość wody i prądu.
- Podczas każdej fazy prania funkcja "**Kg MODE**" umożliwia sprawdzenie informacji dotyczących wsadu w bieżnie i podczas pierwszych minut prania:

- dostosowuje ilość wymaganej wody;
- oblicza czas trwania cyklu prania;
- dostosowuje płukanie do wybranego rodzaju tkaniny;
- dostosowuje rytm obrotów bębna do wybranego rodzaju tkaniny;
- wykrywa obecność piany i w razie potrzeby zwiększa ilość wody podczas płukania;

- dostosowuje prędkość wirowania do wsadu (nierównomierny rozkład prania wewnątrz bębna).

9) KONTROLKI WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA

Lampki kontrolne pokazują stopień wysuszenia, który można wybrać za pomocą odpowiedniego przycisku:

Programy automatyczne

-  **IDEALNIE SUCHY**
(odpowiedni dla ręczników, szlafroków i większych sztuk garderoby).

-  **DO PRASOWANIA**
(pozostawia ubrania gotowe do prasowania).

-  **DO SZAFY**
(dla sztuk odzieży odkładanych/odwieszanych do szafy bez prasowania).

Programy czasowe

-  **120' 90' 60' 30'**
Służą do wyboru czasowych programów suszenia.

Faza chłodzenia

-  Kontrolka zapala się po rozpoczęciu fazy chłodzenia, w ostatnich 10/20 minutach każdego programu suszenia.

10) KONTROLKI FUNKCJE DODATKOWE

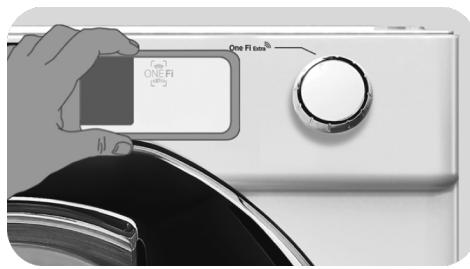
Kontrolki pokazują funkcje, które mogą być wybrane odpowiednim przyciskiem.

FUNKCJA ONE Fi EXTRA

Urządzenie jest wyposażone w technologię **ONE Fi EXTRA**, która pozwala kontrolować je zdalnie za pośrednictwem aplikacji, dzięki funkcji Wi-Fi.

URUCHOMIENIE URZĄDZENIA (za pomocą aplikacji)

- Podłącz urządzenie do zasilania.



PL

Sugerujemy, aby rejestracja za pomocą Wi-Fi została zakończona przed umieszczeniem urządzenia w meblach.

- Pobierz aplikację **Hoover Wizard** na swoje urządzenie.

Aplikacja **Hoover Wizard** jest dostępna dla urządzeń z systemem Android i iOS zarówno dla tabletów i smartfonów.

Uzyskaj wszystkie szczegóły dotyczące **ONE Fi EXTRA** przeglądając aplikację w trybie DEMO.

- Otwórz aplikację, utwórz profil użytkownika i zarejestruj urządzenie zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie lub zawartymi w dołączonym "Skrócona Instrukcja".

Jeśli korzystasz ze smartfona z systemem Android wyposażonym w technologię NFC (Near Field Communication), proces uruchomienia jest uproszczony (Proste Uruchomienie); W tym przypadku należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na wyświetlaczu telefonu. ZBLIŻ I PRZYTRZYMAJ SMARTFON w pobliżu logo **ONE Fi EXTRA** na panelu sterowania urządzenia, w przypadku, gdy jest to wymagane przez aplikację.

UWAGI:

Umieść inteligentny telefon tak, aby antena NFC na jego „plebach” dopasowała swoje położenie do logo **ONE Fi EXTRA** na urządzeniu.

Jeśli nie znasz swojego położenia anteny NFC, lekko obróć smartfonem w ruchu kołowym wokół logo **ONE Fi EXTRA** aż App potwierdzi połączenie. W celu umożliwienia przesyłania danych, ABY ODNIEŚ SUKCES, KONIECZNE JEST, ABY PRZYTRZYMAĆ SMARTFON PRZY PANELU PRALKI PODCZAS KILKU SEKUND TEJ DANEJ PROCEDURY; na urządzeniu pojawi się wiadomość, która poinformuje o prawidłowym wyniku operacji i doradzi, gdy jest to możliwe, aby przesunąć smartfon dalej.

Gruba metalowa obudowa lub naklejki na smartfonie mogą zakłócać lub uniemożliwić transmisję danych pomiędzy pralką a telefonem. Jeśli to konieczne, zdejmij je.

Zastąpienie niektórych komponentów w smartfonie (np. tylnej nakładki, akumulatora, itp ...) na inne niż oryginalne może prowadzić do usunięcia lub uszkodzenia anteny NFC.

MOŻLIWOŚĆ ZDALNEGO STEROWANIA (za pomocą aplikacji)

Po uruchomieniu urządzenia, możesz nim zdalnie sterować za pośrednictwem aplikacji. Najpierw załaduj pranie do bębna, dodaj detergent, zamknij drzwi i wybierz ustawienie **ONE Fi EXTRA** na panelu sterowania. Od tego momentu można zarządzać urządzeniem za pomocą aplikacji.

Tabela programów

| PROGRAM | | (patrz panel sterowania) | | | | kg(MAKS.) * | 1) °C | 2 | 1 |
|-----------------------|--|--------------------------|-------|-------|-------|-------------|-------|---|-----|
| | | 6+4kg | 7+5kg | 8+5kg | 9+5kg | (MAKS.) | | | |
| | BAWEŁNA 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 90° | ● | ● | (●) |
| ECO 40-60 | ECO 40-60 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 60° | ● | ● | |
| ECO 40-60 + | PRANIE I SUSZENIE (ECO 40-60 +) | 4 | 5 | 5 | 5 | - | ● | ● | |
| | WEŁNA & RĘCZNE 4) | 1 | 1 | 2 | 2 | 30° | ● | ● | |
| | 20°C 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 20° | ● | ● | |
| | MIESZANE 2) 4) | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | 60° | ● | ● | (●) |
| | WYPOMPOWANIE WODY I ODWIROWANIE | - | - | - | - | - | | | |
| | PŁUKANIE | - | - | - | - | - | | ● | |
| | SOFT CARE | 2 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 40° | ● | ● | |
| 14'/30'/44' | 14' | 1 | 1 | 1,5 | 1,5 | 30° | ● | ● | |
| | RAPID CARE 3) 4) 30' | 2 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 30° | ● | ● | |
| | 44' | 3 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 40° | ● | ● | |
| | ALL IN ONE 59' 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 40° | ● | ● | |
| | EXTRA CARE | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | 30° | ● | ● | |
| | SUSZENIE WEŁNY | 1 | 1 | 1 | 1 | - | | | |
| | NISKA TEMPERATURA | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | - | | | |
| | WYSOKA TEMPERATURA | 4 | 5 | 5 | 5 | - | | | |
| | Ustawienie, jakie należy wybrać, gdy chcemy umożliwić zdalne sterowanie za pomocą aplikacji (poprzez Wi-Fi). Jeśli urządzenie nie zostało jeszcze uruchomione za pomocą aplikacji, cykl "Autohygiena" przeznaczony do czyszczenia bębna, możesz wybrać naciśkając przycisk START/PAUZA na panelu sterowania. | | | | | | | | |

Przeczytaj poniższe uwagi:

* Maksymalny wsad prania suchego zależy od modelu pralki (patrz panel sterowania).

- (●) Dla wybranych programów możliwe jest dostosowanie czasu trwania i intensywności prania przyciskiem WYBORU STOPNIA ZABRUDZENIA.
- 1) Po wybraniu programu, wyświetlacz pokaże zalecaną temperaturę prania, którą można zmienić, jeśli jest to dozwolone, za pomocą odpowiedniego przycisku, lecz której nie można podnieść powyżej wartości maksymalnej temperatury zadanej dla danego programu.
- 2) Dla wybranych programów możliwe jest dostosowanie czasu trwania i intensywności prania przyciskiem STAN ZABRUDZENIA.
- 3) Po wybraniu programu RAPID CARE na pokrętle możliwe będzie wybranie za pomocą przycisku SZYBKI jednego z trzech szybkich programów (14, 30 lub 44 minuty).
- 4) Programy suszenia automatycznego.

INFORMACJA PRZEZNACZONA DLA LABORATORIÓW BADAWCZYCH

**STANDARDOWE PROGRAMY
ZGODNE
z dyrektywą 96/60/WE**

**PRANIE:
PROGRAM ECO 40-60
USTAWIANIE TEMPERATURY 60°C**

**SUSZENIE:
PROGRAM SUSZENIA
WYSOKA TEMP.
STOPIEŃ SUSZENIA
SUCHE DO SZAFY**

**STANDARDOWE PROGRAMY
ZGODNE Z ROZPORZĄDZENIEM
(UE) nr 2019/2023**

**PRANIE:
PROGRAM ECO 40-60

PRANIE I SUSZENIE:
PROGRAM ECO 40-60 +
STOPIEŃ SUSZENIA
SUCHE DO SZAFY**

Opisy programów

Do prania różnych rodzajów tkanin o różnych poziomach zabrudzenia pralka posiada specjalne programy spełniające wszystkie wymagania związane z praniem (patrz tabela programów).

Program należy wybrać zgodnie z instrukcjami prania umieszczonymi na metkach, szczególnie jeśli chodzi o maksymalną zalecaną temperaturę.

PRANIE



UWAGA:

WAŻNE PORADY DOTYCZĄCE WYDAJNEGO PRANIA.

- Nowe kolorowe ubrania należy prać oddzielnie przez co najmniej 5–6 cykli.
- Niektóre większe artykuły, takie jak dżinsy czy ręczniki, należy zawsze prać oddzielnie.
- Nie wolno nigdy mieszać ze sobą tkanin FARBUJĄCYCH.

ONE Fi EXTRA

Ustawienie, jakie należy wybrać, gdy chcemy umożliwić zdalne sterowanie za pomocą aplikacji (poprzez Wi-Fi). W tym przypadku, rozpoczęcie cyklu odbędzie się za pośrednictwem polecień aplikacji. Jeśli urządzenie nie zostało jeszcze uruchomione za pomocą aplikacji, cykl "Autohygienna" włączy się poprzez naciśnięcie przycisków **START/PAUZA**. Cykl jest przeznaczony do dezynfekcji bęben, usuwania brzydkich zapachów i przedłuża żywotność urządzenia. Przed rozpoczęciem cyklu "Autohygienna" upewni się czy bęben jest pusty i użyj odpowiedniego dla pralek środka czyszczącego lub detergentu w proszku. Po zakończeniu cyklu pozostaw otwarte drzwiczki urządzenia, aby umożliwić wyschnięcie bębna. Cykl zalecany co 50 prań.

BAWEŁNA

Program odpowiedni do prania kolorowych tkanin bawełnianych w temperaturze 40°C. Możliwe jest dobranie temperatury 60°C lub 90°C dla zapewnienia najwyższego stopnia czystości prania tkanin. Wirowanie końcowe odbywa się z maksymalną prędkością, która zapewnia doskonałą efektywność odsączenia wody.

ECO 40-60

Program **ECO 40-60** umożliwia równoczesne pranie normalnie zabrudzonych tkanin bawełnianych deklarowanych jako przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub w temperaturze 60°C podczas tego samego cyklu. Program ten jest wykorzystywany do oceniania zgodności z unijnymi przepisami Ecodesign (ekologiczne projektowanie produktów).

PRANIE I SUSZENIE (ECO 40-60 +

Cykl **PRANIE I SUSZENIE** umożliwia równoczesne pranie normalnie zabrudzonych tkanin bawełnianych deklarowanych jako przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub w temperaturze 60°C podczas tego samego cyklu, a także ich suszenie w stopniu umożliwiającym bezpośrednie odłożenie do szafy. Program ten jest wykorzystywany do oceniania zgodności z unijnymi przepisami Ecodesign (ekologiczne projektowanie produktów).

WEŁNA & RĘCZNE

Jest to program przeznaczony dla tkanin wełnianych nadających się do prania w pralkach, odzieży wymagającej prania ręcznego oraz artykułów jedwabnych lub opatrzonych informacją na metce: „Prać jak jedwab”.

20°C

Ten innowacyjny program pozwala na pranie razem różnych tkanin i kolorów, takich jak bawełna, syntetyki i tkaniny mieszane w temperaturze zaledwie 20°C, i zapewnia doskonałą skuteczność prania. Zużycie w tym programie to około 40% standardowego zużycia dla programu do prania bawełny w temperaturze 40°C.

MIESZANE

Program ten pozwala na pranie różnych tkanin i kolorów razem. Ruch obrotowy bębna i wykorzystanie wody zostały zoptymalizowane zarówno podczas fazy prania jak i płukania. Dokładne wirowanie zapewnia zmniejszenie ilości zagnieć na tkaninach.

WYPOMPOWANIE WODY I ODWIROWANIE

Program wypompowuje wodę i wiruje pranie przy maksymalnej prędkości. Możliwe jest wyłączenie wirowania i zmniejszenie prędkości wirowania przyciskiem WYBÓR WIROWANIA.

PŁUKANIE

Program trzech płukań przy średniej prędkości wirowania (odpowiednim przyciskiem płukanie można wyłączyć lub zmniejszyć jego prędkość). Program do płukania wszelkiego rodzaju tkanin, na przykład po praniu ręcznym.

SOFT CARE

Program opracowany z myślą o praniu delikatnej odzieży w niskiej temperaturze przez 59 minut. Długie i dokładne płukanie doskonale wpływa na włókna tkanin.

RAPID CARE (14'/30'/44')

Oszczędność bez kompromisów! Ten nowy program może być używany do uzyskiwania doskonałych efektów przy jednoczesnym oszczędzaniu wody, energii, detergentu oraz czasu. Przy tej opcji pranie następuje w średniej temperaturze, odpowiedniej do wszystkich typów tkanin. Program zalecany do małych wsadów i delikatnie zabrudzonej odzieży.

ALL IN ONE 59'

Ten program umożliwia równoczesne pranie różnych tkanin, np. bawełny, tkanin syntetycznych i mieszanych, w ciągu zaledwie 59 minut, przy pełnym wsadzie i w temperaturze 40°C (lub niższej). Program sprawdza się najlepiej w przypadku delikatnie zabrudzonej odzieży.

EXTRA CARE

Nowy program nadający się do zbiorczego prania odzieży z różnych tkanin i w różnych

kolorach odpornych na spieranie, który nie zmienia oryginalnej barwy ani właściwości materiału. Idealna emulsja z wody i detergentu dba o Twoje ubrania, zapewniając optymalną wydajność prania w temperaturze 30°C.

SUSZENIE

⚠ UWAGA:

Przed rozpoczęciem suszenia z bębna urządzenia należy wyjąć dozowniki na skoncentrowane proszki i płyny do prania.

W trakcie suszenia bęben urządzenia okresowo zmienia kierunek obrotów, aby nie dopuścić do splątania się suszonych wyrobów i zapewnić ich równomiernie wysuszenie. Końcowa faza cyklu suszenia (ostatnie 10-20 minut) odbywa się bez udziału wysokiej temperatury, aby zminimalizować zagniecenia.

SUSZENIE WEŁNY

Program suszenia w niskiej temperaturze, idealny dla suchych ubrań z włóczki, zapewniający maksymalną pielęgnację i miękkość, i zmniejszający przy tym wycieranie się tkanin i ich filcowanie. Przed suszeniem zaleca się przewinięcie ubrań na lewą stronę. Czas suszenia zależy od wagi wsadu i prędkości, z jaką ubrania zostały odwirowane przez pralkę. Cykl jest odpowiedni dla małych wsadów o maksymalnej wadze 1 kg (3 swetry).



APPAREL CARE

Cykł suszenia wyrobów wełnianych w tym urządzeniu został zatwierdzony przez firmę Woolmark w odniesieniu do produktów wełnianych nadających się do prania w pralce, z zastrzeżeniem, że produkty te są prane i suszone zgodnie z informacjami podanymi na metce dołączonej do ubrania i instrukcjami dołączonymi do urządzenia przez producenta.

Symbol Woolmark stanowi w wielu krajach znak certyfikacji. M1715

NISKA TEMPERATURA

Program suszenia w niskiej temperaturze zalecany do suszenia tkanin z włókien syntetycznych i mieszanych (należy sprawdzić zalecenia producenta na metce wyrobu).

WYSOKA TEMPERATURA

Program suszenia w wysokiej temperaturze zalecany do suszenia tkanin bawełnianych i innych (należy sprawdzić zalecenia producenta na metce wyrobu).

8. SUSZENIE

- Wskazówki podane w instrukcji urządzenia mają charakter ogólny. Osiągnięcie optymalnego efektu suszenia wymaga praktyki w obsłudze urządzenia.
- Zaleca się, aby we wstępnej fazie eksploatacji urządzenia wybierać czasy suszenia krótsze niż podano w instrukcji, tak aby samodzielnie dobrać optymalny stopień wysuszenia.
- Nie należy suszyć materiałów łatwo strzepiących się (np. dywaników) ani materiałów z długim włosem, aby nie dopuścić do zatkania przewodu wentylacyjnego.

• Zalecane sposoby sortowania prania:

- Sortowanie według zaleceń podanych na metkach

- Nadaje się do suszenia w suszarce bębnowej.
- Suszyć w suszarce bębnowej w wysokiej temperaturze.
- Suszyć w suszarce bębnowej w niskiej temperaturze.
- NIE SUSZYĆ w suszarce bębnowej.

Jeśli wyrób nie posiada metki należy założyć, że nie nadaje się do suszenia w suszarce bębnowej.

- Sortowanie według wielkości wyrobu i grubości tkaniny

Jeśli wielkość wsadu przekracza pojemność urządzenia należy podzielić odzież według grubość tkanin (np. oddzielić ręczniki od bielizny).

- Sortowanie według rodzaju tkaniny

Len/bawełna: ręczniki, bluzy bawełniane, pościel i obrusy.

Syntetyki: bluzki, koszule, kombinezony itp. wykonane z poliestru lub poliamidu, jak również mieszanki bawełny z włóknem syntetycznym.

- Przed rozpoczęciem suszenia pranie należy odwirować.

PL

Prawidłowy sposób suszenia

- Otworzyć drzwiczki.
- Załaduj pranie, nie przekraczając maksymalnego załadunku wskazanego w tabeli programów. W przypadku dużych wyrobów (np. prześcieradeł) lub wyrobów pochłaniających duże ilości wody (np. ręczniki, dżinsy itp.) należy zmniejszyć wielkość wsadu.
- Zamknąć drzwiczki.
- Wybierz program suszenia najbardziej odpowiedni dla danego prania.
- Urządzenie oferuje możliwość suszenia w niskiej i wysokiej temperaturze.
 - Program suszenia w **niskiej temperaturze** jest zalecany do tkanin wełnianych (symbol  na pokrętłe programatora).
 - Program suszenia w **niskiej temperaturze** zalecany jest do suszenia wyrobów z tkanin mieszanych (syntetyki/bawełna) i syntetycznych (symbol  na pokrętłe programatora).
 - Program suszenia w **wysokiej temperaturze** zalecany jest do suszenia wyrobów z bawełny, ręczników frotte, Inu, konopi itp. (symbol  na pokrętłe programatora).

- Wybierz potrzebny stopień wysuszenia:



IDEALNIE SUCHY

(odpowiedni dla ręczników, szlafroków i większych sztuk garderoby).



DO PRASOWANIA

(pozostawia ubrania gotowe do prasowania).



DO SZAFY

(dla sztuk odzieży odkładanych/odwieszanych do szafy bez prasowania).

- Aby wybrać program suszenia **czasowego**, naciśkać przycisk **WYBORU PROGRAMU SUSZENIA** aż zapali się odpowiednia kontrolka czasu.

Wybranie programu suszenia weły uniemożliwi wybranie stopnia wysuszenia innego niż domyślny.

- Suszenia urządzenie obliczy czas potrzebny do zakończenia suszenia i uzyskania żądanego stopnia wilgotności tkanin na podstawie wielkości wsadu i parametrów programu suszenia.
- Sprawdzić czy zawór doprowadzający wodę jest otwarty i czy wąż odpływowy jest prawidłowo założony.



UWAGA:

Nie suszyć artykułów ze specjalnym wypełnieniem (np. pikowanych kołder, kurtek, itp.) i bardzo delikatnych tkanin. Jeśli odzież ocieka wodą/jest sucha, włóż mniejszy wsad, w celu zapobieżenia zagniecen.

- Wciśnij przycisk **START/PAUZA** (panel sterowania pokaże czas, który pozostał do końca suszenia).

Urządzenie podaje czas pozostały do końca programu suszenia dla standardowego wsadu. Podczas suszenia urządzenie koryguje ten czas w oparciu o rzeczywistą wielkość rodzaj wsadu.

Podczas suszenia prędkość obrotów bębna zwiększa się, aby równomiernie rozprowadzić wsad i zapewnić optymalne efekty suszenia.

- Kontrolka programu suszenia będzie świecić przez cały czas trwania programu, po czym włączy się kontrolka sygnalizująca rozpoczęcie fazy chłodzenia.

- Po zakończeniu programu suszenia na wyświetlaczu pokaże się komunikat **"End"**. Po **5 minutach** urządzenie przejdzie w stan wstrzymania (w niektórych modelach na wyświetlaczu pokażą się dwie linie).

- Wyłączyć urządzenie, ustawiając pokrętło programatora w pozycji **OFF**.

- Otworzyć drzwiczki i wyjąć pranie z bębna.

- Zamknąć zawór doprowadzający wodę.

ANULOWANIE PROGRAMU SUSZENIA

- Aby anulować program suszenia należy naciąć przycisk **WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA** i przytrzymać przez **3 sekundy**.



UWAGA:

Po anulowaniu programu suszenia urządzenie rozpoczęcie cykl chłodzenia. Przed otwarciem drzwiczek należy odczekać 10/20 minut.

Aby zapewnić prawidłowe działanie pralko-suszarki nie należy bez konieczności przerывать cyklu suszenia.

9. PRANIE/SUSZENIE AUTOMATYCZNE

Nie przekraczaj dopuszczalnego załadunku suszenia wskazanego w tabeli programów, w przeciwnym wypadku pranie nie będzie wystarczająco suche.

- Pranie

- Otworzyć szufladkę i dodać odpowiednią ilość środka piorącego.
- Zapoznać się listą programów prania w celu właściwego doboru programu w zależności od rodzaju tkaniny (np. bardzo zabrudzone tkaniny bawełniane). Ustawić pokrętło programatora na wybranym programie prania.
- Dostosować temperaturę prania (opcjonalne).
- Wybrać opcje dodatkowe, naciskając odpowiednie przyciski (opcjonalne).
- Sprawdzić czy zawór doprowadzający wodę jest otwarty i czy wąż odpływowy jest prawidłowo założony.

- Suszenie

- Wybierz potrzebny stopień wysuszenia:

IDEALNIE SUCHY

(odpowiedni dla ręczników, szlafroków i większych sztuk garderoby).

DO PRASOWANIA

(pozostawia ubrania gotowe do prasowania).

DO SZAFY

(dla sztuk odzieży odkładanych/odwieszanych do szafy bez prasowania).

Z wybranym programem suszenia wełny dostępny jest tylko domyślny program suszenia.

● Aby wybrać program suszenia **czasowego**, nacisnąć przycisk **WYBORU PROGRAMU SUSZENIA** aż zapali się odpowiednia kontrolka czasu.

- Nacisnąć przycisk **START/PAUZA**.
- Pod zakończeniu programu prania na wyświetlaczu pokaże się czas pozostały do zakończenia programu suszenia.
- Kontrolka programu suszenia będzie świecić przez cały czas trwania programu, po czym włączy się kontrolka sygnalizująca rozpoczęcie fazy chłodzenia.
- Po zakończeniu programu suszenia na wyświetlaczu pokaże się komunikat "**End**". Po **5 minutach** urządzenie przejdzie w stan wstrzymania (w niektórych modelach na wyświetlaczu pokażą się dwie linie).
- Wyłączyć urządzenie, ustawiając pokrętło programatora w pozycji **OFF**.
- Otworzyć drzwiczki i wyjąć pranie z bębna.
- Zamknąć zawór doprowadzający wodę.

ANULOWANIE PROGRAMU SUSZENIA

- Aby anulować program suszenia należy nacisnąć przycisk **WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA** i przytrzymać przez **3 sekundy**.



UWAGA:

Po anulowaniu programu suszenia urządzenie rozpoczęcie cykl chłodzenia. Przed otwarciem drzwiczek należy odczekać 10/20 minut.

Aby zapewnić prawidłowe działanie pralko-suszarki nie należy bez konieczności przerywać cyklu suszenia.

10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I GWARANCJA

Rozwiązywanie niektórych najczęściej pojawiających się problemów związanych z nieprawidłowym działaniem pralki mogą ułatwić zamieszczone poniżej praktyczne wskazówki:

RAPORT BŁĘDÓW

- **Modele z wyświetlaczem:** wyświetlony zostaje kod błędu, zawsze poprzedzony literą E (np. Błąd 2 = E2)
- **Modele bez wyświetlacza:** błąd sygnalizowany jest migotaniem wszystkich lampek kontrolnych LED - tyle razy, ile wynosi kod błędu - z 5-sekundowymi przerwami (np.: Błąd 2 = dwa migotania -> pauza 5 sekund -> dwa migotania -> itd.)

| Wyświetlany błąd | Możliwe przyczyny i proponowane rozwiązania |
|---|--|
| E2 (na pralkach z wyświetlaczem) 2 migotania lampek LED (brak wyświetlacza) | Pralka nie pobiera wody Upewnij się, czy zawór doprowadzający wodę został odkręcony. Upewnij się, czy przewód doprowadzający wodę nie jest zagięty, skręcony lub przygnieciony. Odpływ wody został umieszczony na nieprawidłowej wysokości (sprawdź instrukcję w sekcji dotyczącej instalacji) Zamknij dopływ wody, odkręć wąż doprowadzający wodę z tyłu pralki i upewnij się, czy filtr przeciwpiaskowy jest czysty i drożny. Należy sprawdzić, czy filtr nie jest zatkany lub czy w jego wnętrzu nie ma ciał obcych, które mogłyby zakłócić prawidłowy przepływ wody. |
| E3 (na pralkach z wyświetlaczem) 3 migotania lampek LED (brak wyświetlacza) | Pralka nie odprowadza wody Należy sprawdzić, czy filtr nie jest zatkany lub czy w jego wnętrzu nie ma ciał obcych, które mogłyby zakłócić prawidłowy przepływ wody. Upewnij się, czy przewód doprowadzający wodę nie jest zagięty, poskręcaný lub przygnieciony. Sprawdź, czy rura odprowadzająca wodę nie jest zatkana i pozwala wodzie swobodnie odpływać. Spróbuj odprowadzić wodę do zlewu. |
| E4 (na pralkach z wyświetlaczem) 4 migotania lampek LED (brak wyświetlacza) | Jest zbyt dużo piany i/lub wody. Sprawdź, czy nie użyto zbyt dużej ilości detergentu lub produktu nieznaczonego do pralek. |
| E7 (na pralkach z wyświetlaczem) 7 migotania lampek LED (brak wyświetlacza) | Problem z drzwiczками. Upewnij się, że drzwiczki zostały prawidłowo domknięte. Sprawdź, czy wewnętrz pralki nie ma ubrań, które utrudniają domknięcie drzwiczek. Jeśli drzwiczki zablokowały się, wyłącz pralkę i odlacz ją od gniazdka zasilania; odczekaj 2-3 minuty i ponownie spróbuj otworzyć drzwiczki. |
| Wszystkie inne kody | Wyłącz pralkę i odlacz ją od gniazdka zasilania, odczekaj 1 minutę. Włącz pralkę i uruchom program. Jeśli błąd znów się pojawi, skontaktuj się bezpośrednio z Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta. |

INNE NIETYPOWE PRZYPADKI

PL

| Wyświetlany błąd | Możliwe przyczyny i proponowane rozwiązania |
|---|---|
| Pralka nie działa / nie uruchamia się | <p>Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do działającego gniazdko zasilania.</p> <p>Upewnij się, czy działa zasilanie.</p> <p>Upewnij się, czy gniazdo elektryczne działa podłączając inne urządzenie, na przykład lampę.</p> <p>Drzwi mogą być nieprawidłowo zamknięte: otwórz je i zamknij ponownie.</p> <p>Sprawdź, czy został poprawnie wybrany żądany program i naciśnij przycisk start.</p> <p>Upewnij się, czy pralka nie jest w trybie pauzy.</p> |
| Woda wyciekła na podłogę w pobliżu pralki | <p>Prawdopodobnie nieszczelna jest uszczelka między kranem a rurą dopływu wody; w takim przypadku, należy ją wymienić i ponownie dokręcić rurę do krańca.</p> <p>Upewnij się, czy filtr jest prawidłowo zamknięty.</p> |
| Nie działa odwirowane | <p>Z powodu nieoptymalnego rozmieszczenia ubrań pralka może: • próbować wyrównać obciążenia, wydłużając czas wirowania. • zmniejszyć prędkość wirowania, aby zmniejszyć wibracje i hałas. • anulować wirowanie, aby chronić maszynę.</p> <p>Upewnij się, że ładunek jest równomiernie rozłożony. Jeśli chcesz uniknąć zagniecenia, ponownie załaduj ubrania i uruchom program.</p> <p>Prawdopodobnie woda nie została całkowicie odprowadzona, więc odczekaj kilka minut. Jeśli problem będzie się powtarzał, sprawdź informacje dotyczące Błędu 3.</p> <p>Niektóre modele posiadają funkcję "Bez wirowania": Upewnij się, czy nie jest przypadkiem włączona.</p> <p>Upewnij się, czy nie włączono opcji zmieniającej parametry wirowania.</p> <p>Użycie zbyt dużej ilości detergentu może utrudnić uruchomienie wirowania.</p> |
| Silne wibracje / odgłosy dochodzące z pralki podczas odwirowywania | <p>Pralka jest prawdopodobnie źle wypoziomowana: w razie potrzeby wyregulować nóżki, jak opisano to w odpowiednim punkcie Instrukcji.</p> <p>Upewnij się, czy śruby transportowe, gumowe korki i przekładki dystansowe zostały usunięte.</p> <p>Upewnij się, czy wewnętrzny bęben nie ma ciał obcych (monet, zawiasów, przycisków, itp...).</p> |

Standardowa gwarancja producenta obejmuje stwierdzone wady mechaniczne lub elektryczne produktu wynikłe z działania lub zaniechania działania ze strony producenta. Jeśli okaże się, że usterka została spowodowana przez czynniki zewnętrzne, tj. podczas transportu, niewłaściwego stosowania lub na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, za naprawę może zostać naliczona opłata.

Zaleca się stosowanie wyłącznie oryginalnych części zamiennych, które są dostępne w naszych Autoryzowanych Centrach Obsługi Klienta.

Gwarancja

Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z postanowieniami i warunkami określonymi w gwarancji pisemnej dołączonej do produktu. Gwarancja musi być należycie wypełniona i przechowywany tak, aby w razie potrzeby mogła być okazana w Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.

Poprzez umieszczenie oznaczenia  na tym produkcie poświadczamy na własną odpowiedzialność przestrzeganie wszystkich wymogów europejskich dotyczących bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i środowiska określonych w przepisach dla tego produktu.

Producent nie jest odpowiedzialny za ewentualne błędy wynikające z druku niniejszej Instrukcji załączonej do urządzenia. Dodatkowo Producent pozostawia sobie prawo do wprowadzania zmian, jakie okażą się konieczne we własnych produktach, bez naruszenia zasadniczej ich charakterystyki.

SK

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt. Sme hrdí na to, že vám ponúkame ideálny produkt a najlepší kompletný sortiment domáčich spotrebičov pre každodenné činnosti.

Pozorne si prečítajte tento návod pre správne a bezpečné užívanie spotrebiča a pre užitočné tipy ohľadom údržby.



Spotrebič používajte len po dôkladnom preštudovaní týchto pokynov. Majte tento návod vždy po ruke a v dobrom stave pre prípadného ďalšieho majiteľa.

Každý výrobok je označený jedinečným 16-miestnym kódom, tiež nazývaným „sériové číslo“, vytlačeným na štítku na spotrebiči (oblasť otvoru) alebo v dokumentácii vo vnútri výrobku. Tento kód je špecifickou ID kartou produktu, ktorú potrebujete k registrácii a na kontakt s servisným strediskom.

Životné prostredie



Tento spotrebič je označený podľa Európskej smernice 2012/19/EU O odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

OEEZ obsahujúce znečistujúce látky (ktoré môžu spôsobovať negatívne dopady na životné prostredie) a základné komponenty (ktoré je možné opäť využiť). Je potrebné podrobiť OEEZ špecifickému zaobchádzaniu, pre odstránenie a likvidáciu všetkých znečistujúcich látok a obnovu a recykláciu všetkých materiálov. Jednotlivci môžu zohrať

dôležitú úlohu pri zaistení, aby OEEZ nezostalo problémom pre životné prostredie; je dôležité dodržiavať určité základné pravidlá:

- OEEZ sa nesmie likvidovať spoločne s bežným komunálnym odpadom.
- OEEZ musí byť odovzdané na príslušných zbernych miestach spravovaných obcou alebo mestom alebo príslušnými podnikmi. V mnohých krajinách sa uskutočňuje pri veľkých OEEZ zber z domu.

V mnohých krajinách, keď si zakúpite nový spotrebič, starý je možné odovzdať predajcovi, ktorý ho bezplatne vyzdvihne na základe výmeny jedného za druhý, ak ide o zariadenie ekvivalentného typu a má rovnaké funkcie ako dodávané zariadenie.

Obsah

1. ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ
2. INŠTALÁCIA
3. ZÁSOBNÍK PRACÍCH PROSTRIEDKOV
4. PRAKTICKÉ RADY
5. ÚDRŽBA A ČISTENIE
6. PRÍRUČKA RÝCHLEHO ŠTARTU
7. OVLÁDACIE PRVKY A PROGRAMY
8. CYKLUS SUŠENIA
9. AUTOMATICKÝ CYKLUS PRANIA/ SUŠENIA
10. ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV A ZÁRUKA

1. ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobných miestach:

- Zamestnanecké kuchyne v predajniach, kanceláriách alebo inom pracovnom prostredí;
- Na farmách;
- Klientmi hotelov, motelov a iných ubytovacích zariadení;
- Na mieste pre výdaj raňajok.

Iné použitie tohto spotrebiča mimo domáceho prostredia alebo pre typické domáce činnosti, ako je komerčné využitie odborníkmi alebo skúsenými užívateľmi, je vylúčené z vyššie uvedených aplikácií. Ak nepoužívate spotrebič v súlade s vyššie uvedenými podmienkami, môže sa skrátiť jeho životnosť a môžete stratiť právo na záručnú opravu. Akékoľvek poškodenie spotrebiča vyplývajúce z použitia iného ako domáceho (aj keď sa nachádza v domácnosti) nebude akceptované výrobcom pri uplatnení záruky.

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností

a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a porozumeli možnému riziku.

Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.
SK
- Deti do 3 rokov držte mimo dosah, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- Pokiaľ je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený špeciálnym káblom, alebo zostavou, ktorá je k dispozícii u výrobcu alebo u jeho servisného zástupcu.
- Na pripojenie vody používajte len hadice dodané so spotrebičom (nepoužívajte staré hadice).
- Tlak vody musí byť v rozsahu od 0,05 MPa až 0,8 MPa.
- Zabezpečte, aby koberec neblokoval dno práčky a vetracie otvory.
- Konečný cyklus práčky bude bez ohrevu (cyklus chladenia) pre zaistenie, že bielizeň zostala pri teplote, ktorá nepoškodí bielizeň.



UPOZORNENIE:

Nikdy nezastavujte spotrebič pred ukončením cyklu sušenia, ak rýchlo nevyberiete bielizeň a nerozprestrete ju pre rozptýlenie tepla.

- Po inštalácii musíte práčku umiestniť tak, aby zostala zástrčka ľahko prístupná.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za uzamykateľné dvere, posuvné dvere alebo za dvere so závesmi na opačnej strane k spotrebiču tak, že je úplné otváranie dvierok spotrebiča blokované.
- Maximálna kapacita suchej bielizne závisí od modelu (viď ovládací panel).
- Spotrebič sa môže používať, ak boli na čistenie použité priemyslové chemikálie.
- V spotrebiči nesušte nevypratú bielizeň.
- Bielizeň znečistená látkami ako je olej, acetón, alkohol, benzín, kerozén, odstraňovač škvŕn, terpentín, vosk a odstraňovač vosku musíte vyprať v horúcej vode s dodatočným množstvom pracieho prostriedku pred sušením v sušičke.
- Bielizeň z penovej gumy (latexová pena), kúpacia čapica, vodeodolné textílie, pogumované diely a bielizeň alebo vankúše plnené penou sa nesmú sušiť v tomto spotrebiči.
- Aviváže alebo podobné prostriedky musíte používať podľa pokynov výrobcu týchto prostriedkov.
- Olejom znečistená bielizeň sa môže vznietiť, hlavne pri vystaveniu teplu, napríklad v sušičke. Bielizeň sa zahreje, spôsobí oxidačnú reakciu oleja, oxidácia tvorí teplo. Ak teplo nemôže unikať, bielizeň sa zahreje dostatočne na vznik ohňa. Hromadenie alebo skladovanie olejom napustených látok môže zabrániť úniku tepla a zvýšiť riziko požiaru.
- Ak látky nevyhnutne obsahujú olej, alebo boli kontaminované vlasmi ošetrujúcimi výrobkami a vložené do spotrebiča, je nutné ich najskôr vyprať v horúcej vode s pridaným množstvom pracieho prostriedku. Toto zníži, ale neodstráni nebezpečenstvo.
- Z vreciek vyberte všetky predmety ako sú zapalovače a zápalky.

- Pre nahliadnutie popisu výrobku navštívte stránku výrobcu.

- Pred otvorením dverí sa uistite, či nie je v bubne voda.

Pripojenie k elektrickej sieti a bezpečnostné pokyny

- Technické parametre (napájacie napätie a príkon) sú uvedené na výrobnom štítku.
- Uistite sa, že je elektrický systém uzemnený, vyhovuje všetkým platným predpisom a že (prípojka) zásuvka je zhodná so zástrčkou spotrebiča. V opačnom prípade požiadajte o pomoc profesionálneho technika.
- Dôrazne neodporúčame použitie prevodníkov, viacnásobných zásuviek alebo predĺžovacích káblov.



UPOZORNENIE:

Počas prania môže voda dosahovať veľmi vysokú teplotu.

SK

- Nevystavujte práčku dažďu, priamemu slnečnému žiareniu ani iným poveternostným vplyvom.
- Pri premiestňovaní nezdvíhajte práčku za ovládacie prvky ani zásobník pracích prostriedkov; počas prepravy nikdy nepokladajte práčku otvorom na vozík. Pri zdvívaniu odporúčame asistenciu druhej osoby.
- V prípade poruchy práčku vypnite, zavrite ventil prívodu vody a nemanipulujte so spotrebičom. Ihneď kontaktujte najbližšie servisné stredisko a používajte len originálne náhradné diely. Nedodržaním týchto pokynov môžete negatívne ovplyvniť bezpečnosť spotrebiča.



UPOZORNENIE:

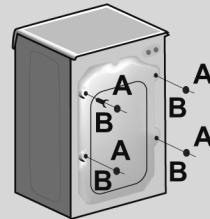
spotrebič nesmie byť napájaný prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne vypínaný obsluhou.

- Pred čistením alebo údržbou práčky odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky a zastavte ventil prívodu vody.
- Pri odpájaní spotrebiča neťahajte za prívodný kábel.

2. INŠTALÁCIA

- Vyskrutkujte **2 alebo 4** skrutky (**A**) na zadnej strane spotrebiča a vyberte **2 alebo 4** poistky (**B**) podľa obrázku 1.
- Prekryte **2 alebo 4** otvory použitím dodaných krytie.
- Ak je práčka určená na **vstavanie**, vyskrutkujte **3 alebo 4** skrutky (**A**) a dajte dolu **3 alebo 4** podložky (**B**).
- V prípade niektorých modelov, **1 alebo viac** podložiek spadne do spotrebiča: nakloňte práčku dopredu a vyberte ich. Prekryte otvor pomocou krytie dodaných so spotrebičom.

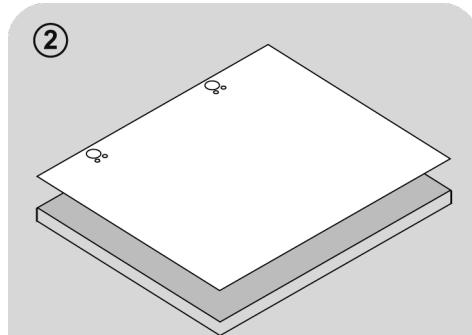
①



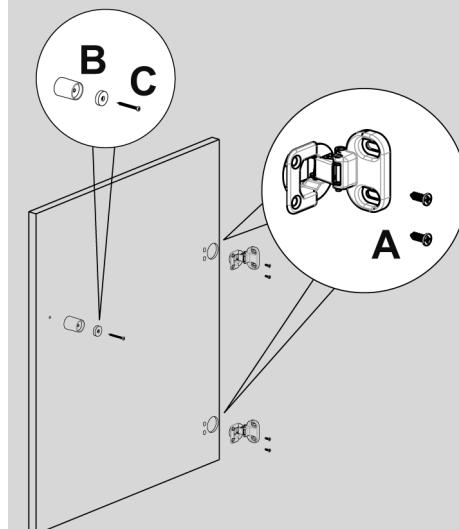
UPOZORNENIE:
Držte obalové materiály mimo dosah detí.

Pokyny na osadenie dverí

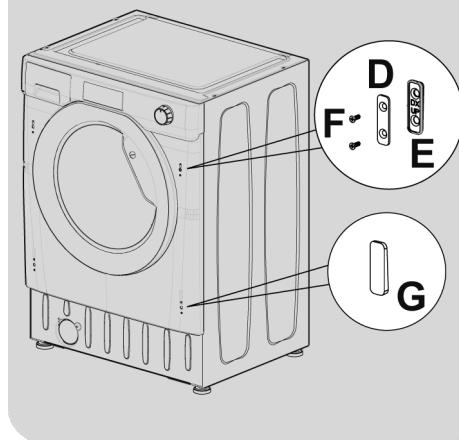
- K opačnej strane dverí priložte šablónu. V závislosti od vašich požiadaviek môžete osadiť pánty a uzatvárací magnet buď na ľavú, alebo na pravú stranu. Označte miesta, na ktorých chcete vyvŕtať otvory na skrutky, a následne tieto otvory vyvŕtajte.



- Pány zaistite pomocou 4 skrutiek, ktoré nájdete v balení (**A**).



- V závislosti od vašich požiadaviek pri montáži osadte podložku (**D**) buď na pravú, alebo na ľavú stranu. Plastovú podperu (**E**) umiestnite pod podložku a zaistite ju pomocou skrutky (**F**).

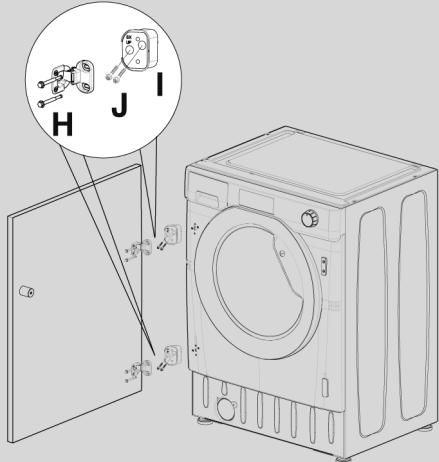


- Poistný uzáver (**G**) zaistite v spodnej polohe.

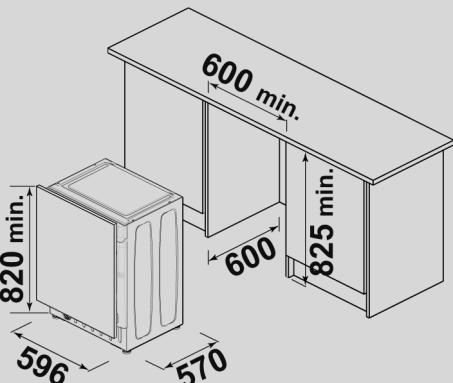
SK

- Nábytkové dvere namontujte na prednú časť práčky pomocou pántov. Dištančné vložky (I) pripojte na miesto pomocou 2 skrutiek (J) a potom pripojte pánty pomocou dvoch 2 skrutiek (H).

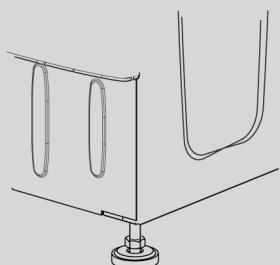
Odporúčame osadiť dvere tak, aby sa otvárali doľava, pretože rovnakým smerom sa otvárajú aj kruhové dvierka. Vďaka tomu budete mať pri nakladaní šatstva do práčky viac priestoru.



- Zasuňte práčku do otvoru s rozmermi uvedenými na nákresi vpravo. Pod prednú stranu spotrebiča môžete podložiť podstavec, ale jeho výšku bude určovať to, akú výšku práčky nastavíte.



- Vďaka 4 nastaviteľným nožičkám môžete meniť výšku práčky z 820 mm na 840 mm. Ak chcete upraviť výšku, najskôr musíte z každej nožičky vybrať maticu a nahradíť ju 5 mm maticou, ktorú nájdete v balení. Nastavte nožičky na požadovanú výšku a následne úplne dotiahnite poistnú maticu k základni práčky.



Pripojenie vody

● Pripojte hadicu na vodu ku kohútiku (obr. 3) a použite iba hadicu dodanú s výrobkom (nepoužívajte staré súpravy hadíc).

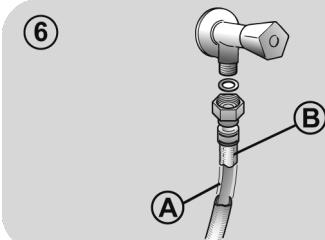
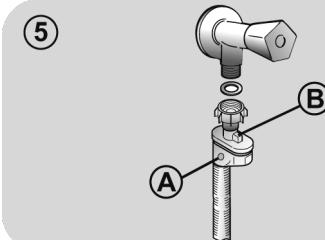
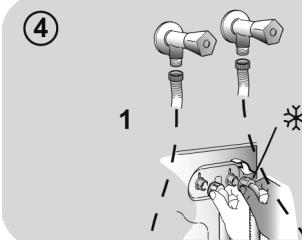
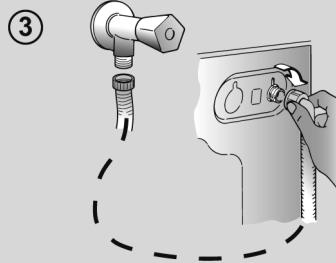
● **NIEKTORÉ MODELY** môžu obsahovať jednu alebo viac z nasledujúcich funkcií:

● **HOT&COLD** (obr. 4): nastavenie pripojenia vody na horúcu a studenú vodu pre vyššiu úsporu energie.

Pripojte šedú hadicu k ventilu studenej vody  a červenú k ventilu horúcej vody. Práčku je možné pripojiť len k ventilu studenej vody: v takom prípade sa môžu niektoré programy spustiť o niekoľko minút neskôr.

● **AQUASTOP** (obr. 5): zariadenie umiestnené na prívodnej hadici, ktoré zastaví prívod vody v prípade poškodenia hadice; v tomto prípade sa zobrazí červený symbol v okienku "A" a hadicu musíte vymeniť. K odskrutkovaniu matice stlačte jednosmerné poistné zariadenie "B".

● **AQUAPROTECT - PRÍVODNÁ HADICA S OCHRANOU** (obr. 6): Ak voda pretečie z hlavnej internej hadice "A", transparentný izolačný plášť "B" udrží vodu na dokončenie pracieho cyklu. Na konci cyklu kontaktujte autorizované servisné stredisko pre výmenu prívodnej hadice.



SK

Umiestnenie

- Postavte práčku k stene, nepritlačte ani neohnite hadicu a umiestnite odtokovú hadicu do umývadla alebo radšej pripojte k odpadovému potrubiu vo výške najmenej 50 cm s priemerom väčším ako je priemer hadice práčky (**obr. 7**).
- Vyrovnejte spotrebič pomocou nožičiek podľa obrázku 8:
 - a.otočením matice v smere hodinových ručičiek uvoľnite skrutku;
 - b.otáčajte nožičkou pre zvýšenie alebo zníženie, až kým sa nedotkne podlahy;
 - c.zaistite nožičku točením matice, kym sa nedotkne spodnej časti skrinky práčky.
- Spotrebič pripojte.

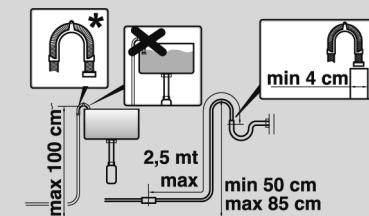
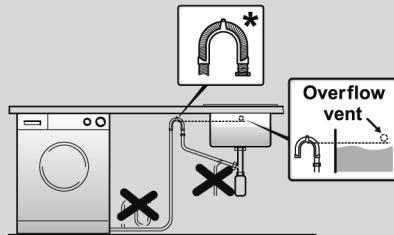


UPOZORNENIE:

V prípade potreby výmeny prívodného kábla kontaktujte autorizované servisné stredisko.

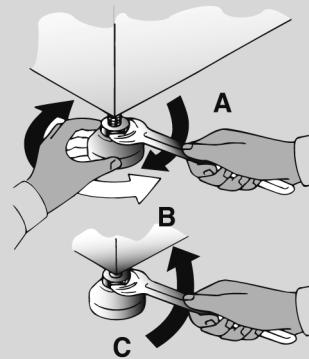
Na inštalačné chyby sa nevzťahuje záruka výrobcu.

(7)



* SAMOSTATNE PREDÁVANÉ PRÍSLUŠENSTVO

(8)



3. ZÁSOBNÍK PRACÍCH PROSTRIEDKOV

Zásobník pracích prostriedkov je rozdelený na 3 časti podľa obrázku 9:

- **priestor "1":** prací prostriedok na predpranie;
- **priestor "2":** pre špeciálne prísady, aviváže, škrob, a pod.;

! UPOZORNENIE:

Používajte len tekuté prostriedky; práčka automaticky nastaví dávkovanie prísad pri každom cykle počas posledného plákania.

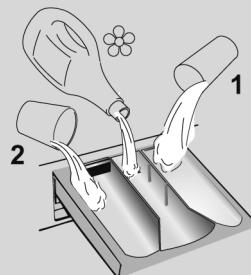
- **priestor "2":** prací prostriedok na hlavné pranie.



UPOZORNENIE:

niektoré pracie prostriedky nie sú určené pre použitie v zásobníku pracích prostriedkov, ale sú vo svojom vlastnom dávkovači, ktorý sa vkladá priamo do bubna.

⑨



SK

4. PRAKTICKÉ RADY

Vkladanie bielizne

Pri triedení bielizne sa uistite:

- vyberte z bielizne kovové predmety, ako sú mince, sponky;
 - zapnite gombíky, zavrite zipsy, stiahnite voľné a dlhé pásy;
 - zo záclon odnímte kolieska;
 - dodržiavajte upozornenie na štítku bielizne;
 - pre odstránenie odolných škvŕn použite príslušné prostriedky.
-
- Pri praní kobercov, prikrývok alebo iných ľahkých tkanín odporúčame vyniechať odstreďovanie.
 - Pri praní vlny sa uistite, že je ju možné prať v práčke. Skontrolujte štítok na bielizni.
 - Medzi praniami nechajte dverka miernu otvorenú, aby sa zabránilo možnému zápachu vo vnútri práčky.

Užitočné rady na šetrenie

Tipy, ako ušetriť peniaze a nepoškodzovať životné prostredie pri používaní spotrebiča.

- Práčku naložte na najvyššiu kapacitu, ktorá je uvedená v tabuľke programov pre každý program - UŠETRÍTE tak energiu a vodu.
- Hlučnosť a zvyšková vlhkosť bielizne ovplyvňuje rýchlosť odstreďovania: rýchlejšie odstreďovanie je spojené s väčšou hlučnosťou a nižšou zvyškovou vlhkosťou bielizne.
- Najúčinnejšie programy, pokiaľ ide o kombinované využívanie vody a energie, sú zvyčajne tie programy, ktoré trvajú dlhšie a majú nižšiu teplotu.

Maximalizujte veľkosť náplne

- Najlepšie výsledky šetrenia energie, vody a pracích prostriedkov dosiahnete využitím maximálnej kapacity práčky. Ušetríte až 50% energie praním plnej náplne namiesto 2 polovičných náplní.

Potrebuje predpranie?

- Používajte len na veľmi znečistenú bielizň! ŠETRÍTE prací prostriedok, čas, vodu a 5 až 15% energie vyniechaním predprania v prípade bežne znečistenej bielizne.

Je nutné pranie v teplej vode?

- Ošetríte vopred škvŕny prípravkom na odstraňovanie škvŕn alebo zájdené škvŕny namocťe vo vode pred samotným praním, aby ste obmedzili nutnosť prania v teplej vode.
Ušetríte energiu používaním programov s nízkou teplotou.

Pred použitím sušiaceho programu (PRÁČKY-SUŠIČKY)

ŠETRÍTE energiu a čas voľbou vysokej rýchlosťi otáčok odstredenia pre zníženie obsahu vody v bielizni pred použitím programu sušenia.

Dávkovanie pracieho prostriedku

Nižšie sa nachádza **stručný sprievodca** s tipmi a radami týkajúcimi sa **používania pracieho prostriedku**.

- Používajte iba pracie prostriedky, ktoré sú vhodné na pranie v práčke.
- Prací prostriedok vyberajte podľa druhu tkaniny (bavlna, jemná bielizeň, syntetika, vlna, hodváb, atď.), farby, typu a úrovne znečistenia a naprogramovanej teploty prania.
- Aby ste použili správne množstvo pracieho prostriedku, aviváže alebo iných prísad, vždy dôkladne dodržujte pokyny výrobcu: **ked' budete spotrebič používať správne a so správnou dávkou, zabránite plytvaniu a znížite vplyv na životné prostredie.**

Pri praní veľmi znečistenej bielej bielizne odporúčame použiť program na bavlnu s teplotou 60°C a vyšší a bežný prací prostriedok (heavy duty), obsahujúci bielidlá, ktoré ponúkajú výnimcočné výsledky pri stredných /vysokých teplotách.

Pri praní medzi 40°C a 60°C musí byť druh použitého pracieho prostriedku vhodný na konkrétny typ vlákna a stupeň znečistenia. Bežné pracie prášky sú vhodné na „biele“ alebo farebné odolné tkaniny so silným znečistením, zatiaľ čo tekuté pracie prostriedky alebo prášky „s ochranou farby“ sú vhodné pre farebné látky s vysokým stupňom znečistenia.

Pri praní pri teplote pod 40°C odporúčame použitie tekutých pracích prostriedkov alebo prostriedkov špeciálne označených ako vhodné na pranie pri nízkej teplote.

Pri praní vlny alebo hodvábu používajte len pracie prostriedky určené výhradne pre tieto látky.

- Príliš veľa pracieho prostriedku vede k nadmernému peneniu, ktorá bráni správnemu vykonaniu cyklu. Môže tiež ovplyvniť kvalitu prania a oplachovania.

Použitie ekologických pracích prostriedkov bez fosfátov môže spôsobiť nasledujúce:

- **tmaďšia voda z plákania:** je to z dôvodu potlačenia zeolitov, ktoré nemajú negatívny vplyv na účinok plákania.
- **biely prášok (zeolit) na bielizni na konci prania:** je to normálne, prášok nebol absorbovaný látkou a nezmení jej farbu.
- **pena vo vode v poslednom plákaní:** neindikuje to nevyhnutne zlé plákanie.

- **bohatá pena:** toto je často z dôvodu aniónovej aktívnej povrchovej látky v prípade prostriedkov, ktoré je možné ľahko odstrániť z bielizne.
V takom prípade nepušťajte opakované plákanie na odstránenie tohto efektu: nepomôže to.

Ak problém trvá, ihned kontaktujte autorizované servisné stredisko.

5. ÚDRŽBA A ČISTENIE

Správna starostlivosť o váš spotrebič môže predĺžiť jeho životnosť.

Čistenie vonkajšku spotrebiča

- Spotrebič odpojte od zdroja napájania.
- Vonkajšiu skriňu vyčistite pomocou navlhčenej handričky, **VYHNITE SA PRÁŠKOVÝM ČISTIACIM PROSTRIEDKOM, ALKOHOLU A/ALEBO ROZPÚŠTADLÁM.**

Čistenie zásobníka pracích prostriedkov

- Odporúčame vám, aby ste zásuvku na prací prostriedok čistili pravidelne, aby sa zabránilo hromadneniu zvyškov pracieho prostriedku alebo prísad.
- Zásuvku na prací prostriedok vyberajte opatrné, ale pevne.
- Zásuvku umyte pod tečúcou vodou a vložte ju späť do priečadky.

Čistenie filtra čerpadla

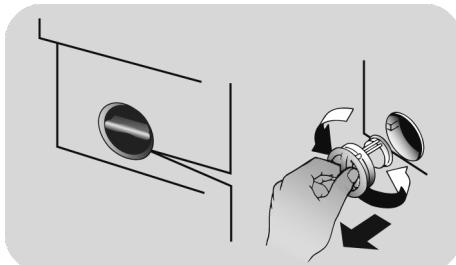
- Spotrebič má špeciálny filter, ktorý zachytáva väčšie zvyšky, ktoré by mohli blokovať odtokový systém, ako sú napríklad gombíky alebo mince (v závislosti od modelu zvážte verziu **A** alebo **B**).

Odporučame vám, aby ste filter kontrolovali a vyčistili 5- alebo 6-krát ročne.

- Spotrebič odpojte od zdroja napájania.
- Pred vyskrutkovaním filtra odporúčame vložiť pod neho utierku na zachytenie vody.
- Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek po bod zastavenia vo vertikálnej pozícii.

● Vyberte a vyčistite filter; po skončení ho nasadte otočením v smere hodinových ručičiek.

● Opakujte predchádzajúce kroky v opačnom poradí na zostavenie všetkých dielov.



Odporučania v prípade premiestňovania a dlhodobého odstavenia spotrebiča

- Ak budete mať spotrebič dlhšiu dobu v nevykurovanej miestnosti, musíte z hadic odstrániť všetky zvyšky vody.
- Spotrebič odpojte od zdroja napájania.
- Znížte koniec hadice nad misu a vypustite zvyšnú vodu.
- Po vypustení pripevnite hadicu remeňom.

6. PRÍRUČKA RÝCHLEHO ŠTARTU

Táto práčka automaticky prispôsobí hladinu vody podľa typu a množstva bielizne. Tento systém ponúka skvelú úsporu energie a značnú redukciu dĺžky prania.

Volba programu

- Zapnite práčku a zvoľte požadovaný program.
- Nastavte teplotu prania a stlačte požadované tlačidlo „možnosti“.

SUŠENIE

Ak chcete spustiť cyklus sušenia automaticky po praní, zvoľte požadovaný program pomocou tlačidla VOL'BY SUŠENIA.

V opačnom prípade bude možné dokončiť pranie a potom zvoliť program sušenia a náplň.

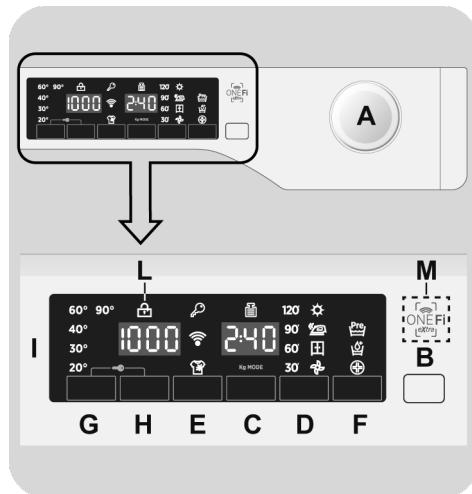
- Sťačením tlačidla ŠTART/PAUZA spustite pranie.
- Na konci programu sa zobrazí správa "End" (Koniec) alebo sa rozsvietí príslušná LED kontrolka.

Pred otvorením dvierok počkajte, pokiaľ kontrolka ZAMKNUTÉ DVIERKA nezhasne.

- Vypnite práčku.

Pre akýkoľvek typ prania viď tabuľku programov a postupujte podľa tohto poradia.

7. OVLÁDACIE PRVKY A PROGRAMY



- A Volič programov s pozíciou OFF
- B Tlačidlo ŠTART/PAUZA
- C Tlačidlo ODLOŽENÉHO ŠTARTU
- D Tlačidlo VOL'BA SUŠENIA
- E Tlačidlo RÝCHLY/STUPEŇ ZNEČISTENIA
- F Tlačidlo MOŽNOSTI
- G Tlačidlo VOL'BA TEPLOTY
- H Tlačidlo VOL'BA OTÁČOK ODSTREDENIA
- G+H UZAMKNUTIE TLAČIDIEL
- I Digitálny displej
- L Kontrolka ZAMKNUTÉ DVIERKA
- M Oblasť ONE Fi EXTRA

Technické údaje

Tlak vody:

min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Otáčky pri odstredení:

viď štítk so základnými údajmi.

Max.príkon/ Istenie/ Napätie napájania:

viď štítk so základnými údajmi.



UPOZORNENIE:

Nedotýkajte sa displeja počas prípájania, pretože spotrebič počas prvých sekúnd kalibruje systém: dotykom displeja nebude spotrebič fungovať správne. V takom prípade odpojte zástrčku od zásuvky a zapokujte proces.

Po stlačení tlačidla ŠTART/PAUZA spotrebič chvíľu čaká, kým začne fungovať.

POZASTAVENIE SPOTREBIČA

- Podržte stlačené tlačidlo **START/PAUZA** približne po dobu **2 sekúnd** (niektoré kontrolky a zobrazený zostatkový čas budú blikať, čo znamená, že spotrebič je pozastavený).

Volič programov s pozíciovou OFF

Po otočení voliča programov sa rozsvieti displej na zobrazenie nastavenia pre zvolený program. Pre úsporu energie na konci cyklu alebo v čase nečinnosti sa úroveň jasu zníži.

Poznámka: pre vypnutie spotrebiča nastavte volič programov do pozície OFF.

Z bezpečnostných dôvodov sa v niektorých fázach umývania môžu otvoriť dvierka len vtedy, ak je hladina vody pod spodným okrajom dvierok a ak teplota je nižšia ako **45°C**. Ak sú splnené tieto podmienky, počkajte, kým sa nerozsvieti kontrolka **ZAMKNUTÉ DVIERKA**, aby ste pred otvorením dverí vypli spotrebič.

- Stlačením tlačidla **ŠTART/PAUZA** spustite zvolený cyklus.
- Po voľbe programu zostane volič programov do konca cyklu v nastavenej pozícii.
- Po zobrazení slova "**End**" (**Koniec**) na displeji a vypnutí ikony zámky, môžete dvierka otvoriť.
- Práčku vypnite otočením voliča do pozície **OFF**.

Na konci každého cyklu alebo pred spustením nového cyklu musíte nastaviť volič programov späť do pozície OFF.

Tlačidlo ŠTART/PAUZA

Zavorte dvierka PRED stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA.

- Stlačením spustíte zvolený cyklus.

- Opäťovne stlačte tlačidlo **START/PAUZA** pre spustenie programu z bodu, v ktorom bol pozastavený.

ZRUŠENIE PROGRAMU

- Pre zrušenie programu nastavte volič programov do pozície **OFF**.
- Počkajte **2 minúty**, kým bezpečnostná poistka neumožní otvorenie dverí práčky.

Tlačidlo ODLOŽENÉHO ŠTARTU

- Toto tlačidlo Vám umožňuje nastaviť odložený štart pracacieho cyklu až o **24 hodín**.
- Pre odloženie štartu postupujte nasledovne:
 - Nastavte požadovaný program.
 - Jedno stlačenie tlačidla aktivuje funkciu (na displeji sa zobrazí **h00**) a následne opäťovným stlačením nastavte **1 hodinové** odloženie (na displeji se zobrazí **h01**). Prednastavené odloženie sa zvýší o **1 hodinu** každým stlačením tlačidla, až do **h24**, v tomto bode ďalším stlačením začnete opäť od nuly.

- Potvrdte stlačením tlačidla **START/PAUZA**. Spustí sa odpočítavanie a po jeho skončení sa automaticky spustí program.
- Odložený štart je možné zrušiť otočením programátora do polohy **OFF**.

Ak počas prevádzky spotrebiča dojde k výpadku napájania, spotrebič sa pri následnom obnovení napájania znova spustí od fázy, kedy došlo k výpadku.

Tlačidlo prídavných možností musíte zvoliť pred stlačením tlačidla **START/PAUZA**.

Ak zvolíte možnosť nekompatibilnú so zvoleným programom, kontrolka možnosti bude blikáť a potom zhasne.

Tlačidlo VOL'BA SUŠENIA

- **Spustí automatický prací / sušiaci cyklus:** Po výbere pracieho programu podľa typu bielizne, vyberte úroveň sušenia stlačením tohto tlačidla. Na konci pracieho programu sa zvolený sušiaci cyklus automaticky spustí.

Pokiaľ bude vybraný prací program, ktorý nie je kompatibilný s automatickým sušením, nie je možná aktivácia tejto funkcie.

Nie je možné prekročiť maximálnu kapacitu náplne bielizne pre sušenie uvedenú v tabuľke programov, inak sa bielizeň dostatočne nevyusuší.

- Ak chcete pred začiatkom programu zrušiť výber, opakovane stlačte tlačidlo, pokým sa svetelné ukazovatele nevypnú, alebo otočte ovládačom do pozície **OFF**.

● Vybrať iba sušiaci cyklus:

Po výbere sušiaceho programu ovládačom podľa typu tkaniny je pomocou tohto tlačidla možné zvolať stupeň sušenia (s výnimkou programu sušenie vlny).

- Ak chcete zrušiť cyklus **počas fázy sušenia**, stlačte tlačidlo na približne 3 sekundy.



UPOZORNENIE:

Po zrušení cyklu sušenia začne fáza vychladnutia a musíte počkať približne 10/20 minút pred tým, ako otvoríte dvierka.

SK

- Po zobrazení slova "End" (Koniec) na displeji a vypnutí ikony zámky, môžete dvierka otvoriť.

Môžete taktiež zrušiť sušiaci cyklus otočením programového ovládača do polohy **OFF (VYPNÚŤ)**. Je potrebné počkať na koniec fázy chladenia (10/20 minút) a na vypnutie ikony zámky pred otvorením dvierok.

Tlačidlo RÝCHLY/STUPEŇ ZNEČISTENIA

Toto tlačidlo umožňuje zvoliť dve rôzne možnosti, v závislosti od zvoleného programu.

- RÝCHLY

Tlačidlo bude aktívne, ak zvolíte **STAROSTLIVOSŤ (14'/30'/44')** program na ovládači a umožňuje zvolať jednu z troch uvedených dôb trvania programu.

- STUPEŇ ZNEČISTENIA

- Po vol'be programu sa automaticky zobrazí čas pre daný program.
- Táto možnosť umožňuje výber z 3 úrovni intenzity, ktoré upravujú dĺžku programu, v závislosti od stupňa znečistenia bielizne (je možné použiť len s určitými programami uvedenými v tabuľke programov).

Tlačidlo MOŽNOSTI

Toto tlačidlo umožňuje zvoliť rôzne možnosti prania:

- PREDPRANIE

- Táto možnosť Vám umožňuje uskutočniť predpranie a je vhodná najmä pre veľmi znečistenú bielizeň (možno použiť len pri niektorých programoch podľa tabuľky programov).
- Odporúčame používať len 20% odporúčaného množstva pracieho prostriedku uvedeného na obale pracích prostriedkov.

- AQUAPLUS

- Stlačenie tohto tlačidla (k dispozícii iba pri niektorých programoch) umožňuje prať v oveľa väčšom množstve vody. Spoločne s novým kombinovaným rotačným cyklom bubna bielizeň dokonalo vyčistí a opáchne, prací prostriedok sa celkom rozpustí, a tým sa zvyšuje čistiaci účinok.
- Táto funkcia bola navrhnutá pre ľudí s jemnou a citlivou pokožkou, ktorým môžu zvyšky pracieho prostriedku spôsobiť podráždenie alebo alergiu.
- Odporúčame použiť túto funkciu pre detské oblečenie a v prípade prania veľmi znečisteného oblečenia, pre ktoré je vhodný v dôsledku používania väčšieho množstva pracieho prostriedku, alebo pre pranie froté tkanín, ktorých vlákna väčšinou majú tendenciu zadržiavať čistiaci prostriedok.

- HYGIENE +

Môžete aktivovať len pri nastavení teploty 60°C. Táto možnosť umožňuje zvýšenie hygieny bielizne so zachovaním rovnakej teploty pre celé pranie.

Tlačidlo VOL'BA TEPLITY

- Toto tlačidlo vám umožňuje zmeniť teplotu pracieho cyklu.
- Teplotu nie je možné zvýšiť nad maximálnu povolenú hodnotu pre daný program, za účelom ochrany tkanín.

- Ak chcete uskutočniť studené pranie, nesmie svietiť žiadny indikátor.

Tlačidlo VOL'BA OTÁČOK ODSTREDENIA

- Stlačením tohto tlačidla môžete znížiť otáčky odstredenia alebo odstredenie úplne vylúčiť.
- Ak štítok neuvádza konkrétné informácie, je možné možné použiť maximálne otáčky uvedené v programe.

Aby ste zabránili poškodeniu látky, nie je možné zvýšiť otáčky nad maximálne povolené programom.

- Pre opäťovnú aktiváciu cyklu odstredenia stlačte tlačidlo, pokým sa nezobrazia požadované otáčky.
- Otáčky odstredenia môžete upraviť bez prerušenia činnosti práčky.

Nadmerné dávkovanie pracieho prostriedku môže viesť k tvorbe veľkého množstva peny. Ak spotrebič zistí nadmerné množstvo peny, môže vylúčiť fázu odstredenia alebo predĺžiť trvanie programu a zvýšiť spotrebú vody.

Spotrebič je vybavený špeciálnym elektronickým zariadením, ktoré bráni cyklu odstredenia v prípade nevyváženej bielizne. Tým sa zníži huk a vibracie spotrebiča a tak sa predlží aj jeho životnosť.

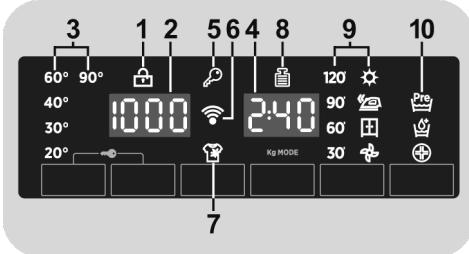
UZAMKNUTIE TLAČIDIEL

- Súčasným stlačením tlačidiel VOL'BA TEPLITY a VOL'BA OTÁČOK ODSTREDENIA na približne 3 sekundy môžete uzamknúť tlačidlá. Týmto spôsobom môžete zabrániť pred nežiaducou zmenou programu stlačením tlačidla počas cyklu.

- Uzamknutie tlačidiel môžete ľahko zrušiť opäťovným stlačením rovnakých tlačidiel alebo vypnutím spotrebiča.

Digitálny displej

Indikačný systém displeja umožňuje neustále informovanie o stave spotrebiča.



1) KONTROLKA ZAMKNUTÉ DVIERKA

- Ikona indikuje uzamknuté dvierka.

Zavrite dvierka PRED stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA.

- Po stlačení tlačidla ŠTART/PAUZA so zatvorenými dvierkami bude kontrolka chvíľu blikať a potom zostane svietiť.

Ak nie sú dvierka správne zatvorené, kontrolka bude blikať približne 7 sekúnd, potom sa príkaz spustenia automaticky zruší. V takom prípade zavorte dvierka správne a stlačte opäť tlačidlo ŠTART/PAUZA.

- Pred otvorením dvierok počkajte, pokiaľ kontrolka ZAMKNUTÉ DVIERKA nezhasne.

2) OTÁČKY ODSTREDENIA

Zobrazuje otáčky odstredenia zvoleného programu, ktoré je možné zmeniť alebo odstredovanie úplne vylúčiť pomocou príslušného tlačidla.

3) KONTROLKY VOL'BA TEPLITY

Zobrazuje nastavenú teplotu prania zvoleného programu, ktorú je možné zmeniť (ak je to možné) zodpovedajúcim tlačidlom. Ak chcete vykonať studené pranie, indikátory nesmú sviesť.

4) TRVANIE CYKLU

- Po voľbe programu displej automaticky zobrazí dobu trvania cyklu, ktorá sa môže meniť v závislosti od zvolených prípadných možností.

- Po spustení programu budete konštantne informovaní o zostávajúcom čase do konca programu.

- Spotrebič vypočíta čas do konca zvoleného programu na základe štandardnej náplne, počas cyklu spotrebič upraví čas podľa veľkosti a zloženia náplne.

- Ak je zvolené automatické pranie/sušenie, na konci fázy praní sa na displeji zobrazí zostávajúca doba do konca sušenia.

5) KONTROLKA STUPŇA ZNEČISTENIA

Indikátor svieti v prípade uzamknutých tlačidiel.

6) Wi-Fi (len v prípade niektorých modelov)

- V prípade modelov s možnosťou Wi-Fi ikona indikuje že Wi-Fi systém je v prevádzke.
- Všetky informácie o funkciách a inštrukciách pre jednoduchú konfiguráciu Wi-Fi pripojenia nájdete v sekcií "**Download**" na <http://wizardservice.candy-hoover.com>.

7) KONTROLKA PARA

Svetelná kontrolka ukazuje výber príslušnej voľby.

8) Kg MODE (funkcia je aktívna iba pri niektorých programoch)

- Počas prvých minút cyklu zostane kontrolka "**Kg MODE**" svietiť, kým inteligentný senzor nezváži bielizeň a podľa toho nastaví trvanie cyklu, spotrebú vody a elektriny.

- Počas každej fázy prania "Kg MODE" umožňuje monitorovanie informácií o bielizni v bubne v prvých minútach prania:

- nastaví množstvo potrebnej vody;
- určí dĺžku pracieho cyklu;
- ovláda plákanie podľa typu zvolenej pranej látky;
- nastaví rytmus rotácie bubna podľa typu pranej látky;
- rozozná prítomnosť peny, v prípade potreby potom zvýši množstvo vody počas plákania;
- nastaví rýchlosť odstredovania podľa náplne, čím zabráni nevyváženosti.

9) KONTROLKY VOLBA SUŠENIA

- Ikony zobrazujú stupne suchosti, ktoré môžu byť vybraté pomocou príslušného tlačidla:

Automatické programy sušenia



EXTRA SUCHÉ

(Vhodné pre uteráky, župany a objemnú bielizeň).



SUCHÉ NA ŽEHLENIE

(Zanecháva bielizeň pripravenú na žehlenie).



SUCHÉ NA ULOŽENIE

(Pre oblečenie, ktoré sa nemusí žehliť).

Časované programy sušenia

120'
90'
60'
30'

Môžete ich použiť pre voľbu časovaných programov sušenia.

Fáza chladenia



Zapne sa počas konečnej fázy chladenia, v posledných 10/20 minútach každej fázy sušenia.

10) KONTROLKA MOŽNOSTI

Kontrolky zobrazujú možnosti, ktoré možno zvoliť pomocou príslušných tlačidiel.

ONE Fi EXTRA

Tento prístroj je vybavený **ONE Fi EXTRA** technológiou, ktorá vám umožní prístroj ovládať na diaľku cez aplikáciu, a to vďaka funkcií Wi-Fi.



SK

REGISTRÁCIA PRÍSTROJA (V APLIKÁCII)

- Pripojte spotrebič do elektrickej siete.

Odporučame, aby proces registrácie k Wi-Fi bol dokončený pred zabudovaním spotrebiča do určeného otvoru.

- Stiahnite aplikáciu **Hoover Wizard** na Vašom zariadení.

Aplikácia **Hoover Wizard** je dostupná pre zariadenia so systémom Android a iOS, a to ako pre tabletov aj pre smartphony.

Získajte všetky podrobnosti o funkciách **ONE Fi EXTRA** prechádzaním aplikácie v režime DEMO.

- Otvorte aplikáciu, vytvorte profil užívateľa a zaregistrujte prístroj podľa pokynov na displeji zariadenia alebo pomocou "Priručky rýchleho štartu" priloženého u Vás do prístroja.

Použitím Android smartfónu vybaveného technológiou NFC (Near Field Communication) je proces registrácie zjednodušený (Rýchla registrácia); v takom prípade postupujte podľa pokynov na displeji telefónu, umiestnite a držte ho v blízkosti loga **ONE Fi EXTRA** na ovládacom paneli prístroja, ak k tomu aplikácia vyžýva.

POZNÁMKY:

Umiestnite smartfón tak, že NFC anténa na zadnej strane zodpovedá pozícii **ONE Fi EXTRA** logu spotrebiča.

V prípade že nepoznáte pozíciu NFC antény, krúživými pohybmi ľahko pohybujte smart telefónom nad logom **ONE Fi EXTRA** až kým aplikácia nepotvrdí pripojenie. Aby bol prenos dát úspešný, JE NUTNÉ UDRŽIAVAŤ SMART TELEFÓN V BLÍZKOSTI OVLÁDACIEHO PANELU POČAS CELÉHO NIEKOĽKOSEKUNDOVÉHO PRIPOJENIA. Následne Vás bude zariadenie informovať o správnom výsledku operácie a oznamí Vám, že je možné presunúť sa so smart telefónom kamkoľvek.

Hrubé obaly alebo metalické nálepky na smartfóne môžu ovplyvniť alebo brániť prenosu dát medzi telefónom a spotrebičom. V prípade potreby ich odstráňte.

Nahradenie niektorých komponentov smartphonu (napr. zadný kryt, batérie, atď.) neoriginálnym, by mohlo viesť k odstráneniu NFC antény.

POVOĽIŤ VZDIALENEJ OVLÁDANIE (CEZ APLIKÁCIU)

Po registrácii prístroje, zakaždým, keď chcete, aby bolo možné ovládať prístroj vzdialene prostredníctvom aplikácie, najprv musíte vložiť bielizeň, čistiaci prostriedok, zavrieť dvere a vybrať pozíciu **ONE Fi EXTRA** na zariadení. Od tej chvíle ho môžete ovládať pomocou príkazov aplikácie.

Tabuľka programov

| PROGRAM | |  (MAX.) * | | | | 1) °C | 1) | | |
|---|--|--|-------|-------|-------|--------|----|---|-----|
| | | 6+4kg | 7+5kg | 8+5kg | 9+5kg | (MAX.) | 2 |  | 1 |
|  | BAVLNA 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 90° | ● | ● | (●) |
| ECO 40-60 | ECO 40-60 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 60° | ● | ● | |
| ECO 40-60 +  | PRANIE A SUŠENIE (ECO 40-60 +  | 4 | 5 | 5 | 5 | - | ● | ● | |
|  | VLNA & RUČNÉ PRANIE 4) | 1 | 1 | 2 | 2 | 30° | ● | ● | |
|  | 20°C 2) 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 20° | ● | ● | |
|  | ZMIEŠANÁ 2) 4) | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | 60° | ● | ● | (●) |
|  | ODCERPANIE A ODSTREDENIE | - | - | - | - | - | | | |
|  | PLÁKANIE | - | - | - | - | - | | ● | |
|  | MÄKKÁ STAROSTLIVOSŤ | 2 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 40° | ● | ● | |
|  | 14' | 1 | 1 | 1,5 | 1,5 | 30° | ● | ● | |
| | STAROSTLIVOSŤ 3) 4) 30' | 2 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 30° | ● | ● | |
| | 44' | 3 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 40° | ● | ● | |
|  | ALL IN ONE 59' 4) | 6 | 7 | 8 | 9 | 40° | ● | ● | |
|  | EXTRA STAROSTLIVOSŤ | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | 30° | ● | ● | |
|  | SUŠENIE VLNY | 1 | 1 | 1 | 1 | - | | | |
| | NÍZKA TEPLOTA | 3 | 3,5 | 4 | 4,5 | - | | | |
| | VYSOKÁ TEPLOTA | 4 | 5 | 5 | 5 | - | | | |
| One Fi Extra | Požitia, ktorú musíte vybrať, ak chcete aktivovať ovládanie cez aplikáciu (pripojenie cez Wi-Fi). Pokiaľ práčka nie je ešte registrovaná v aplikácii, stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA na spotrebici sa spustí program na čistenie bubna "Auto-Hygiene". | | | | | | | | |

Prečítajte si tieto poznámky:

* Maximálna kapacita suchej bielizne závisí od modelu (viď ovládací panel).

- (●) Len so zvole nou možnosťou PREDPIERANIA (programy s možnou voľbou PREDPIERANIA).
- 1) Po zvolení programu sa na displeji zobrazí odporeúčaná teplota, ktorú je možné zmeniť (ak je to možné) pomocou príslušného tlačidla, nie je možné ju však zvýšiť nad maximálnu povolenú pre daný program.
- 2) Pre uvedené programy môžete nastaviť trvanie a intenzitu prania pomocou tlačidla STUPEŇ ZNEČISTENIA.
- 3) Voľbou programu STAROSTLIVOSŤ na voliči programu môžete zvoliť pomocou tlačidla RÝCHLY jeden z troch dostupných rýchlych programov: 14', 30' a 44'.
- 4) Programy pre automatické sušenie.

INFORMÁCIE PRE TESTOVACIE LABORATÓRIA

ŠTANDARDNÉ PROGRAMY PODĽA smernice 96/60/ES

PRANIE:

PROGRAM ECO 40-60

NASTAVENIE TEPLITOY NA 60°C

SUŠENIE:

PROGRAM SUŠENIA

VYSOKÁ TEPLOTA

STUPEŇ SUCHOSTI

SUCHÉ DO SKRINE

ŠTANDARDNÉ PROGRAMY PODĽA NARIADENIA

(EU) č. 2019/2023

PRANIE:

PROGRAM ECO 40-60

PRANIE A SUŠENIE:

PROGRAM ECO 40-60 +

STUPEŇ SUCHOSTI

SUCHÉ DO SKRINE

SK

Popis programov

Pre pranie rôznych typov tkanín a rôzneho stupňa znečistenia, má práčka špecifické programy pre splnenie každej potreby prania (viď tabuľka programov).

Program vyberte podľa pokynov na pranie, ktoré sa nachádzajú na štítkoch, hlavne pre maximálnu odporúčanú teplotu.

PRANIE



UPOZORNENIE: DÔLEŽITÉ ODPORÚČANIE TÝKAJÚCE SA ÚČINNOSTI PRANIA.

- Nové farebné oblečenie sa musí prať osobitne najmenej 5 alebo 6 praní.
- Niektoré veľké tmavé kusy, napríklad džínsy a uteráky, sa musia vždy prať osobitne.
- Nikdy nemiešajte NESTÁLOFAREBNÉ látky.

ONE Fi EXTRA

Pozícia, ktorú musíte vybrať, ak chcete povoliť vzdialené ovládanie prostredníctvom aplikácie (cez Wi-Fi).

Pokiaľ práčka nie je ešte registrovaná v aplikácii, stlačením tlačidla **START/PAUZA** na prístroji, cyklus "**Auto-Hygiene**" určený na dezinfekciu bubna, likvidáciu pachov a predĺženie životnosti prístroja.

Uistite sa, že je bubon prázdny pred spustením cyklu "**Auto-Hygiene**" a použite vhodný čistiaci prostriedok pre bubny práčiek alebo prací prášok.

Na konci cyklu nechajte dvierka prístroja otvorené, aby bubon mohol vyschnúť. Odporuča sa tento cyklus spustiť po každom 50 praní.

BAVLNA

Tento program je vhodný pre pranie farebných bavlnených odevov pri 40°C alebo na zabezpečenie najvyššieho stupňa

čistoty pre pranie odolné bavlny pri 60°C alebo 90°C. Záverečné odstredenie je pri maximálnej rýchlosťi, ktorá zaistuje vynikajúci odvod vody.

ECO 40-60

Program **ECO 40-60** dokáže vyprátať bežne znečistené bavlnené bielizeň, pri ktorej je deklarované, že sa môže prať pri 40°C alebo 60°C, a to spoločne v jednom cykle. Tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ Ecodesign (dizajn výrobkov šetrných k životnému prostrediu).

PRANIE A SUŠENIE (ECO 40-60 + ☼)

Cyklus **PRANIE A SUŠENIE** dokáže vyprátať bežne znečistené bavlnené bielizeň, pri ktorej je deklarované, že sa môže prať pri 40°C alebo 60°C, a to spoločne v jednom cykle a vysušiť ju takým spôsobom, že sa môže okamžite uložiť do skrine. Tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ Ecodesign (dizajn výrobkov šetrných k životnému prostrediu).

VLNA & RUČNÉ PRANIE

Tento program vykonáva cyklus prania určený pre vlnené textilie, ktoré sa dajú prať v práčke, odevy, ktoré sa majú prať ručne alebo bielizeň vyrobenú z hodvábu, alebo ktoré sú na štítku na látke označené ako „Prať ako hodváb“.

20°C

Tento inovatívny program vám umožňuje prať rôzne tkaniny a farby spolu, ako sú napríklad bavlnené, syntetické a zmiešané tkaniny len pri teplote 20°C a poskytuje vynikajúci prací výkon. Spotreba pri tomto programe je približne 40% bežného prania bavlny pri 40°C.

ZMIEŠANÁ

Tento program vám umožňuje prať bielizeň rôzneho typu tkanín a rôznych farieb dohromady. Otočný pohyb bubna a hladina vody je optimalizovaná a to ako v priebehu Prania, tak aj vo fáze plákania. Presné odstredovanie zabezpečuje zníženie tvorby záhybov na tkaninách.

ODCERPANIE A ODSTREDENIE

Program dokončí vypúšťanie a odstredovanie pri maximálnej rýchlosťi. Odstredovanie je možné zrušiť alebo znížiť jeho otáčky pomocou tlačidla VOLBY OTÁČOK ODSTREDOVANIA.

PLÁKANIE

Tento program vykoná tri plákania s prostredným odstredením (ktoré je možné znížiť alebo vylúčiť pomocou príslušného tlačidla). Slúži na plákanie akéhokoľvek typu tkanín, napríklad po vykonaní ručného prania.

MÄKKÁ STAROSTLIVOSŤ

Tento program je vyvinutý tak, aby sa dobre postaral o jemnú bielizeň, perie pri nízkej teplote a trvá 59 minút. Predĺžené, hĺbkové plákanie oživuje vlákna tkaniny.

STAROSTLIVOSŤ (14'/30'/44')

Šetrenie bez kompromisu! Tento nový program môžete používať na dosiahnutie vynikajúcich výsledkov pri úspore vody, energie, pracieho prostriedku a času. Táto možnosť perie pri strednej teplote a je vhodná pre akýkoľvek typ tkaniny. Tento program sa odporúča pre malé množstvá a ľahko znečistenú bielizeň.

ALL IN ONE 59'

Tento program umožňuje spoločné pranie rôznych látok, napríklad bavlny, syntetiky a zmiešaných látok iba za 59 minút s využitím plnej náplne práčky pri teplote 40°C (alebo menej). Tento program je osobitne vhodný pre mierne znečistené tkaniny.

EXTRA STAROSTLIVOSŤ

Tento nový program je možné použiť na pranie rôznofarebnej bielizne so stálymi farbami a tkanín, bez toho aby sa zmenil ich pôvodný vzhľad a dojem. Vďaka dokonalej emulzii vody a pracieho prostriedku je zaručená najlepšia starostlivosť o vaše oblečenie s optimálnym pracím výkonom pri teplote 30°C.

SUŠENIE



UPOZORNENIE:

Dávkovače používané pre koncentrované prášky a tekuté pracie prostriedky musíte vybrať z bubna pred spustením programu sušenia.

Bubon mení smer počas cyklu sušenia pre ochranu bielizne pred zamotaním. Studený vzduch sa využíva počas posledných 10/20 minút sušiaceho cyklu na minimalizáciu pokrčenia.

SK

SUŠENIE VLNY

Sušiaci program s nízkou teplotou, ktorý suší vlnené odevy s maximálnou starostlivosťou a jemnosťou, znižuje nepríjemné škrabanie tkaniny a zabráňuje plstnataniu. Pred sušením odporúčame obrátiť oblečenie naruby. Dĺžka cyklu závisí od náplne a odstredenia zvoleného pre pranie. Cyklus je vhodný pre maximálnu náplň 1 kg (3 svetre).



APPAREL CARE

Cyklus pre sušenie vlny tohto spotrebiča bol schválený „The Woolmark Company“ pre sušenie vlneného oblečenia za predpokladu, že produkty môžete pratiť v práčke v závislosti od pokynov na štítku oblečenia a prehlásenia výrobcu tohto spotrebiča.

Symbol Woolmark je certifikačná známka v mnohých krajinách. M1715

NÍZKA TEPLOTA

Program sušenia s nízkou teplotou odporúčame pre syntetické a zmiešané látky (viď štítk ošetrovania na bielizni).

VYSOKÁ TEPLOTA

Program sušenia s vysokou teplotou odporúčame pre bavlnenú a ľanovú bielizeň (viď štítk na bielizni).

8. CYKLUS SUŠENIA

- Uvedené pokyny sú všeobecné, preto sú potrebné určité skúsenosti na dosiahnutie najlepších výsledkov sušenia.
- Odporúčame voľbu kratšej doby sušenia ako je uvedená, pri prvom použití, aby ste prispôsobili správny stupeň sušenia.
- Neodporúčame sušiť látky, ktoré sa ľahko strapkajú, ako sú koberce alebo bielizeň s dlhým vlasom, aby ste zabránili upchatiu vzduchových kanálikov.
- Rozdeľte bielizeň podľa nasledujúceho postupu:

- Podľa symbolov sušenia, ktoré sú na štítku bielizne

-  Vhodné na sušenie v sušičke.
-  Sušenie pri vysokej teplote.
-  Sušenie len pri nízkej teplote.
-  **NESUŠIŤ** v bubenovej sušičke.

Ak bielizeň neobsahuje informačný štítok, musí byť braná ako nevhodná na sušenie.

- Podľa veľkosti a hrúbky

Kedykoľvek je náplň väčšia ako kapacita sušenia, rozdeľte bielizeň podľa hrúbky (napr. uteráky od tenkej spodnej bielizne).

- Podľa typu látky

Bavlna/ľan: uteráky, bavlna jersey, posteľná a stolová bielizeň.

Syntetické: blúzy, košele, pracovné odevy, a pod. z polyesteru alebo polyamidu, ako aj bavlna/syntetická zmiešaná.

- Len suchá odstredená bielizeň.

Správny spôsob sušenia

- Otvorte dvierka.
- Napľňte bielizňou nepresahujúcou maximálnu náplň sušenia uvedenú v tabuľke programov. V prípade veľkých kusov bielizne (napr. prestieradlá) alebo veľmi savých materiálov (napr. uteráky alebo džínsy) znížte množstvo náplne.
- Zatvorte dvierka.
- Otočte volič programov na najvhodnejší program sušenia podľa vašej bielizne.
- Spotrebič môže vykonať nasledujúce typy sušenia:
 - Program sušenia s **Nízkou teplotou** odporúčaný pre vlnené tkaniny ( symbol na ovládacom paneli).
 - Program sušenia s **Nízkou teplotou** odporúčaný pre zmiešané látky (syntetické/bavlna) syntetické látky ( symbol na ovládacom paneli).
 - Programy sušenia s **Vysokou teplotou** odporúčané pre bavlnu, froté uteráky, ľan, konopné látky, a pod... ( symbol na ovládacom paneli).

- Vyberte stupeň suchosti, ktorý chcete dosiahnuť:

EXTRA SUCHÉ

(Vhodné pre uteráky, župany a objemnú bielizeň).

SUCHÉ NA ŽEHENIE

(Zanecháva bielizeň pripravenú na žehlenie).

SUCHÉ NA ULOŽENIE

(Pre oblečenie, ktoré sa nemusí žehliť).

- Ak chcete zvolať **časovaný program sušenia**, stlačte tlačidlo **VOL'BA SUŠENIA**, pokým sa nerozsvietí príslušná kontrolka.

Po zvolení programu „sušenie vlny“ nie je možné zvolať určitý stupeň suchosti odlišný od počiatočného.

- Spotrebič vypočíta potrebný čas na sušenie a požadovanú zvyškovú vlhkosť, podľa bielizne a zvoleného sušenia.
- Skontrolujte, či je otvorený vodovodný ventil a či je správne umiestnená odtoková hadica.

⚠ UPOZORNENIE:

Nesušte oblečenie so špeciálnou výstelkou (napr. deky, prešívane bundy, atď.) a veľmi jemné tkaniny. Ak sa bielizeň nemôže žehliť, sušte menšie množstvo bielizne, aby sa zabránilo pokrčeniu.

- Stlačte tlačidlo **ŠTART/PAUZA** (na displeji sa zobrazí zostávajúci čas sušenia).

Spotrebič vypočíta dobu do konca programu na základe štandardnej náplne, počas cyklu spotrebič upraví čas podľa veľkosti a zloženia náplne.

Počas fázy sušenia bubon zrýchľuje na vyššiu rýchlosť pre rozloženie bielizne a na optimalizáciu výsledku sušenia.

- Kontrolka programu sušenia svieti až do spustenia fázy chladenia a rozsvietenia príslušnej kontroly.

- Po skončení programu sa na displeji zobrazí nápis **"End"**. Po **5 minútach** spotrebič prejde do pohotovostného režimu (pri určitých modeloch displej zobrazí dva riadky).

- Vyplňte spotrebič nastavením voliča programov do pozície **OFF**.
- Otvorte dvierka a vyberte bielizeň.
- Zatvorte vodovodný ventil.

SK

ZRUŠENIE PROGRAMU SUŠENIA

- Na zrušenie programu sušenia stlačte a podržte tlačidlo **VOL'BA SUŠENIA** na približne **3 sekundy**.

⚠ UPOZORNENIE:

Po zrušení programu sušenia sa spustí fáza chladenia a pred otvorením dvierok musíte počkať približne 10/20 minút.

Pre správnu prevádzku spotrebiča odporúčame neprerušovať fázu sušenia, ak to nie je nutné.

9. AUTOMATICKÝ CYKLUS PRANIA/SUŠENIA

Nesmiate prekročiť maximálnu náplň sušenia bielizne uvedenú v tabuľke programov, v opačnom prípade nebudú výsledky sušenia uspokojivé.

- Pranie

- Otvorte zásobník pracích prostriedkov a napľňte správne množstvo.
- Vid' zoznam pracích programov podľa pranej látky (napr. veľmi znečistená bavlna) a nastavte volič programov na požadovaný program.

- Prípadne nastavte požadovanú teplotu.

- Stlačte tlačidlo možností (ak je to nutné).

- Skontrolujte, či je otvorený vodovodný ventil a či je správne umiestnená odtoková hadica.

- Sušenie

- Vyberte stupeň suchosti, ktorý chcete dosiahnuť:



EXTRA SUCHÉ

(Vhodné pre uteráky, župany a objemnú bielizeň).



SUCHÉ NA ŽEHLENIE

(Zanecháva bielizeň pripravenú na žehlenie).



SUCHÉ NA ULOŽENIE

(Pre oblečenie, ktoré sa nemusí žehliť).

Po zvolení programu vlny je k dispozícii iba počiatočný stupeň suchosti.

- Ak chcete zvoliť **časovaný program sušenia**, stlačte tlačidlo **VOL'BA SUŠENIA**, pokým sa nerozsvieti príslušná kontrolka.

- Stlačte tlačidlo **ŠTART/PAUZA**.

- Na konci fázy prania displej zobrazí zostávajúcu dobu sušenia.

- Kontrolka programu sušenia svieti až do spustenia fázy chladenia a rozsvietenia príslušnej kontroly.

- Po skončení programu sa na displeji zobrazí nápis "**End**". Po **5 minútach** spotrebič prejde do pohotovostného režimu (u určitých modelov displej zobrazí dva riadky).

- Vypnite spotrebič nastavením voliča programov do pozície **OFF**.

- Otvorte dvierka a vyberte bielizeň.

- Zatvorte vodovodný ventil.

ZRUŠENIE PROGRAMU SUŠENIA

- Na zrušenie programu sušenia stlačte a podržte tlačidlo **VOL'BA SUŠENIA** na približne **3 sekundy**.



UPOZORNENIE:

Po zrušení programu sušenia sa spustí fáza chladenia a pred otvorením dvierok musíte počkať približne 10/20 minút.

Pre správnu prevádzku spotrebiča odporúčame neprerušovať fázu sušenia, ak to nie je nutné.

10. ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV A ZÁRUKA

Ak si myslíte, že vaša práčka nefunguje správne, prečítajte si nižšie uvedenú rýchlu príručku ohľadne praktických rád na odstránenie najbežnejších problémov.

HLÁSENIE PORUCHY

- **Modely s displejom:** chyba je zobrazená číslom so znakom „E“ (príklad: Error 2 = E2)
- **Modely bez displeja:** chyba je zobrazená blikaním každej LED podľa kódu poruchy, s následnou 5 sekundovou pauzou (príklad: Error 2 = dve bliknutia – pauza 5 sekúnd – dve bliknutia – a pod...)

SK

| Zobrazená chyba | Možné príčiny a praktické riešenia |
|---|---|
| E2 (s displejom) 2 bliknutia LED (bez displeja) | <p>Spotrebič nemôže napustiť vodu.</p> <p>Skontrolujte, či je otvorený prívod vody.</p> <p>Skontrolujte prívodnú hadicu z hľadiska zalomenia alebo pricvaknutia.</p> <p>Odtoková hadica nie je v správnej výške (viď kapitolu o inštalácii).</p> <p>Zavorte prívodný ventil, odskrutkujte hadicu s filtrom na zadnej strane spotrebiča a skontrolujte, či je filter čistý a nie je zablokovaný.</p> <p>Skontrolujte filter, či nie je upchatý, alebo či v priestore filtra nie sú cudzie predmety, ktoré by mohli brániť riadnemu prietoku vody.</p> |
| E3 (s displejom) 3 bliknutia LED (bez displeja) | <p>Práčka nevypúšťa vodu.</p> <p>Skontrolujte filter, či nie je upchatý, alebo či v priestore filtra nie sú cudzie predmety, ktoré by mohli brániť riadnemu prietoku vody.</p> <p>Skontrolujte, či nie je odtoková hadica zalomená alebo pricvaknutá.</p> <p>Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový systém domácnosti a či voda volne odteká. Skúste vypustiť vodu do výlevky.</p> |
| E4 (s displejom) 4 bliknutia LED (bez displeja) | <p>Veľmi veľa peny alebo vody.</p> <p>Skontrolujte, či ste nepridali nadmerné množstvo pracieho prostriedku alebo prostriedok nevhodný pre práčky.</p> |
| E7 (s displejom) 7 bliknutia LED (bez displeja) | <p>Problém s dvierkami.</p> <p>Skontrolujte, či sú dvierka správne zatvorené. Skontrolujte, či bielizeň nebráni v zatvorení dverok.</p> <p>Ak sú dvierka blokované, spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej siete, počkajte 2-3 minúty a otvorte dvierka.</p> |
| Akýkoľvek iný kód | Spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej siete, chvíľu počkajte. Spotrebič zapnite a spusťte program. Ak sa porucha opäť objaví, kontaktujte autorizované servisné stredisko. |

INÉ PROBLÉMY

| Problém | Možná príčina a praktické riešenia |
|---|---|
| Pračka nefunguje/nespustí sa | <p>Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k funkčnej sieťovej zásuvke.</p> <p>Skontrolujte, či je zapnutá.</p> <p>Pomocou iného spotrebiča skontrolujte, či je elektrická zásuvka funkčná.</p> <p>Nie sú správne zatvorené dvierka: otvorte a opäť zatvorte.</p> <p>Skontrolujte zvolený program a či je stlačené tlačidlo štart.</p> <p>Skontrolujte, či práčka nie je v režime pauzy.</p> |
| Voda na podlahe alebo v blízkosti spotrebiča | <p>Môže to byť spôsobené netesnosťou medzi prívodným ventilom a hadicou; v takom prípade vymeňte tesnenie a dotiahnite hadicu a ventil.</p> <p>Skontrolujte, či je filter správne zatvorený.</p> |
| Pračka neodstreduje | <p>Z dôvodu nevhodného rozdelenia bielizne môže práčka:</p> <ul style="list-style-type: none">• Pokúšať sa o vyváženie bielizne, predĺžením doby odstredenia.• Znižiť rýchlosť odstredenia pre zníženie vibrácií a hluku.• Vylúčiť odstredenie na ochranu spotrebiča. <p>Uistite sa, či je bielizeň vyvážená. Ak nie, usporiadajte ho a reštartujte program.</p> <p>Môže to byť z dôvodu, že nie je úplne odčerpaná voda: počkajte niekoľko minút. Ak problém trvá, viď časť Error 3.</p> <p>Niektoré modely sú vybavené funkciou „bez odstredenia“: skontrolujte, či nie je zapnutá.</p> <p>Skontrolujte možnosti nastavenia, ktoré môžu vylúčiť odstredenie.</p> <p>Použitie nadmerného množstva pracího prostriedku môže mať vplyv na spustenie odstredenia.</p> |
| Silné vibrácie/hluk počas odstredovania | <p>Pračka nie je vyvážená: v prípade potreby nastavte pomocou nastaviteľných nožičiek podľa príslušnej kapitoly.</p> <p>Skontrolujte, či sú odstránené prepravné skrutky, gumové vložky a podložky.</p> <p>Skontrolujte, či sa v bubne nenachádzajú cudzie predmety (mince, háčiky, gombíky a pod...).</p> |

Štandardná záruka výrobcu sa vzťahuje na elektrické alebo mechanické poruchy výrobku zo strany výrobcu. Ak je porucha spôsobená faktormi mimo výrobku, nesprávnym použitím alebo nedodržaním pokynov v návode, výrobca nenesie zodpovednosť a za opravy môže byť účtovaný poplatok.

Dôrazne odporúčame používať originálne náhradné diely, ktoré zakúpite vo vašom servisnom stredisku.

Záruka

Na výrobok sa vzťahuje záruka podľa podmienok uvedených na certifikáte dodanom s výrobkom. Záručný certifikát musí byť kompletne vyplnený. Uschovajte si ho na bezpečnom mieste pre prípad požiadavky autorizovaného servisného strediska.

Umiestnením značky  na produkt deklarujeme na vlastnú zodpovednosť zhodu so všetkými požiadavkami EÚ týkajúcimi sa bezpečnosti, zdravia a životného prostredia, ktoré sú zakotvené v legislatíve a týkajú sa daného produktu.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za tlačové chyby v návode dodanom so spotrebičom. Tiež si vyhradzuje právo na akokoľvek zmeny užitočné pre tento výrobok bez zmeny jeho základných vlastností.

SK

21.09 - 700004615 - IDM s.r.l.